

Arriba

Madrid, martes 7 de septiembre de 1971



EXTRAORDINARIA ACOGIDA A FRANCO EN GIJÓN

● Inauguró el complejo siderúrgico de Veriña

Gijón, y a través suyo toda Asturias, recibió ayer la visita del Jefe del Estado. El pueblo asturiano tributó un recibimiento popular, entusiasta, entrañable, al hombre que ha hecho posible la paz y el desarrollo de la España actual. Franco inauguró en Veriña la III Siderúrgica Integral del país; una factoría que elevará nuestro nivel industrial hasta colocarnos codo a codo con las grandes potencias y que proporcionará muchos puestos de trabajo. Una región y un país dieron ayer las gracias a Franco. (Foto de Cifra.)



LA LIGA, SIN GENTO

Se ha tenido que contentar Francisco Gento con hacer el saque de honor en esta Liga que ha empezado para su equipo en el estadio Bernabéu. Con su traje de calle y a la sombra de una bandera del Real Madrid, ha evidenciado buena forma. (Foto Antonio.)



GRAN ACOGIDA DEL PUEBLO ASTURIANO

Asturias recibió ayer la visita del Jefe del Estado y su esposa. En esta ocasión el objeto de la presencia del Caudillo de España era inaugurar la III Planta Siderúrgica Integral de UNINSA, en Veriña, pequeña localidad cercana a Gijón.

Franco y su esposa llegaron a primeras horas de la mañana al puerto gijonés, en donde fueron cumplimentados por los Ministros del Ejército, Gobernación, Industria y Secretario General del Movimiento, así como

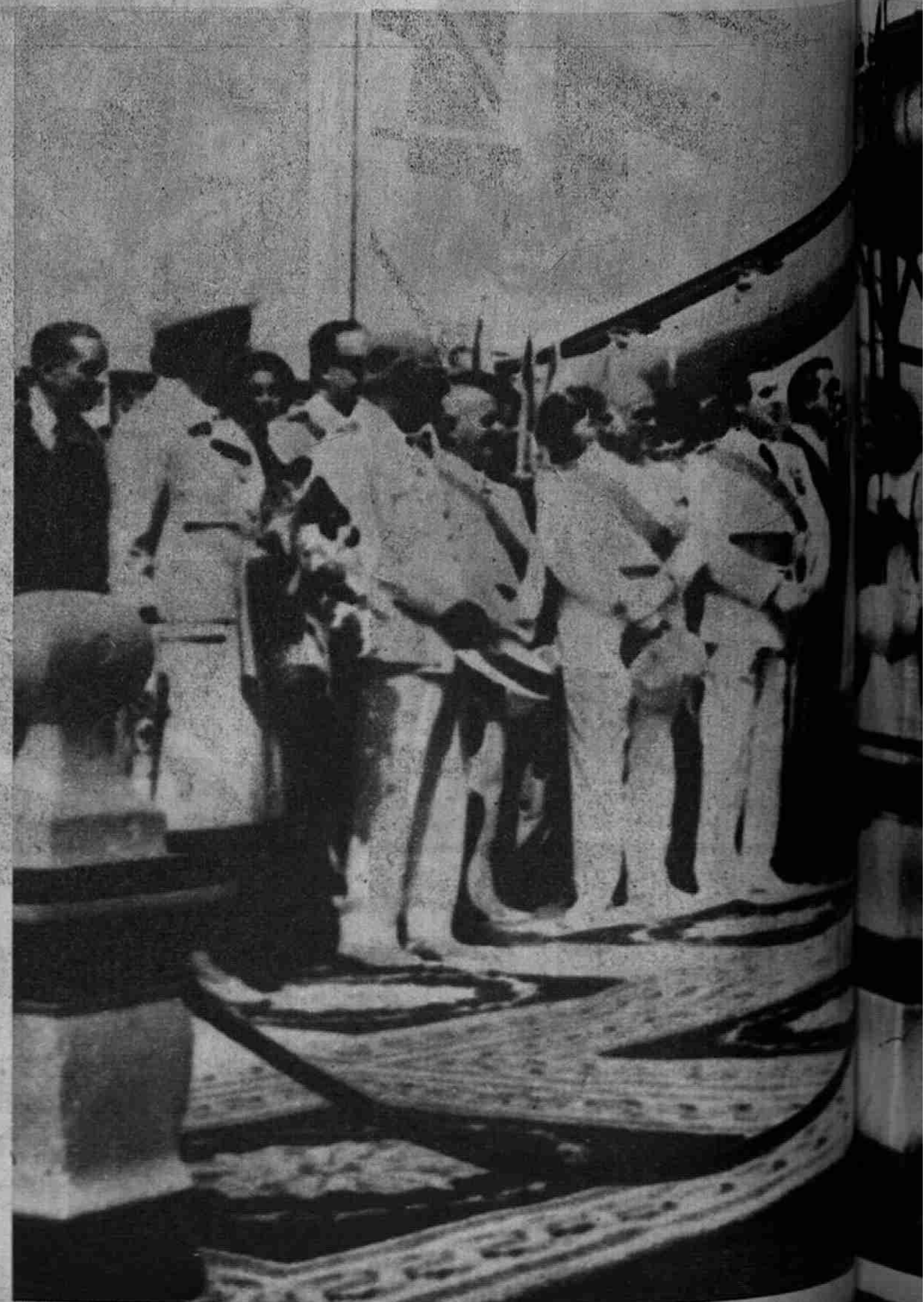
por las autoridades provinciales y locales. En coche descubierto, el Jefe del Estado recorrió, entre las aclamaciones de la numerosa multitud congregada, las calles de Gijón, que desde el puerto le condujeron, en compañía del Alcalde de la ciudad, al Ayuntamiento. En la Casa Consistorial, tras examinar los planos de futuras realizaciones municipales, el Caudillo salió al balcón, en donde recibió el multitudinario homenaje de miles de asturianos, quienes literalmente abarrotaban la Plaza

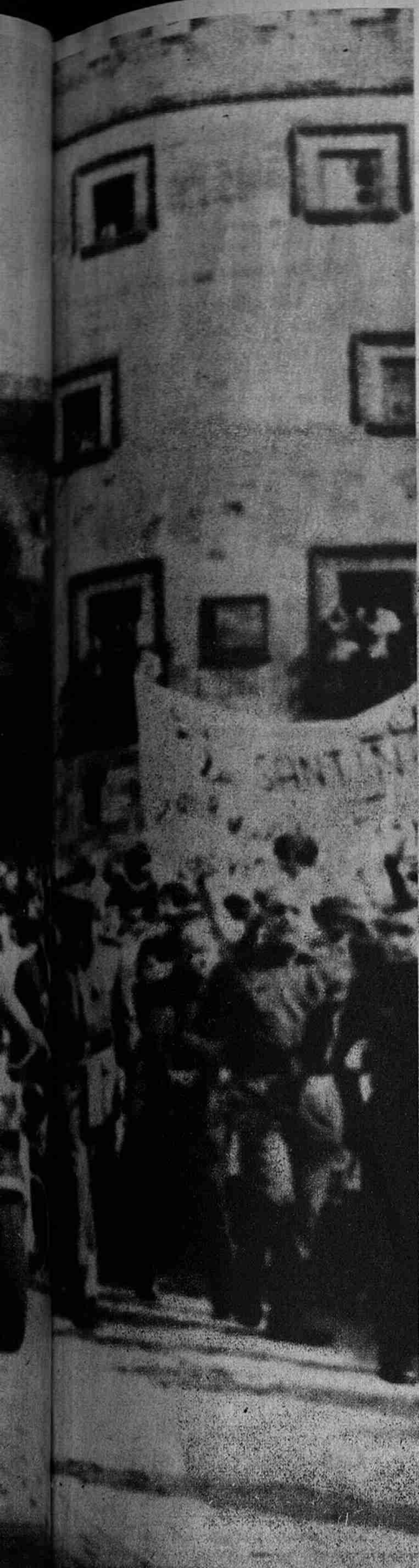
Mayor. El Alcalde, en un breve discurso, dio la bienvenida al Caudillo, al que éste respondió con palabras de afecto para la tierra asturiana y la Villa de Gijón.

Desde el Ayuntamiento, el Jefe del Estado y comitiva se trasladó a la cercana localidad de Veriña, en donde se ha levantado la factoría de UNINSA sobre una superficie de cinco millones de metros cuadrados. Franco inauguró allí la III Planta Siderúrgica Integral y el horno alto número 1, que lleva el nombre de su madrina, "Carmen", en honor a la esposa del Caudillo.



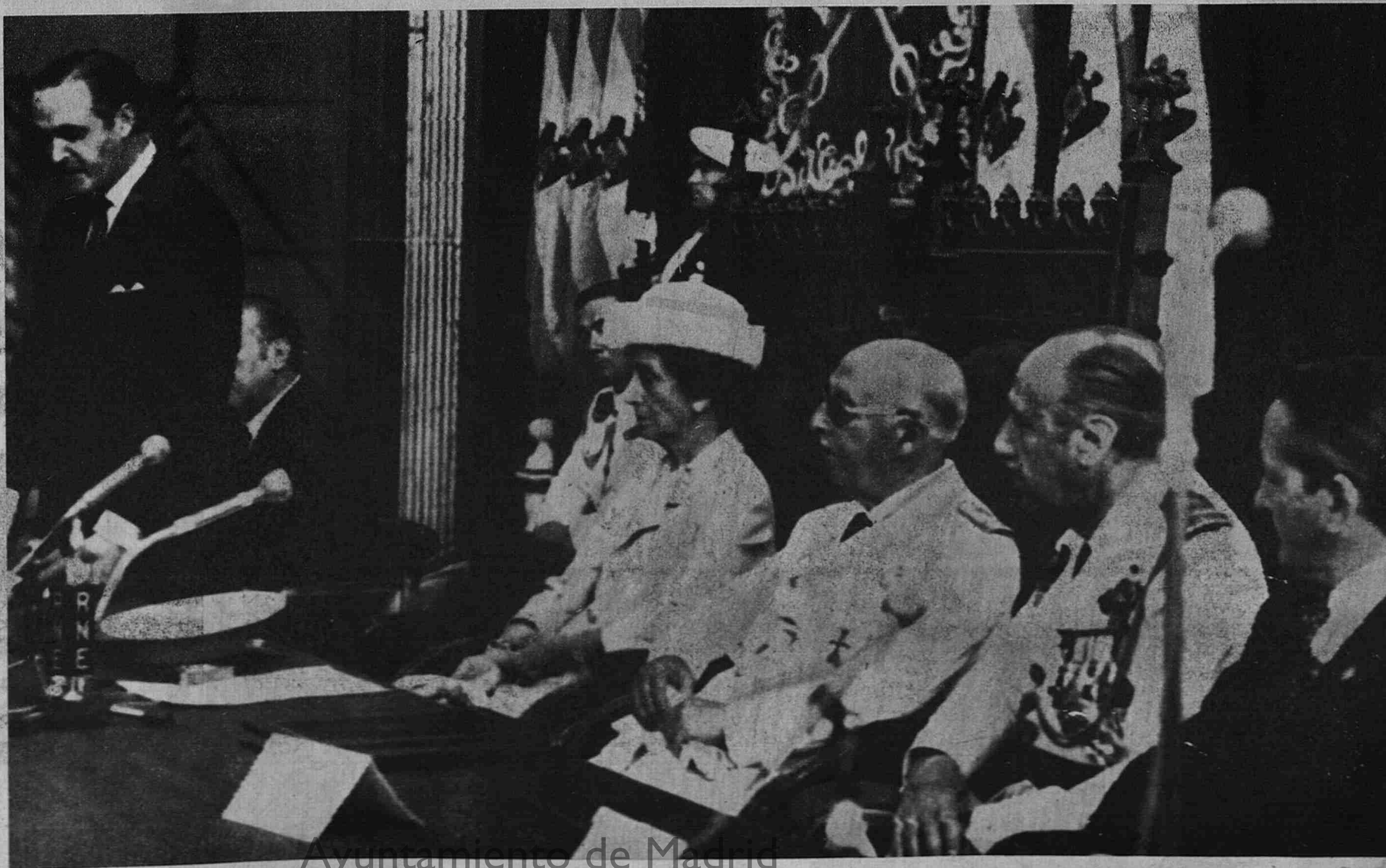
Ayuntamiento de Madrid





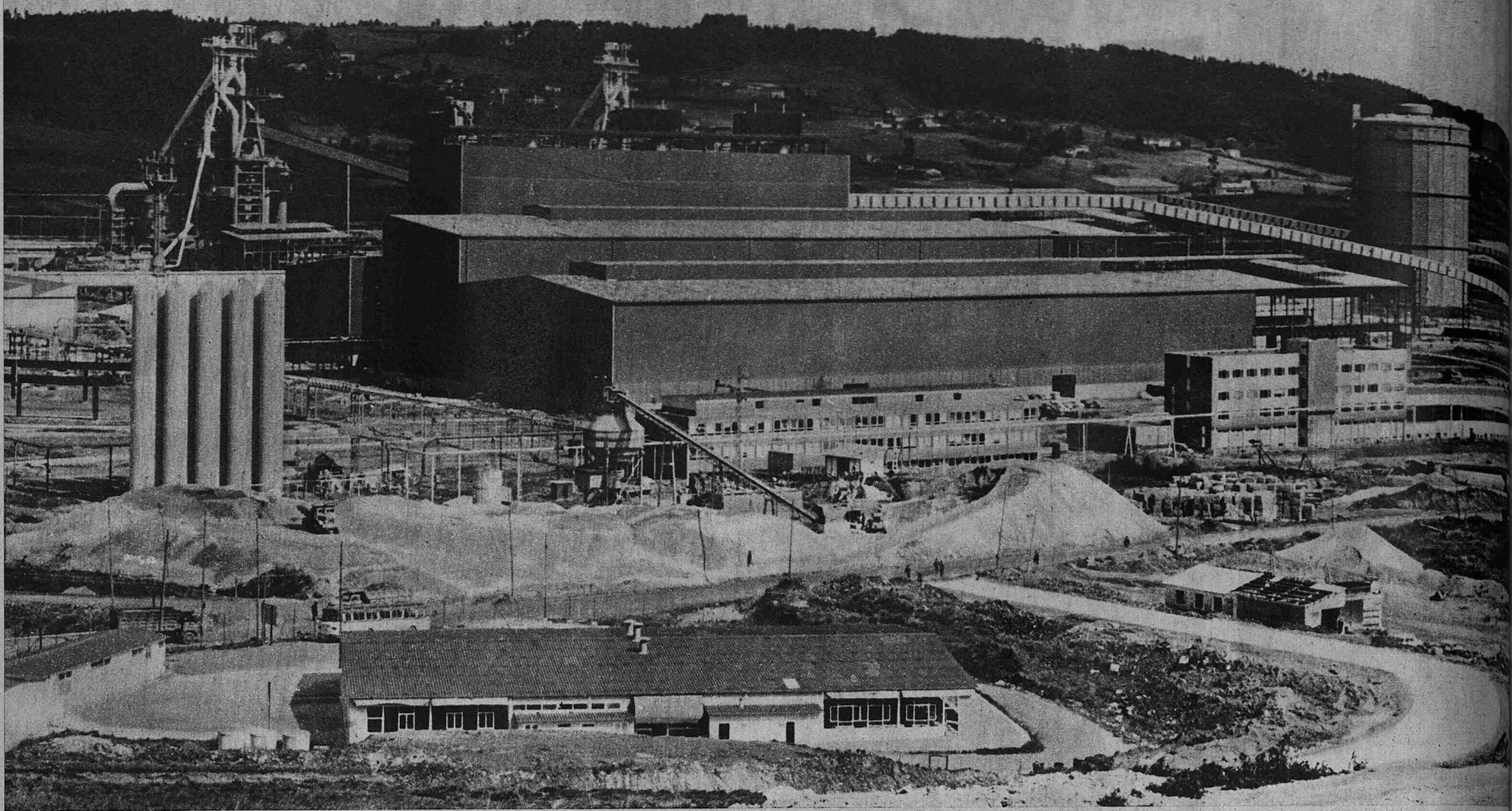
CAUDILLO

le, tras una detenida visita a las instala-
 ciones de la factoría de Veriña, sus Excelencias abandonan
 el yate "Azor", rumbo a San Sebastián.
 reflejan el entusiasmo con que el pueblo
 ha recibido a Franco, quien acompañado de
 los señores del Gobierno culminó su jornada en
 la inauguración de la factoría de Veriña.
 (Sal de Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid

MAS ACERO PARA ESPAÑA



Con la inauguración oficial por el Jefe del Estado del primero de los hornos altos de la factoría de Veriña, de UNINSA, la producción española de acero se verá incrementada en dos millones y medio de toneladas anuales en 1975. La factoría será uno de los mayores complejos siderúrgicos de Europa y su coste final será de unos 30.000 millones de pesetas, el equivalente al invertido, por ejemplo, en la gran presa de Assuan, en Egipto.

✱ El Ruhr español

La factoría se halla enclavada en el valle de Veriña, a pocos kilómetros del puerto de Gijón. El puerto gijonés de Musel va a ser ampliado, con motivo de la creación de la factoría de Veriña,

hasta llevar su capacidad actual de 80.000 toneladas hasta las 200.000. La nueva factoría dispone de una batería de 45 hornos, con una capacidad de producción de 50.000 toneladas de cok anuales, con dos hornos altos (uno de ellos, el ahora inaugurado), con un crisol de un diámetro de casi diez metros, un volumen útil de más de 1.700 metros cúbicos y una capacidad de producción anual de más de un millón de toneladas de arrabio cada uno. Por su parte, la acería, de conversión por exígeno, es capaz de producir dos millones de toneladas de acero en la primera fase, y los correspondientes trenes de laminación tendrán una capacidad media anual de cerca de dos millones de toneladas de acero desbastado.

La factoría de Veriña, unida a la de

Avilés, convertirán a Oviedo en «el Ruhr español». La nueva factoría proporcionará cerca de 5.000 puestos de trabajo.

✱ El acero que produce y que consume España

El pasado año de 1970, España produjo 7.239.000 toneladas de acero y consumió 8.500.000 toneladas. La producción experimentó un incremento del 24,5 por 100 sobre la de 1969. España importó, también en 1970, más de 2,5 millones de toneladas, siendo los principales suministradores Japón, Estados Unidos y la Comunidad Económica del Carbón y del Acero

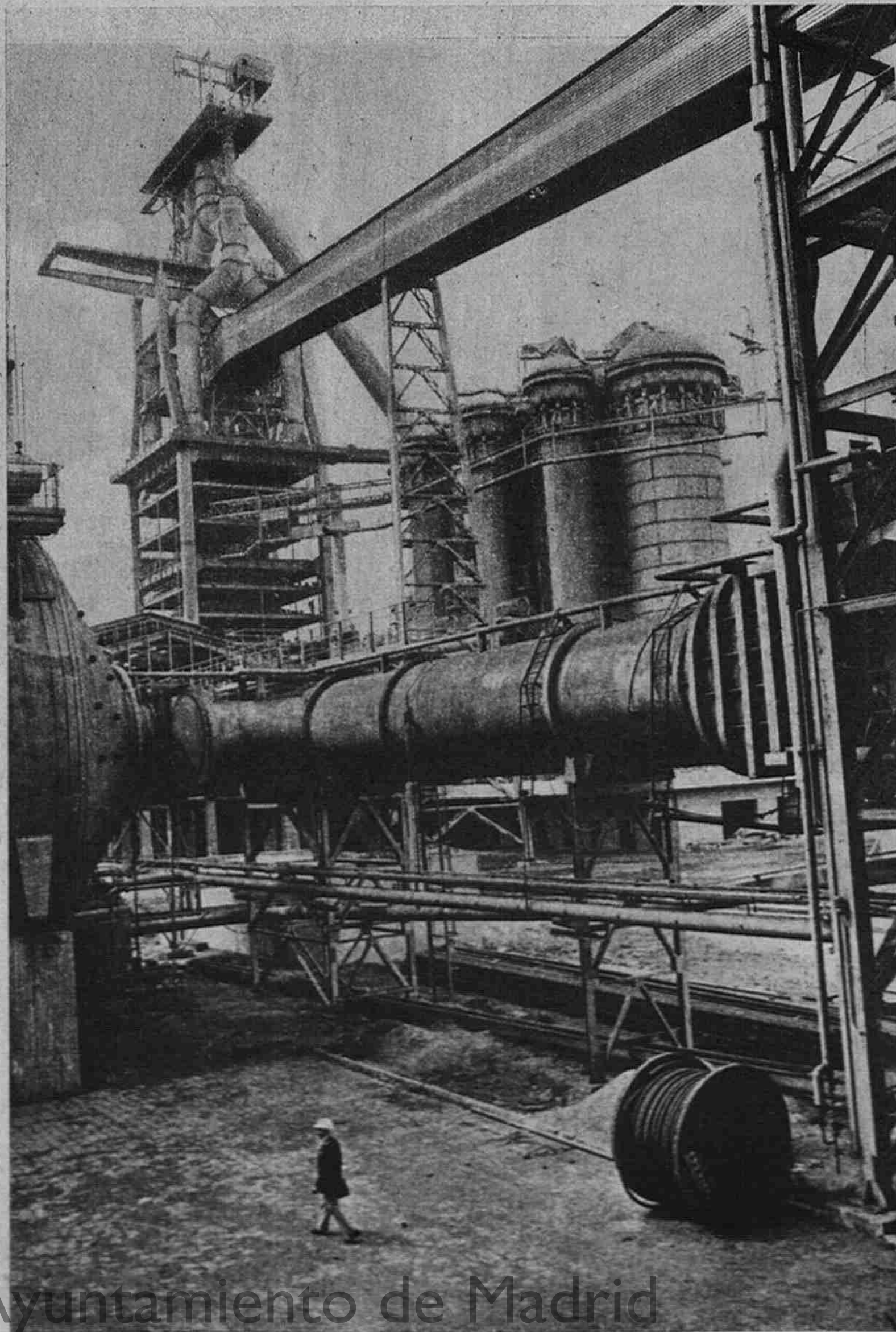
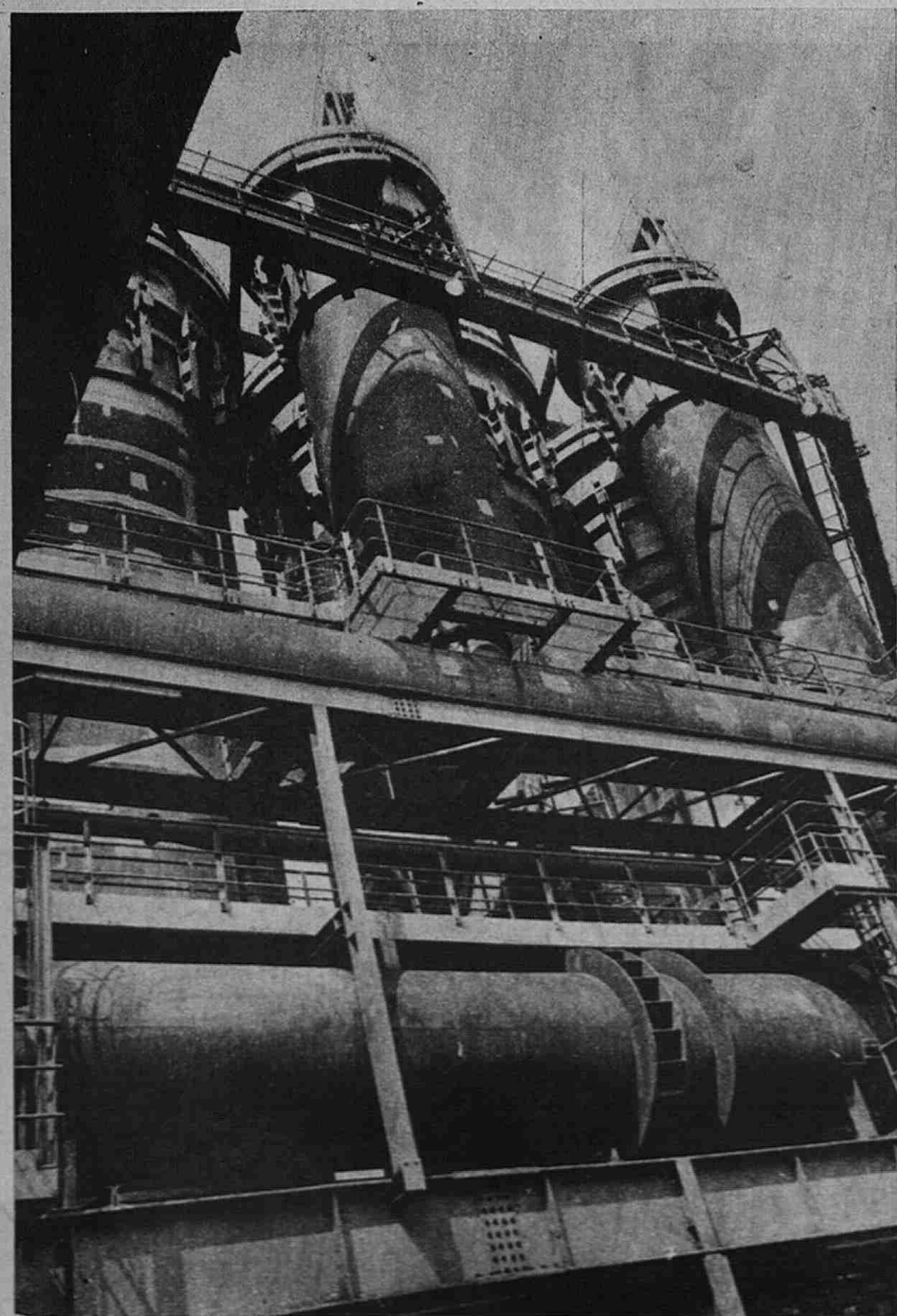
(Mercado Común). España exportó el año pasado más de 300.000 toneladas de acero, siendo sus principales destinos Francia, Estados Unidos, Alemania, Portugal y Marruecos.

Para 1980 se calcula que el consumo español habrá ascendido a los 18 millones de toneladas anuales, frente a 11,5 millones de toneladas producidas, sin contar en estas previsiones la cuarta planta integral siderúrgica. Esta, según informó no hace mucho el Ministro de Industria, definitivamente se levantará en Sagunto, y producirá para 1975 seis millones de toneladas, previsiones que, de confirmarse, saldarán prácticamente el déficit entre la producción y el consumo nacionales. En 1952, España sólo producía 904.000 toneladas de acero y consumía 966.000 toneladas.

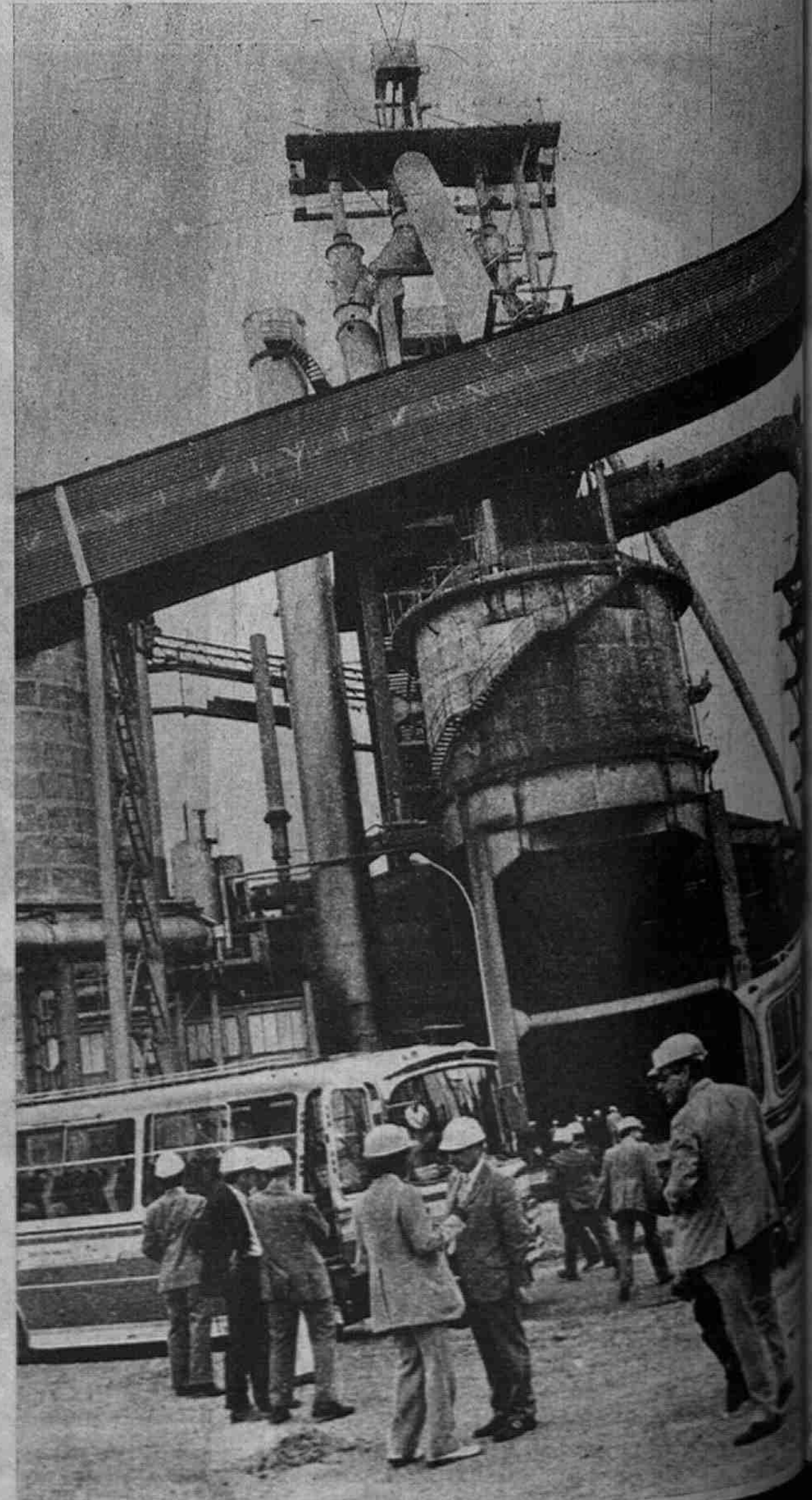
✱ Las Empresas siderúrgicas españolas

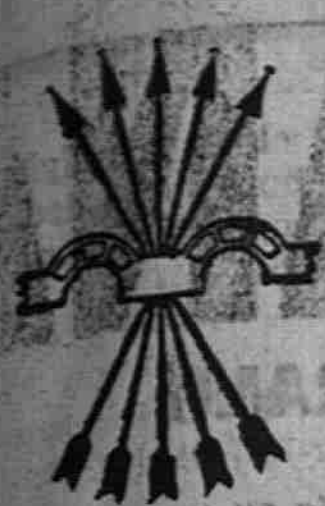
Actualmente, por orden de importancia en la producción, las principales empresas siderúrgicas españolas son: Empresa Nacional Siderúrgica, Sociedad Anónima (ENSIDESA), Altos Hornos de Vizcaya, S. A., la Unión de Siderúrgicas Asturianas, S. A. (propietaria de la nueva factoría de Veriña), diez empresas no integradas y cinco de aceros especiales. La producción de las tres primeras empresas, las tres pertenecientes al grupo de integradas, supone el 70 por 100 de la capacidad de producción de las siderúrgicas españolas y más del 73 por 100 de la producción de 1970.

En 1969, España ocupaba el decimoquinto puesto mundial de países productores de acero y de los consumidores, y el noveno de los europeos.



Ayuntamiento de Madrid





Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.098. — II EPOCA. — MADRID, MARTES, 7 DE SEPTIEMBRE DE 1971. — 5 PSETAS

★ GRANDIOSO RECIBIMIENTO EN ASTURIAS ★

FRANCO INAUGURO UNINSA

En 1975 producirá el 20 por 100 del acero español



El pueblo asturiano se volcó ayer en Gijón para recibir y aclamar al Caudillo de España. Hombrés, mujeres y niños de todas las edades y condición se sumaron al espontáneo movimiento de adhesión.

INVERSION INICIAL: 30.000 MILLONES

8.500 PUESTOS DE TRABAJO

A mediodía de ayer, el Jefe del Estado inauguró en Veriña, cerca de Gijón, la III Planta Siderúrgica Integral de Uninsa, construida con arreglo a las más modernas tecnologías de Europa.

La nueva planta ha requerido una inversión aproximada de 30.000 millones de pesetas y se prevé que para 1975 su producción anual de acero supondrá el 20 por 100 del total nacional, es decir, unos dos millones y medio de toneladas, gracias a las 3.500 toneladas diarias de arrabio que saldrán del horno alto número uno inaugurado también ayer y que lleva el nombre de "Carmen" en honor a la esposa del Caudillo, madrina de excepción en esta jornada asturiana. El pueblo de Gijón y numerosas personas llegadas de toda la región testimoniarón al Jefe del Estado y a su esposa un caluroso recibimiento.

✱ ✱ Información en págs. 4, 5 y 6

● RESTITUIDO EL RANGO DE GENERAL A PERON

En el momento de la entrega del cadáver de Eva Duarte al ex Presidente Perón le fue restituido su rango de general, uniforme que podrá usar en lo sucesivo, así como las prerrogativas inherentes al cargo. Igualmente, quedó liberada su cuenta corriente en un Banco suizo, congelada desde su caída del Poder.

El domingo, procedentes de Buenos Aires, llegaron a Madrid dos hermanas de la que fue primera dama argentina, visitando en algún lugar de Madrid los restos de Eva. (PAG. 7.)

● EL CONFLICTO PSIQUIATRICO EN VIAS DE SOLUCION

Después de que en una Asamblea de médicos pertenecientes a la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», se acordó aceptar, con ligeras modificaciones, una carta presentada por el doctor García Miranda, presidente del Colegio de Médicos de Madrid, y que ésta fuese presentada después al Presidente de la Diputación, doctor González Bueno, las posibilidades de llegar a una solución en el conflicto de las clínicas psiquiátricas son cada vez mayores. (PAG. 7.)

● EN 1972 ELECCIONES EN ARGENTINA

El comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Carlos Alberto Rey, ha declarado en la ciudad de Córdoba que el Presidente de la República, general Lanuse, ha fijado la fecha de octubre de 1972 para las elecciones en Argentina. El proyecto se encuentra a consideración del ministerio del Interior, al que corresponde elevarlo luego a la Junta de Comandantes para estudiarlo. Asimismo declaró que la devolución de los restos de Eva Perón al ex Presidente exiliado «no tiene ningún carácter político, sino que el Gobierno ha cumplido con una misión impuesta». (PAG. 10.)

● HALLADO EL CADAVER DE JEAN LUC WAUTERS

Ayer apareció en un bosque de alcornoques de Campmany (Gerona) el cadáver del pequeño francés de cuatro años Jean Luc Wauters, que desapareció hace tres años y cinco meses cuando se encontraba con sus padres en la localidad de Darnius, a cinco kilómetros del lugar del macabro hallazgo.

Con este triste final, aún no ha podido aclararse el misterio de la desaparición de Jean Luc, suceso que conmovió especialmente a Francia y España por los mensajes de búsqueda y ayuda que enviaba su madre a través de la televisión. (PAG. 12.)

C. O. U.

Legalmente reconocido. Masculino y femenino. PREUNIVERSITARIO para alumnos repetidores. Revalidas E. y S. Bachillerato. Turnos: mañana, tarde y noche. Sorprendente éxito en los exámenes. Algunos grupos de nuestro Centro alcanzaron el 100 por 100 de aprobados en los exámenes de junio en la Facultad. Documentación e información, en la Secretaría del Centro. Plazas limitadas

ACADEMIA CENTRAL

Ayala, 99 (Goya-Becerra). Teléfono 246 92 90

Preciados, 29 (Callao-Sol). Teléfono 232 62 96

EL ULTIMO EUNUCO

ESTAMBUL. (Efe - Reuters.)—Selim Cafer Aga, el último de los eunucos del imperio otomano, murió en esta ciudad durante el pasado fin de semana, a la edad de ochenta años. Entró al servicio del sultán en 1905 y permaneció a su servicio hasta la muerte del soberano en 1908. En sus últimos años estuvo en un asilo de ancianos donde murió de un ataque al corazón, informan fuentes sanitarias.

★ Mientras Irlanda arde ★

LYNCH-HEATH OPTIMISTAS

Proyectos de los dos jefes de Gobierno para la pacificación del territorio

PAISLEY AMENAZA: «LOS PROTESTANTES ESTAN DISPUESTOS PARA LA GUERRA»

LONDRES, 6. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—Con el telón de fondo de una arenga del líder extremista reverendo Ian Paisley a los protestantes para que estén preparados a ir a la guerra, los «premiers» de Gran Bretaña y la República de Irlanda cubrieron hoy la primera jornada de su histórica conferencia de paz en el Ulster.

Después de ocho horas de reunión, sólo se ha sabido que Edward Heath y Jack Lynch reanudarán mañana las conversaciones en el mismo lugar: Chequers, la residencia de campo del primer ministro británico, a 60 kilómetros de Londres. Lynch no aceptó la invitación de Heath para pasar la noche en Chequers y pernoctó en la Embajada de su país en Londres, en parte porque desde allí puede establecer contacto más discretamente con sus colegas de Gobierno en Dublín.

Seguramente su informe será optimista, porque de otra forma no se habría alargado a un segundo día la conferencia de Chequers. Esta mañana aún estaban en vigor los planes para que Lynch regresara a Dublín por la noche.

✱ ✱ PAG. 9



↑ JORNADA HISTORICA

Desde el balcón del Ayuntamiento gijonés, el Caudillo corresponde a las aclamaciones del enorme gentío que se agolpaba en la Plaza Mayor para recibir a Franco y testimoniarle su afecto y adhesión. Junto al Jefe del Estado, don Torcuato Fernández Miranda, Ministro Secretario General; el titular del Departamento de Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, y el Ministro de Industria, don José María López de Letona. (Foto [Cifra.]

DOS PUNTOS REACTIVACION POLITICA

La política, lo que se dice la política, ni veranea ni descansa nunca. Y como la política no descansa, los políticos, tampoco. Lo que ocurre es que como los políticos son tales en función de alguien, pues cuando todos los alguien se tumban a la bartola por esos montes y playas de Dios, los políticos se quedan al «ralenti», en descanso, pero con el motor en marcha. Que es una cosa que le va muy bien a la temperatura del radiador y a la temperatura política.

El problema está en que por tradición, por reseros, y por final de todos los descansos, septiembre es un mes donde resulta inevitable pisar el acelerador. Septiembre es el mes de la reactivación política, que este año, por eso de las elecciones, es una reactivación espectacular, en el más neto sentido de la palabra. Porque nuestros políticos van aprendiendo los últimos sistemas de propaganda, de difusión y de relaciones públicas, y tanto para lo electoral como para lo funcional la actuación entra en un tono donde, como debe ser, la calle cuenta.

El fenómeno de la calle es uno de los fenómenos más apasionantes de la política.

Por supuesto, desde que el mundo es mundo, y salvo muy raras excepciones, nada se gesta en la calle. La política, los cambios, las revoluciones a lo grande y a lo chico, los retoques o lo que sea, se gestan y nacen en la intimidad, como debe ser una gestación y un nacimiento. Pero luego, inmediatamente, el hecho debe echar a andar y plantarse en la calle: en la calle, que es mucho más que la opinión —la opinión puede intentar fraguarse desde cualquier órgano de expresión— y que es, fuera de todo tecnicismo, la gente.

Recuerdo que hace muchos años y en unas especiales circunstancias de la Empresa donde yo trabajaba, dije al director que debía reconsiderar una situación porque la gente estaba descontenta. El director en cuestión, que era el más fenomenal sofista que he conocido, me espetó:

—La gente, la gente... Y, ¿quién es la gente? ¡Dime quién es la gente! Tienes un modo de hablar que apabulla. Estará descontento Fulano, estará descontento también Mengano, y Perengano, y Zutano; pero no la gente...

Se equivocaba de medio a medio. Porque no se trataba de la suma de los descontentos individuales, sino de un clima en una comunidad, que hería a unos y, aunque no afectaba personalmente a otros, afectaba, en definitiva, a todos por una comunicación colectiva.

La gente, la calle, no sólo juega en la política, sino que tiene un especial pálpito para jugar en las ocasiones decisivas. Y, en cualquier caso, juega siempre, aunque sea por el solo hecho de que puede jugar, cosa que saben bien los políticos por el ancho mundo.

Por eso, en este septiembre de la reactivación política, que empieza determinado por las elecciones a Procuradores en representación de la familia, yo tengo una verdadera curiosidad por contemplar la calle. Porque la calle se va a llenar de carteles, se va a llenar de cartas, se va a llenar de papeletas, y, en lo más importante, en todas las provincias españolas, en ciudades y pueblitos, se va a llenar de las conversaciones de la gente.

Madrid deforma la visión nacional, como la deforman las capitales de todos los países. Acostumbradas a ser el centro y el escenario físico de las decisiones políticas, las capitales llegan a veces a una resonancia desproporcionada para hechos episódicos o anecdóticos y, en otro extremo, a un cierto indiferentismo, nacido del hábito a contemplar la vida oficial como parte de la ciudad. Pero, aunque las capitales tengan también una especial sensibilidad como portavoces de la Nación —y Madrid tiene una sensibilidad fuera de serie—, lo cierto es que donde se vive más intensamente la política de las cosas públicas es fuera de las capitales, con mayor intensidad a medida que el número de habitantes de los núcleos urbanos se hace más corto y, por tanto, más entremetido en la conexión directa, más afectado en la relación, más apasionado en la decisión.

La reactivación política de septiembre ha llegado, especialmente irradiada este año desde las elecciones para Procuradores en las Cortes. Por muchas razones, esa reactivación siempre vale la pena. Este año más aún, quizá porque, en el mismísimo comienzo, está la gente como protagonista.

Francisco DE BORJA

La Prensa

PATRIMONIO NACIONAL

Sobre las obras de arte sacadas ilegalmente de nuestras fronteras, «Hoja del Lunes» comenta:

«El patrimonio nacional no está constituido solamente por las propiedades del Estado, que son, por tanto, propiedades de la colectividad entera, sino también por las propiedades particulares. Y buena prueba de que hay algo comunitario o colectivo en dichas propiedades, generalmente artísticas, es que el propio Estado, aunque no sea directamente propietario de las mismas, tiene impuestas ciertas condiciones de tenencia y de continuidad en ella dentro del territorio nacional. Nuestro patrimonio nacional, que tanto se ha extendido y tan bien se ha conservado bajo la guarda celosa de ese gran intendente que es el general Fuertes de Villavicencio, reclama la urgente restitución del cuadro robado durante la guerra, de igual manera que otros países han devuelto a España numerosas obras de arte que fueron también objeto de pillaje y de robo durante la contienda. Es la mínima garantía que se puede exigir de una civilización de convivencia entre países cultos, donde el robo y el saqueo, en las circunstancias tristes de una guerra, no puede constituir ningún derecho de propiedad ulterior.»

EL ACERCAMIENTO DE LOS CANDIDATOS

Carlos Rivero publica un artículo en «Hoja del Lunes», en el que podemos leer:

«El mayor atractivo de un período electoral para quien observa el espectáculo desde sus márgenes acaso consista en el enérgico poder de humanización que ejerce sobre la política. Es entonces cuando la clase política que se halla en trance de aspirante abandona los olímpicos muros de su insularidad habitual y se hace socialmente permeable, se populariza, busca contactos y ensaya su aptitud para dialogar a nivel de la calle.

La prueba de las elecciones le viene bien a la política —aunque no les vaya tan bien a ciertos políticos que tienen un concepto demasiado aristocrático de su faena— porque la purifica, obligándola a hacer una especie de ejercicios espirituales de humildad. Al político que busca votos le hace de pronto una vehemente vocación democrática, itinerante

y coloquial. Hay que acercarse a los electores con un repertorio de sonrisas convincentes, con un programa de ideas dotado de alguna fuerza de arrastre, con un sistema de actitudes personales capaz de otorgarle al menester de pedir —pedir el voto— una satisfactoria investidura de decoro.

Automáticamente queda potenciado el papel del hombre de la calle. Se le devuelve la noción de su importancia civil. Resulta que alguien se le acerca con ánimo de corregir, aunque sólo sea por imperativo de la estrategia circunstancial, una larga tradición de menosprecios u olvidos. Así que es forzoso dejarse convencer. Al fin y a la postre, el hombre de la calle intuye que el primer dogma de la política consiste en practicar una fe llena de dudas.»

BILINGÜISMO, PERO PLANETARIO

Eulogio Ramírez señala en el diario «El Alcázar»:

«En breve, como cada año, va a comenzar con la Asamblea General de las Naciones Unidas, de los organismos especializados de la ONU, de los organismos internacionales gubernamentales o no gubernamentales, una danza y contradanza de discursos, discusiones, ponencias, comunicaciones, lecciones, etc. Pues bien, todo ese inculcable acervo de palabras habrá de verse, desde el idioma original hasta otros tres idiomas, por lo menos, reconocidos como lenguas de trabajo.

Para facilitar, simplificar, economizar y agilizar estos trabajos, para fluidificar el comercio y las relaciones humanas en general, ¿no sería oportuno que la propia ONU conviniera en la adopción de un idioma planetario como único oficial para las relaciones internacionales?

¿Se percibe el ahorro de esfuerzos, de trabajos, de estudios que esto supondría y la rentabilidad que se alcanzaría en todos los

ámbitos —el de la política, el de la ciencia, el de la religión, el de la literatura, el del comercio, etc.— si las horas que dedican los hombres a aprender o a traducir idiomas extraños, complicados y difíciles, los consagrarán a otras labores?»

EL PARENTESIS DEL VERANO

Con este título, el diario «ABC» señala en un comentario editorial:

«De la gran ciudad salen en los meses de verano muchos, muchísimos de sus habitantes. Pero también otros muchos, muchísimos, no salen o salen durante un permiso y vuelven a ella en pleno paréntesis estival. Y la ciudad vive así una etapa en la cual sus necesidades colectivas no han cambiado sustancialmente, pero en la cual quienes deben dar respuesta a las mismas —en una ventanilla, en una consulta, en un despacho, etc.— están de vacaciones. Es decir, no están. Y si no están éstos, de nada que no sea para su desesperación o aburrimiento les vale a los otros estar.»

Seguramente antes, cuando el inferior nivel de vida no permitía las vacaciones generalizadas, y cuando la urbe tenía dimensiones demográficas menores, el verano, aun con la paralización de muchas actividades, o con la marcha lenta de las mismas, no presentaba inconvenientes ni mo-

lestias de cuenta para nadie. Ahora, sin embargo, es distinto. Ahora, cuando sectores enteros de la actividad ciudadana parano o funcionan al mínimo rendimiento, el verano empieza a ser para muchos, y por muchos motivos, una temible temporada. Una temporada en la que nada o casi nada será normalmente resuelto o atendido; una temporada de pesadilla durante la cual cualquier puerta nos advertirá «cerrado» y cualquier voz nos aconsejará «vuelva en septiembre».

Es natural que las vacaciones se tomen en una época determinada del año. Natural que sean precisamente para esquivar el cálido rigor del verano. Pero la complicada civilización que hemos creado y que vivimos resalta cada día menos apta para abrir en ella, en su total mecanismo, la brecha de la inactividad veraniega.»

SOBRE LA «IGLESIA QUE SE EQUIVOCA DE SIGLOS»

Manuel Aznar recoge, en el diario «La Vanguardia», la polémica, seguida en Francia, entre Maurice Duon y el cardenal Danielou, y comenta:

«Ante la actitud de Maurice Duon, que piensa en los servicios de la Iglesia a la civilización, el cardenal exclama: «Ese es un aspecto secundario. La finalidad de la Iglesia va más allá de toda civilización. Precisamente nos enseña que el destino del hombre sobrepasa toda civilización, incluida la cristiana.» Pero, claro está que si la cuestión de la cultura no es esencial, sería absurdo no tomarla muy en serio; porque la ley de la encarnación asume lo humano, todo lo humano. Y el hombre es un ser de cultura. Al hombre cultural se le anuncia el Evangelio; y si él lo acepta, debe vivirlo. Esa vida supone creación de cultura, porque así ha de ser vivido el cristianismo; es decir, un cierto tipo de existencia cultural. Y he aquí que, también respecto de los problemas culturales retrasa un siglo el reloj de la Iglesia.

¿Y la política? El padre Danielou insiste en afirmaciones que viene predicando desde hace tiempo. La Iglesia no ha sido instituida para la acción política, sea conservadora o revolucionaria. Su finalidad es escatológica. Por sabido tenemos todos que, necesariamente, su acción ha de despertar importantes ecos sociales. Pretender lo contrario sería rendirse a la hipocresía. La Iglesia, querámoslo o no, ejerce un influjo político. ¿Cómo? Tiene la obligación de aceptar el poder político, que forma parte del orden social, y ha de mantener con él las relaciones que le impone su propio ser dentro de la sociedad. Pero tratar con el poder no quiere decir incorporarse a su ideología. Por otra parte, ha de ser fiel a su misión de juzgar, desde el punto de vista del Evangelio, los abusos del poder, tratándose de países socialistas o de Estados capitalistas. Pero sólo tendrá derecho a condenar los abusos en la medida en que rinda justicia al poder. Lo que no puede hacer, en modo alguno, es alzarse contra una política en nombre de otra política.»

ESTE TIEMPO ATRAS

FRENTE a la explanada variable de la mar es difícil entender que uno de estos días se haya cumplido, que no ceelebrado, el vigésimo sexto aniversario de la explosión de Hiroshima. La «pereza muscular» que diagnosticaron los sabios doctores a los extintos astronautas se hace aquí extensible y todo el mundo se pone un cartelito entre las sienes que dice: «cerrado hasta septiembre».

Voy a casa de José. José es un pescador que, por fin, se está haciendo una barca. Hasta ahora ha pescado en barcas ajenas y eso es todavía menos rentable que hacerlo en una embarcación propia. Está la casa al borde ruidoso de la carretera, pero como el pueblo es una franja, tiene un patio que da aproximadamente al mar (José no sabe leer ni escribir, que son las dos únicas cosas que uno quisiera saber en esta vida, pero ni sus limitaciones ni mi aspiración han impedido nuestra amistad). Sin cálculos, sin números ni compases, crecen las maderas honradas y se combinan y aprestan. ¿Quién le iba a decir a este patio donde puján los geranios y las damas de noche que se iba a convertir en astillero?

—Es pino finlandés.
¿Quién le iba a decir a este pino que cambiaría la nieve por la espuma? De la montaña a la planicie azul, de la escarcha a los jazmines apócrifos del oleaje. (Los árboles deben de vivir, mientras crecen sordamente, confortados por la incertidumbre de su destino. Un árbol que se precie —hasta esos árboles chicos que ni siquiera piensan que darán sombra un día— puede mostrar un intrigante signo aventurero. ¿Sabe acaso si su madera llegará a ser una cuna, un armario, un ataúd, un mástil o un remo? Estas maderas de una montaña de Finlandia se conocen que estaban destinadas a ser barca en el Rincón de la Victoria, provincia de Málaga.

Hace José, con minucioso cuidado, el agujero par de

los escalamos y la confluencia de la proa. «Clava y cepilla, como el carpintero de Nazaret» y entra como Pedro por su casa —Pedro, el pescador— con un ancla reluciente y unos paquetes de clavos.

—No. La quilla es de eucalipto...

Al parecer, las quillas precisan de una madera más sólida, que no en balde ellas establecen los acreditados y eventuales senderos marítimos. Un eucalipto que vino de no sé donde hasta este astillero doméstico y floral, entre hijos, vapores de sopa, geranios y damas de noche.

—¿A que está bonita, don Manuel?

Bien sabe Dios que me molesta tanto que me llame don Manuel un pescador como que no me lo llame un asentador de pescado, pero sé que la normalización del trato es cuestión de tiempo. Cuando pesquemos juntos, si hay tormenta y es de noche, el don se irá al garete. Diremos José y Manuel, como debe ser.

Ahora está pintando José la línea de flotación. Un relieve en el costado combo de la barca.

—Aquí tiene que ir la bandera española.

Es curioso que este sentido terruñero y marinero de eso que llamamos patria pertenezca tanto a hombres que, como buenos hijos de la mar, van casi desnudos. (Puedo decir que este tiempo atrás he visto a un pescador malagueño pintando los colores de la bandera española en una barca. No sabe que ha muerto Ludwig Marcuse, ni sabe que se le reputa como el creador del «cuarto humanismo». Ni sabe que Severo Ochoa descarta «la manipulación de genes». Está pensando dos nombres de mujer para ponerlos en la proa, junto al ojo que ya pintaban los fenicios.)

—¿Le gusta, don Manuel?

—Será la mejor del puerto, José.

Manuel ALCANTARA

UN FERVOR INEXTINGUIBLE

El viaje de Franco por Asturias ha ocupado, legítimamente, la actualidad nacional. Después de su estancia en Galicia, donde presidió el Consejo de Ministros celebrado en el mes de agosto, el Caudillo ha inaugurado la siderúrgica de Veriña. Las cámaras de televisión han difundido, como testigos excepcionales de la jornada, el recibimiento que Gijón ha tributado a Franco.

La presencia del Jefe del Estado en público se traduce siempre en un frenesí de ideales entusiasmos, de devoción, de clamor y respeto. Los años suelen erosionar, de ordinario, los fervores humanos. Todavía más cuando esos fervores pueden ser atribuidos, con carácter exclusivo, a una persona. Sobran ejemplos para aseverar esta afirmación. Por ello resulta más emotivo y elocuente que esta ley de las relaciones humanas quiebre tan espontáneamente en la personalidad del Caudillo.

Nadie ha ejercido sobre nuestro pueblo —y ahí están los relatos históricos para quien quiera comprobarlo— una mayor atracción, que es a la vez sencilla y solemne, popular y profunda. Siempre bastaron unas pocas palabras para que el paso del Jefe del Estado por cualquier lugar del territorio nacional dejase tras sí una estela de clamores. Pronto se cumplirán treinta y cinco años del instante en que Francisco Franco aceptó el reto de su pueblo y, con ese reto, la suprema carga de dirigirlo por derroteros de paz y trabajo, de alegría y bienestar.

Ya no es Franco el joven General de los años treinta, aquel que suscitó la angustiosa mirada de un país en trance de ruina moral y material. Su figura no conserva la juvenil arrogancia de aquellos días. Su porte, en cambio, tiene hoy ese tono de serena nobleza que sólo los años ofrecen cuando han sido entregados minuto a minuto, hora a hora, día a día, al servicio de una grande empresa: al servicio de España.

Han formado pñña los asturianos —ese pueblo magnífico, recto, laborioso— en torno a Francisco Franco. Le han aclamado hasta enroquecer y han subrayado su clamor con esa canción que los españoles cantan para morir o para vivir; esa canción que ha rubricado las horas más hermosas de la España de este tiempo. No es magia ni fascinación. Es la gratitud justa, impecable, hidalga de un pueblo que ha vivido, bajo la mirada vigilante de este hombre, sus años más fecundos y vitales.

DESARROLLO POLITICO AUTENTICO Y CONSECUENTE

El tema de la concurrencia de criterios y el contraste de pareceres está vivamente incardinado en la dialéctica del desarrollo político español. En torno al mismo, han sido sumamente interesantes las declaraciones recientemente hechas en Oviedo por el Ministro Secretario General del Movimiento, Torcuato Fernández Miranda.

El Ministro analizó los problemas presentados por el asociacionismo político y afirmó, rotundamente, que el sistema de partidos políticos es absolutamente incompatible con nuestro ordenamiento jurídico y político. También dejó claro que las asociaciones, en tanto en cuanto condujesen de una u otra forma a los partidos, son absolutamente inviables.

Quien afirmó que el problema del asociacionismo político reside precisamente en saber si las asociaciones podrían ser algo distinto, por su naturaleza y por su funcionamiento, a los partidos políticos.

No parece, realmente, que exista esa posibilidad. Y no existe, entre otras razones, porque desde el principio se ha visto claro que quienes con más ardor trataban de llegar a las asociaciones deseaban que éstas tuviesen tres notas muy concretas: que fueran cristalizaciones ideológicas, que constituyeran un sistema de representación pública, con presencia en las Cámaras, y que tuvieran también, posibilidad de actuación como máquinas electorales, que es tanto como decir, de proselitismo político. Ahora bien, ¿no son éstas, acaso, las notas más características de los partidos políticos? Evidentemente, sí. Conviene, pues, ponerse en claro sobre la responsabilidad del fracaso del asociacionismo político como posibilidad interna y consecuente con nuestro sistema. Como también señalaba Fernández Miranda en otra ocasión, ha ocurrido aquí que muchos de quienes trataron de hacer suya la bandera asociativa estaban jugando a paños distintos de los permitidos por nuestra legalidad vigente, por nuestra Constitución.

Asimismo, no parece sino que las asociaciones políticas tuvieran que venir a edificar, partiendo de cero, un sistema de representación política, que está ya ahí, funcionando durante muchos años, y en cuyo seno se produce realmente el contraste de pareceres y la concurrencia de criterios. Un sistema que nace en los Ayuntamientos y en las Diputaciones, que adquiere vivacidad dinámica en toda la amplia teoría sindical de Consejos Económicos Sindicales, Consejos de Trabajadores y Empleados y Congreso Sindical y que incorporado a la representación familiar y demás Corporaciones y entidades reconocidas por las leyes, culmina, en fin, en las Cortes Españolas y en el Consejo Nacional, y adquiere dimensión de auténtica base popular participativa activamente en los Consejos Provinciales y Locales del Movimiento. No se puede desconocer esta realidad. No se puede hacer como si no existiese, porque ello sería tanto como renunciar a sus posibilidades de perfeccionamiento funcional, perfeccionamiento que es, desde luego, necesario y en el que estriba una de las responsabilidades de los españoles de hoy.

Las asociaciones políticas se plantearon como una posibilidad a esclarecer y estudiar. Nos parece que tal posibilidad todavía no se ha hecho viable, ya que esta calificación corresponde, como es preceptivo, al Consejo Nacional del Movimiento. Nos parece también que a esa situación han contribuido decisivamente quienes trataban de llegar a los partidos políticos bajo la tónica blanca del asociacionismo. La no viabilidad del asociacionismo político, por otra parte, no afectaría en absoluto al porvenir de la democracia española. Porque no hemos de aceptar, ni por un solo instante, la identificación, interesada y falsa, entre aperturismo democrático y asociaciones. La participación política tiene sus vías, sus modos y sus caminos propios. Pero el sentido de la participación no es el de atomizar o disminuir la unidad y la solidaridad nacional, sino el de, fortaleciéndola, hacer que el pueblo acceda, creciente y progresivamente, a las grandes responsabilidades del país. Ampliar y vitalizar esa participación es la misión específica del Movimiento Nacional. Una misión que ha de cumplir sin confundirse, sin timideces, y sin caer en la ingenuidad de equivocarse y aceptar, por prurito de falsa democracia, respuestas inválidas para nuestro sistema y para nuestra sociedad; respuestas de las que nuestro pueblo tiene una clara experiencia y a las que no quiere retornar.

UN PERRO AFORTUNADO

BUSCANDO la libertad arribé a un punto perdido en la costa de Calabria y allí descubrí la esclavitud. Esa fue la sensación que me produjo un perro vagabundo de la raza más pura de bastardos que haya visto jamás: pelo de perro de caza, tamaño de sabueso, orejas de cócker, tronco de ratonero y patas de galgo. Su ladrado era igualmente compuesto: empezaba con un gañido y terminaba ululando como los lobos.

Cuando me asomé a la ventana para conocer el origen de aquella zarabanda polifónica creía que era un concierto de toda una orquesta perruna. Sin embargo se trataba de uno solo, de uno que protestaba contra la cuerda con que lo habían atado a un palo. Le grité para que se callara. Me miró sorprendido y obedeció. Más tarde empezó de nuevo. Entonces bajé y pregunté a un pescador por el propietario de aquel producto del amor libre y sobre el motivo para tenerlo atado. Me contestó que no tenía dueño y que había sido condenado por el único guardia de todo el pueblo por no tener certificado de vacunación antirrábica. En ese momento llegó el guardia y lo confirmó. El perro había dejado de ladrar y seguía nuestra conversación con una atención espasmódica que le hacía temblar todo el cuerpo. Cuando comprendí que el guardia había accedido a mi petición de gracia y que me acercaba a él para soltarlo, se alzó sobre las patas traseras agitando sus manos, en espera de abrazarme con ellas. Una vez libre, se lanzó en una loca carrera hacia el muelle y desapareció.

A la media hora estaba delante de mi puerta con un hueso en la boca. Le hice un gesto para que entrara, golpeando la palma de mi mano sobre la pantorrilla. Dejó el hueso en la entrada y retrocedió un par de metros. Me acerqué para cogerlo creyendo que se trataba de un regalo, pero me di cuenta de que no era esa su intención. Quería que se lo tirase para correr a por él y devolvermelo. Lo hice tres o cuatro veces hasta que me cansé y le cerré la puerta en los morros.

No volví a verlo en todo el resto del día. Pero de noche, sintiendo caer la lluvia, me volví a acordar de él. Me puse un impermeable encima del pijama y bajé a la placita. Lo encontré acurrucado bajo el techo de una casucha semiderruida, lo cogí del cogote, lo arrastré hasta casa y le dejé en la veranda con una manta para que se tumbase.

Al alba me despertó con su acostumbrada polifonía y cuando abrí la puerta de la veranda vi que lo había puesto hecho una auténtica pocilga. Le froté el morro en sus porquerías y empecé a pegarle. Pero su expresión de sorpresa dolorida me frenó. Me dirigí a la cocina y le preparé una sopa de pan. Ni siquiera la miró. ¿Quería darme una lección de dignidad? Decidí ponerlo a prueba y, con la secreta esperanza de que lo rechazase, le ofrecí un trozo de «mozzarella» que saqué de la nevera. Se lanzó encima y me lo arrancó de los dedos. Por la tarde, cuando volvía de una excursión en barca, lo encontré nuevamente atado y polemizando ruidosamente con la cuerda. Lo solté y lo metí en la veranda. Al día siguiente todo estaba de nuevo hecho una porquería. Pero no aplique sanción alguna. Con el fin de librarme de una vez para siempre de aquel huésped incómodo, lo llevé al veterinario. Allí se le vacunó y se me entregó un certificado. Se lo presenté al guardia. «Vete con Dios», le dije mientras le enseñaba cómo tiraba la cuerda al mar. El se lanzó y me la devolvió.

Pasé toda la mañana con mis amigos, me quedé con ellos a comer y volví a casa a altas horas de la noche, recordándole con cierta inquietud. Estaba allí, tumbado delante de la puerta. No demostró alegría alguna, y él tampoco lo hizo. Sin embargo, me siguió dócilmente y se fue directamente hasta la veranda, en donde, por la mañana, se abandonó a sus habituales ejercicios intestinales y vocales. Cuando le abrí no salió. Me esperó, me siguió y se montó conmigo en la barca. Se mareó y la llenó de vómitos. Y eso es lo que hace religiosamente todos los días, porque no ha dejado de acompañarme.

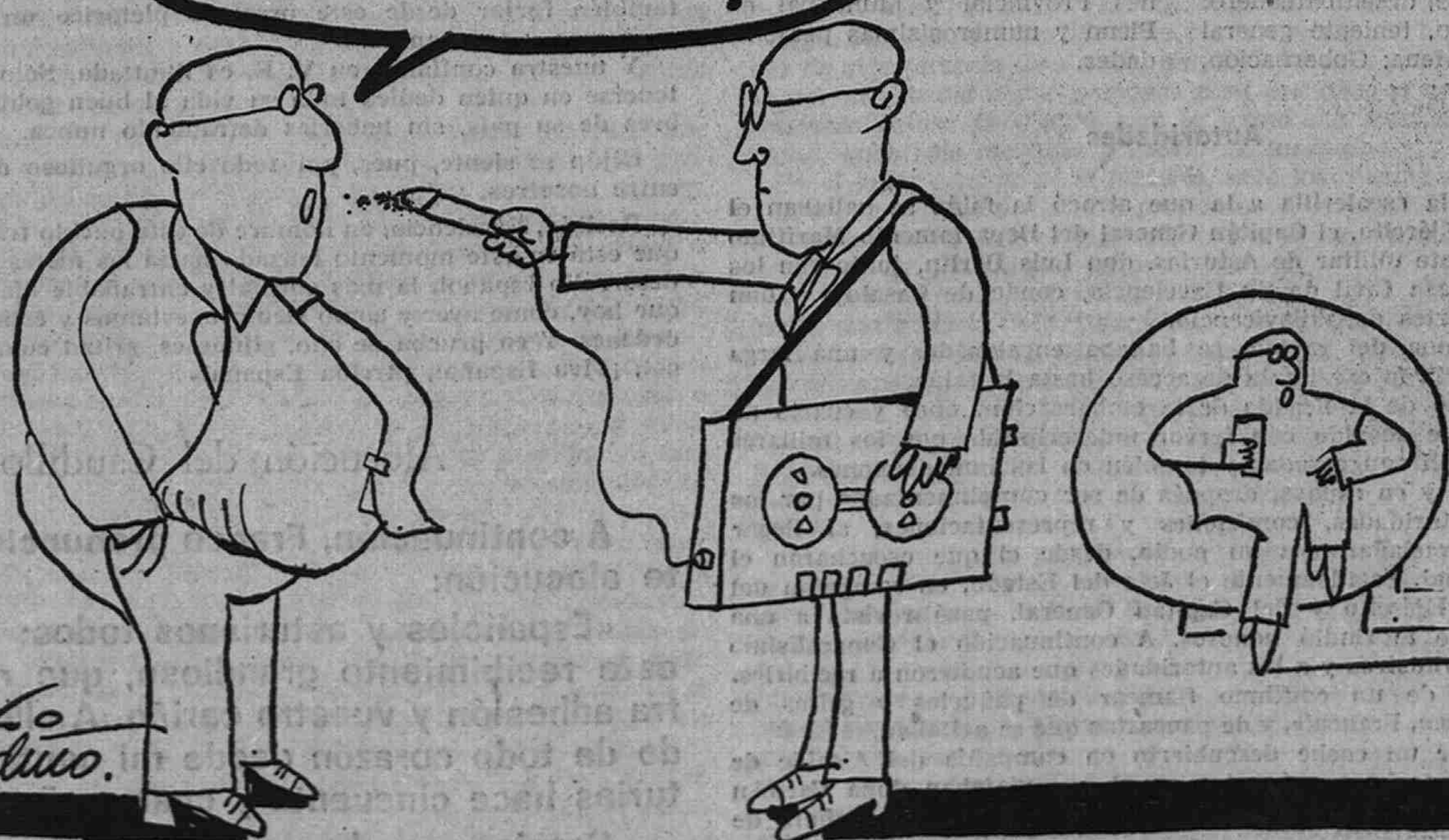
Hace algunos días intenté convencer al barquero para que se quedase con él. Me dijo que no podía porque ya tenía uno y era muy celoso. Intenté colocárselo a mi criada. Me contestó que su gato no habría aceptado la convivencia, pero que, de cualquier forma, hablaría con su hermano. Más tarde llegó el buen hombre y aceptó; pero yo había suplido de tal forma para convencerle, que temí que le aceptara por obligación y luego lo maltratase. Hablé con el cartero y con el farmacéutico, pero ninguno de ellos me ofrecía las suficientes garantías. Ahora, la gente del pueblo dice que aquellas ofertas estaban hechas con mala fe, pues en realidad yo quería quedarme con el perro. Y dicen que la prue-

ba fehaciente de ello la constituye el hecho de que le haya puesto un nombre. Le he bautizado con el nombre de «Exposición». Pero no es un nombre. Es una constatación anagnófica.

Ha conseguido cambiar mi vida, la ha empeorado notablemente. He renunciado a los paseos en barca a causa de sus mareos. He renunciado a mis amigos a causa de su aspecto deplorable. Me limito a ir, con la comida al hombro, incluida su «mozzarella», hasta una roca apartada y de difícil acceso que únicamente frecuenta una pareja aparentemente mal avenida. A juzgar por la edad han debido casarse hace poco, pero es como si fueran esposos desde siempre. Ella odia el sol y se protege bajo una sombrilla, de la que nunca sale para dirigirse al agua. En cambio, él está siempre dentro, equipado con gafas de bucear, aletas y fusil; cuando sale a la orilla, no pronuncia una sola palabra y deja que ella se entregue apasionadamente a los crucigramas. Sé perfectamente que le gustaría preguntarme quién era el hijo de Anquiseso o algo así, pero no tiene valor para iniciar la conversación. «Exposición» le ha dado la ocasión esta mañana. Después de hurgar durante largo rato en su bolsa, ha levantado la pata y se la ha empapado. Ante mi indignada reacción, ella lo abraza protectora contra su cuerpo: «No le haga daño —suplica—, no se lo merece». «¿Que no se lo merece?», pregunto gritando, casi ladrando. «Lo odio. ¿Sabes? Odio a este maldito animal. Me ha envenenado las vacaciones, me está poniendo al borde de la neurastenia. Dentro de poco tendré que marcharme, y ¿qué haré entonces? No puedo llevarme a un aborto como éste. Mírelo... ¿Y a quién se lo dejo? Supliqué al veterinario que lo inyectara, pero no quiso. Ayer me pasé toda la tarde paseando a lo largo de las vías del tren, pero él se negó a caminar entre los carriles... Naturalmente, no había hecho nada de todo aquello, pero desde hacía muchos días acariciaba la idea de hacerlo: era mi único consuelo. ¿Usted no se lo creará. Pero desde que me he dado cuenta de que sueño constantemente con su muerte, le quiero mucho más...» «Lo creo, lo creo», dijo ella. Y luego, juntando su cara con el morro de «Exposición» susurró: «¿Qué perro tan afortunado!»

Indro MONTANELLI

¡CLARO QUE SOY PARTIDARIO DE LAS CENAS POLITICAS!
¿PORQUE LO PREGUNTA?



★ GRANDIOSO RECIBIMIENTO DE ASTURIAS EN GIJÓN ★ FRANCO INAUGURO LA FACTORIA DE UNINSA

EL HORNO ALTO NUMERO UNO LLEVARA EL NOMBRE DE SU MADRINA -CARMEN- ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO

GIJÓN. (Resumen de Cifra y Pyresa).—El Jefe del Estado llegó en su yate «Azor» a las once y cuarto de la mañana, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco.

La ciudad vivió ayer la jornada patriótica posiblemente más fervorosa que ha registrado en su historia a partir del 18 de julio de 1936. Se han superado todas las marcas precedentes en cuanto a concurrencia multitudinaria, e incluso aquella que se produjo en anterior visita, a raíz de la terminación de la Cruzada de Liberación, cuando el fervor de los españoles adquirió la mayor intensidad. En cifras, habría que hablar de millares de millares de personas, sin duda rebasando el centenar de ellos, que se alineaban en una larga carrera, la del itinerario oficial, desde el muelle de Lequerica, donde desembarcaron Sus Excelencias, hasta el Ayuntamiento, y luego el camino que había de recorrer la comitiva en dirección a los puntos que había de visitar el Generalísimo.

Desde las primeras horas de la mañana comenzaron a llegar a Gijón interminables caravanas de autocares, así como trenes especiales, que trasladaban a millares de asturianos de toda la provincia, descosos de rendir a Franco su más fervorosa adhesión y lealtad y su mejor bienvenida. Gijón entero, cuyas fábricas, talleres y comercios cerraron durante la mañana, se lanzó a sus calles, y como a ello contribuía también un día de sol espléndido, de auténtico verano, puede decirse que la ciudad estaba en los itinerarios que el Caudillo había de recorrer. Todas las calles estaban profusamente adornadas con gallardetes y arcos de triunfo, y numerosos grupos de gijoneses y asturianos eran portadores de centenares de pancartas llenas de fervor y adhesión a la persona del Caudillo.

Los barcos pesqueros y embarcaciones de recreo enfilaban el mar hasta el cabo de Peñas para recibir y dar escolta a Sus Excelencias hasta el muelle en que se efectuó el desembarco.

En el «Azor» viajaban el Caudillo y su esposa, los jefes de la Casa Militar, teniente general González Vidaurreta y contraalmirante Amador Franco.

Después de fondeado el yate, el Generalísimo y su esposa descendieron a una falúa, en la que embarcaron con las personalidades de su séquito para trasladarse a Gijón.

Los centenares de embarcaciones que les habían dado escolta seguían flanqueando el camino de la falúa, y a la entrada de ésta en el llamado muelle de Lequerica, entrada en la dársena local, hicieron sonar sus sirenas y se inició el flamear de pañuelos y el griterío del pueblo, que sin cesar clamaba: «¡Franco, Franco, Franco!». Una masa de gentío impresionante formaba a todo lo largo del muro de Lequerica, mirador espléndido para contemplar la marcha del «Azor», y luego el desembarco en los muelles, que también estaban materialmente abarrotados.

En el barrio de pescadores

El antiguo barrio pesquero de Cimadevilla puede decirse que había congregado a todo su vecindario en los muelles, y a partir de aquí, ya la muchedumbre, en aumento inintermitente, se prolongaba por el paseo de Juan Alvarogonzález, calles del Instituto y Jovellanos y paseo del Muro, bordeando la playa, por donde la comitiva se había de dirigir al Ayuntamiento.

Cuatro Ministros del Gobierno esperaban al Caudillo en las inmediaciones del desembarcadero: el del Ejército, teniente general Castañón de Mena; Gobernación,

Garicano Gofí; Secretario General del Movimiento, Fernández Miranda, y el de Industria, López de Letona.

También se encontraban allí el Capitán General de la zona marítima del Cantábrico, almirante Romero Manso; Capitán General de la VIII Región Aérea, teniente general Miguel Guerrero; director general de la Guardia Civil, teniente general Díez-Alegria, y demás autoridades provinciales y locales, así como las Corporaciones Provincial y Municipal en Pleno y numerosas personalidades.

Autoridades

Al pie de la escalera a la que atrajo la falúa se hallaban el Ministro del Ejército, el Capitán General del Departamento Marítimo y el comandante militar de Asturias, don Luis Berlín, junto con los jefes de la Casa Civil de Su Excelencia, conde de Casaloja y don Fernando Fuertes de Villavicencio.

Toda la zona del muelle se hallaba engalanada, y una larga alfombra cubría la escalinata de acceso hasta la falúa.

El momento de la llegada de la embarcación, once y cuarto de la mañana, fue acogido con fervor indescriptible por los millares de personas allí congregadas y también en las inmediaciones.

El Caudillo y su esposa, después de ser cumplimentados por los Ministros, autoridades, comisiones y representaciones, al llegar a tierra se trasladaron a un podio, desde el que escucharon el Himno Nacional. Seguidamente el Jefe del Estado, en compañía del Ministro del Ejército y del Capitán General, pasó revista a una compañía, que le rindió honores. A continuación el Generalísimo saludó a los Ministros y a las autoridades que acudieron a recibirlos.

En medio de un continuo flamear de pañuelos y gritos de «¡Franco, Franco, Franco!», y de pancartas que se agitaban, el Caudillo pasó a ocupar un coche descubierto en compañía del Alcalde de Gijón. A este coche seguía otro en el que viajaban doña Carmen Polo de Franco con la esposa del Alcalde de la ciudad, señora de Cueto Felgueroso.

Recorrido por las calles

El recorrido fue verdaderamente apoteósico. Como señalábamos, pese a ser un trayecto muy largo, millares de personas, más de 100.000, sin duda, se agolpa-

ban no sólo en las aceras, sino en balcones, terrazas e incluso tejados. El flamear de banderas y pañuelos y el griterío eran ensordecedores, y puede decirse



El Caudillo, a quien acompaña el Alcalde de Gijón, aclamado entusiastamente a su paso por las calles

que este recorrido ha sido el más fervoroso y entusiasta que se recuerda en Gijón.

A través de esas calles, Franco, con su esposa, los Ministros y séquito, y autoridades, se trasladaron al Ayuntamiento de Gijón, a cuya puerta principal se encontraba la Corporación.

La plaza Mayor estaba totalmente repleta y, sin hipérbolo, podría asegurarse que no cabía ni una persona más, estrujándose los millares de los que tomaron allí posiciones desde bastante antes de la llegada.

Cuando hizo su aparición el coche en el que iban el Caudillo y el Alcalde de la ciudad, el griterío volvió a hacerse ensordecedor. Decenas de pancartas aparecían mezcladas entre la enorme muchedumbre, con inscripciones patrióticas y de saludo a Franco.

Este, tras saludar a los miembros de la Corporación, subió a

la planta principal, donde el Gobernador Civil de la provincia le mostró unos gráficos y maquetas, con las más importantes realizaciones alcanzadas en Asturias, en las que el Estado español, por el cariño de Franco a esta provincia, ha invertido muchos miles de millones de pesetas en el transcurso de los últimos años, y en cuyos gráficos se expresan también la problemática y proyectos de inmediata realización en esta provincia.

Mientras tanto, la muchedumbre, bajo un sol espléndido, gritaba continuamente el nombre de Franco, pidiendo que éste se asomara al balcón. Cuando así lo hizo, el fervor fue ya indescriptible, y hubieron de transcurrir varios minutos antes de que el Alcalde de Gijón pudiera pronunciar una palabra de salutación.

ellas saludando desde el balcón del Ayuntamiento. El público entonó el «Cara al Sol» y el Caudillo dio los gritos de ritual.

Salida hacia UNINSA

A continuación, y tras una breve estancia en las Casas Consistoriales, el Generalísimo se despidió del Alcalde de Gijón, a la puerta del Ayuntamiento, dando así por terminada su visita oficial, y tomando a continuación un coche, en compañía de su esposa, para trasladarse a inaugurar UNINSA.

Otra vez el paso del coche de Sus Excelencias, con la larga caravana que les seguía, despertó el entusiasmo del público, que seguía congregado en las calles que constituían el itinerario para

trasladarse a la factoría siderúrgica.

Es de señalar, como dato verdaderamente significativo, que la muchedumbre que se apiñaba en las calles de la ciudad se repetía también en los barrios obreros que hubo de atravesar el Jefe del Estado, especialmente en el de La Calzada, sobre cuya longitud, de tres a cuatro kilómetros, se apiñaban millares de personas, así como en las proximidades de Veriña, ruta que tomó la comitiva para dirigirse a la factoría de UNINSA.

Palabras del Alcalde

«Excelencias, gijoneses y asturianos todos:

Tenemos la profunda satisfacción, siempre ansiada, de tener entre nosotros al Jefe del Estado. Es una satisfacción plena, sentida en lo más hondo, porque es ley de vida sentir alegría y satisfacción al estar con las personas que queremos, y más si ese cariño ha surgido del agradecimiento, de la admiración y de la confianza.

Y Gijón, señor, siente por Vuestra Excelencia el agradecimiento que vuestra obra de Gobierno ha hecho crecer en todo corazón bien nacido. Agradecimiento por cuanto habéis hecho por España y por cada uno de los españoles. Agradecimiento por la paz de Franco, y agradecimiento por el futuro, esperanzador e ilusionado, que ya estáis haciendo para nuestros hijos.

Y Gijón os admira, como os admira el mundo, porque habéis sabido no sólo hacer la historia contemporánea de España, sino también forjar desde este presente plerórico un futuro lleno de promesas y esperanzas.

Y nuestra confianza en V. E. es ilimitada. Sólo confianza puede tenerse en quien dedica toda su vida al buen gobierno de los hombres de su país, sin haberles defraudado nunca.

Gijón se siente, pues, por todo ello orgulloso de que hoy estéis entre nosotros.

Recibid, Excelencia, en nombre de este pueblo trabajador y activo, que está en este momento lanzado hacia las metas más elevadas del desarrollo español, la más cordial y entrañable bienvenida. Y sabed que hoy, como ayer y como siempre, estamos y estaremos a vuestras órdenes. Y en prueba de ello, gijoneses, gritad conmigo: ¡Viva Franco!, ¡Viva España!, ¡Arriba España!»

Alocución del Caudillo

A continuación, Franco pronunció la siguiente alocución:

«Españoles y asturianos todos: Gracias por este recibimiento grandioso, que refleja vuestra adhesión y vuestro cariño. A ello correspondo de todo corazón desde mi contacto con Asturias hace cincuenta y cuatro años.

Gracias, muchas gracias, y un abrazo para todos.»

Las muestras de fervor y entusiasmo manifestadas en distintos momentos, mientras hablaban el Caudillo y el Alcalde de la ciudad, se renovaron al final de su discurso durante varios minutos, y el Jefe del Estado correspondió a

En la factoría

A UNINSA llegó el Caudillo a las 12,25 de la mañana. Le esperaban al lado del alto horno que iba a ser bendecido el Consejo de Administración del INI, presidido por su presidente, don Claudio Boada, y el vicepresidente, don José María Amusátegui; el Consejo de Administración de UNINSA, bajo la presidencia de don Miguel Salís, y el Jurado de Empresa de la factoría.

A la llegada del coche con Sus Excelencias, doña Carmen Polo de Franco fue obsequiada con ramos de flores, así como también las esposas de los Ministros y del conde de Casa Loja.

Después de saludar a los Consejos de Administración y Jurado de Empresa y aclamado por los millares de personas que allí se encontraban, entre ellas gran parte de los obreros de la factoría, el Jefe del Estado y su esposa subieron a una tribuna dispuesta al efecto, en la que se encontraba el arzobispo de Oviedo, monseñor Gabino Díez Merchán, que ofició en la ceremonia de bendición del alto horno número uno, que lleva el nombre de Carmen, en homenaje a la esposa del Caudillo.

Bendición e inauguración

Doña Carmen Polo, que con su esposo ocuparon dos sifiales dispuestos, rodeados por los Ministros y altas autoridades, actuó de madrina en la ceremonia, y después de la bendición, efectuada por el arzobispo, tras leer un texto litúrgico pidiendo los mejores frutos para la obra que se inauguraba oficialmente en este día y de rezar un padrenuestro todos los asistentes por cuantos participantes en la Empresa, lo mismo en los puestos de dirección que en los de trabajo, habían desaparecido en su realización, doña Carmen Polo procedió a oprimir un botón situado en la tribuna, con lo cual se descortió una cortina, dejando al descubierto la lámpara que da el nombre de «Carmen» a este primer horno alto de UNINSA, que quedaba así bendecido e inaugurado.

A continuación, el Caudillo, con todos sus acompañantes, efectuó un largo recorrido por las distintas instalaciones de la Empresa, trasladándose, por último, al taller central, donde había de celebrarse la ceremonia inaugural de UNINSA.

En un estrado, en el que figuraban reposteros con el vitor y el emblema de la Jefatura del Estado y bosques de banderas nacionales, ocuparon la presidencia el Generalísimo y su esposa, junto con los Ministros de Industria, de la Gobernación, Ejército y Secretario General del Movimiento y el presidente del INI. En el estrado se encontraban también los jefes y segundos jefes de las Casas Militar y Civil, así como los ayudantes de servicio.

Entre los asistentes figuraban los directores generales de Industrias Químicas, de Industrias Siderúrgicas y de Urbanismo. También estaba el presidente de la Empresa Nacional de Turismo.

La presencia del Caudillo fue acogida por varios millares de personas que llenaban la amplísima nave, con una clamorosa ovación, y hecho el silencio, el Jefe del Estado concedió la palabra al Ministro de Industria, se-

LAS TÉCNICAS MAS MODERNAS EN EL MUNDO HAN SIDO UTILIZADAS EN SU CONSTRUCCION

※ ※ PAG. ANTERIOR

donde López de Letona, quien pronunció el siguiente discurso:

Discurso de López de Letona

«Señor:
Un nuevo acontecimiento industrial, eslabón de la larga cadena de realizaciones que habéis promovido durante tres décadas cruciales de nuestra Historia, nos reúne hoy en Asturias ante vuestra presencia y la de vuestra ilustre esposa. El gigante de hierro y refractario que acabáis de contemplar ha crecido en suelo asturiano, fecundo en tantas admirables empresas, porque los hombres que lo cultivan han dado siempre prueba de laboriosidad, iniciativa y dinamismo en la tarea de engrandecer este trozo tan querido de nuestra Patria, cuyo papel ha sido y seguirá siendo decisivo en el desarrollo económico y social de España.

Este horno, de más de 100 metros de altura, que pronto será acompañado por otro de igual tamaño, rivaliza con los mayores y más modernos del mundo. Cada día que sea sangrado, 3.500 toneladas de arrabio incandescente correrán, como la savia, a impulsar el crecimiento de nuestra industria, y, al transformarse en acero, permitirán, por un lado, que nuestra construcción naval duplique su producción actual, utilizando exclusivamente acero español; y, por otro, que nuestra industria de bienes de equipo pueda mantener el ritmo de crecimiento que nuestra expansión industrial exige.

Contribución al desarrollo

Señor, las cifras que acabo de mencionar son muy expresivas de la importante contribución de UNINSA al desarrollo de la industria siderúrgica, actividad que habéis sabido impulsar en todo momento con admirable sentido de anticipación del futuro. La industria española ha experimentado un espectacular despegue durante los años de paz y seguridad que habéis hecho posible bajo vuestro mandato y necesita cada vez más apoyarse en una industria de cabecera bien consolidada que le garantice el adecuado suministro de materias básicas.

Ambicioso programa

«Con la puesta en marcha de este primer horno alto de UNINSA —señaló el señor López de Letona— se da un paso más hacia la culminación del ambicioso programa de reestructuración y desarrollo del sector siderúrgico, en el que se han vertido los esfuerzos de España entera a través del Instituto Na-

cional de Industria. El INI, obra nacida de vuestras manos hace treinta años, ha sido fiel a la política que vuestra Excelencia le ha marcado en todo momento, y en especial ha acudido con presteza a la llamada de la industria básica, cuyas especiales características hacen en ocasiones imprescindible complementar la iniciativa privada con la estatal, y así lo ha hecho a través de UNINSA, participando con un 68 por 100 en su capital social. Porque el Estado no puede permanecer neutral a la hora de programar la expansión de nuestra industria, si ha de encauzarse el desarrollo del país al servicio del interés general, que constituye, en definitiva, la razón suprema de toda gestión política.

Excelentes resultados

Los datos que os serán expuestos a continuación por el presidente de UNINSA ponen de manifiesto la importancia de esta nueva realización del Instituto Nacional de Industria que hoy se inaugura. Por mi parte, sólo quiero resaltar, señor, que este horno constituye un buen ejemplo de los excelentes resultados que pueden esperarse de la acción combinada del sector público y el privado, símbolo también del progreso de nuestra industria, de la vital contribución de Asturias a nuestra siderurgia y, en fin, de la pujanza industrial de esta España cuyos destinos venis rigiendo con amor y con firmeza.

Constante entrega

Gracias, señor, por vuestra presencia en este acto signo evidente de vuestra constante entrega a todo lo que signifique prosperidad para el pueblo español. Gracias, también, porque al bautizar este primer horno alto de UNINSA con el nombre de vuestra esposa, otorgáis el nombre más entrañable para vuestra Excelencia a un nuevo corazón de esta España industrial que vais forjando día a día.

Señora: Las instalaciones hoy inauguradas con vuestro nombre —terminó diciendo el Ministro de Industria— van a prestar una valiosa contribución al desarrollo nacional, y sus frutos van a esparcirse sobre muchos hogares españoles. Gracias, señora, por vuestra gentileza al amadrinar este horno alto, permitiendo que sea vuestro nombre el que marque un nuevo hito en el desarrollo de la siderurgia española.

Una gran ovación acogió las palabras del señor López de Letona, y, seguidamente, Franco otorgó el uso de la palabra al presidente de UNINSA, don Miguel Salís, quien pronunció el siguiente discurso:

Un día grande para Asturias

Hoy es día grande para Asturias y, en especial, para la siderurgia asturiana. Se cumple el sueño de unos hombres que previeron un futuro industrial espléndido para esta tierra. Me estoy refiriendo a dos generaciones decisivas en el desarrollo asturiano. Este acto coincide, prácticamente en el tiempo, con el centenario de las tres sociedades fundadoras de UNINSA. No olvidamos que en 1859 enciende su primer horno alto la empresa que fundara don Pedro Duró. En 1876 se crea la fábrica de Mieres, y, en 1878, la Industrial Asturiana. A aquella generación le debemos el impulso industrial regional a caballo de los siglos XIX y XX.

En el transcurso de un siglo, Asturias ha estado presente en la producción española de acero, aportando en cada momento la riqueza que le era dado producir en la forma exigida por las condiciones específicas de la época.

Óptica empresarial moderna

A aquel tiempo heroico que hoy vemos envuelto en la patina nostálgica de la historia pasada, ha sucedido otro en el que una generación, con óptica empresarial moderna, ha sabido tomar una decisión trascendente. Cuando los hombres que dirigían Duro-Felguera, Mieres y Santa Bárbara acordaron, en 1961, crear UNINSA, con el fin de:

tal y explotar en común un tren de laminación de perfiles comerciales, estaban poniendo las bases de un desarrollo importante.

Importante porque ello significaba un cauce de continuidad y como tal era condición indispensable para que Asturias siguiera empujando el centro de la producción de acero. Importante

porque esta factoría de Veriña, que nace tras aquel acuerdo inicial, al amparo de la política definida por el Gobierno y en el Primer Plan de Desarrollo Español, bajo la fórmula de la Acción Concertada para el sector siderometalúrgico, es el hecho positivo de una transformación industrial condicionada en sus aspectos técnicos y financieros.

La voluntad creadora nace en la iniciativa privada de las tres

fábricas aludidas. Consta a todos que con unas fábricas viejas y pequeñas era imposible dar un paso adelante. Hubo de saltarse por encima de romanticismos y de problemas sentimentales. Por ello y para aquellos empresarios que supieron ser realistas en este planteamiento, nuestro homenaje que quisiéramos simbolizarlo en la persona del fallecido Consejero-Delegado, don José Reyna Landeche.

Las nuevas corrientes tecnológicas

La moderna tecnología exige grandes unidades de producción. Unidades en ciclo integral, y abiertas al mar, con la consiguiente comunicación con los centros de primeras materias.

La evolución de la técnica obligó, pues, a sustituir las centenarias unidades de producción por esta nueva planta, de dimensiones físicas importantes y por la aportación del sector público en su financiación.

La tendencia general en nuestros días, en lo que al transporte de primeras materias se refiere, muestra el empleo cada vez en mayor número, de barcos de gran tonelaje, que requieren de buenos puertos, como lo es el de Gijón. La existencia de este puerto y de sus planes de ampliación y modernización, vinculados a ENSIDESA y su decreciente utilización, por razones de todos conocidas, como puerto carbonero, para lo que fundamentalmente fue concebido y desarrollado en su día, justifican de sobra por su optimización, el establecimiento de esta factoría en su proximidad. La fluidez del transporte habrá de completarse con la mejora de la red viaria asturiana, que todos esperamos ver realizada en el más breve plazo posible, si no queremos estrangular nuestro desarrollo.

La labor humana

Esta realidad no hubiera sido posible sin el esfuerzo de los hombres de UNINSA. En la planificación, la ingeniería, la construcción y realización y, finalmente, en la puesta en producción, la labor de estos hombres ha sido ingente y fructífera.

El cómputo de horas de trabajo señala muchos millones. No obstante, la cuenta de la entrega y dedicación tiene valores más

Aportación del INI

En la realidad que hoy podemos contemplar apreciamos la fecundidad resultante de la colaboración entre las empresas privadas y el sector público, que hace posible la creación de fuentes de riqueza como esta factoría siderúrgica.

En el orden financiero y de asesoramiento y coordinación no puedo dejar de mencionar la decisiva participación del accionista



En las calles, y desde ventanas y balcones, el pueblo asturiano aclama a Franco

mayoritario de UNINSA, el Instituto Nacional de Industria, elemento clave del resurgir de la siderurgia española y especialmente de la asturiana, al apoyar y fomentar nuestras instalaciones. Vaya, pues, mi agradecimiento al Instituto y a los Ministerios que han hecho posible salvar la auténtica carrera de obstáculos que supone el planear, montar e instalar una factoría de tal envergadura en un plazo tan breve.

Aportación nacional

Los medios aplicados para la construcción han tenido diversas procedencias, dada la complejidad de las instalaciones. En la elección de suministradores se ha prestado en todo momento una preferencia por la industria nacional, acudiendo a la importación solamente en aquellos ca-

sos en que era imprescindible. Esa industria nacional de bienes de equipo ha cumplido. Sus valiosos servicios pueden medirse por la realidad que está a nuestra vista y por el importante ahorro de divisas que ha supuesto para la economía nacional.

Ayuda extranjera

Agradecemos también la necesaria colaboración procedente del exterior, tanto técnica como financiera, a través de una amplia lista de sociedades de diversas nacionalidades. En las firmas Krupp y Kreditanstalt (KfW), que destacamos como preponderantes en esta colaboración, simbolizamos este homenaje a la totalidad de las mismas.

En el orden económico, esta nueva factoría de Veriña significa, en primer lugar, potenciar fuertemente uno de los vértices del trián-

※ ※ PAG. SIGUIENTE

★ CRONICA DE UNA JORNADA HISTORICA ★

UN DIA RADIANTE PARA ASTURIAS

GIJÓN. (De nuestro informador político, enviado especial, Alberto Delgado, por telex.)—Uninsa está ya inaugurada oficialmente. El alto horno número 1, el horno «Carmen», de cien metros de altura, sangra tres mil quinientas toneladas de arrabio como una gigantesca palanca que impulsará nuestra industria hacia un crecimiento, hacia un creciente desarrollo. Jornada histórica para Asturias y para España, con la presencia del Jefe del Estado y su esposa, solemnizando un acto que ha estado acompañado de fervor popular.

Mañana radiante, en el muelle del puerto interior gijonés, donde miles de asturianos, venidos de todos los rincones de la provincia, se agolpaban en los muelles y las calles cercanas al puerto, engalanadas con banderas nacionales, con gallardetes y pancartas. Cuatro Ministros: los de Industria, Ejército, Gobernación y Secretario General del Movimiento (gijonés de pro), junto con las autoridades locales y provinciales, aguardaban la llegada del Jefe del Estado. El sol arrancaba destellos luminosos de las turbinas aguas del puerto, como si el tiempo hubiera querido contribuir a la solemnidad de la ocasión. Hacia calor. Y a las once y cuarto de la mañana, mientras sonaban las sirenas, una falua blanca, escoltada por decenas de embarcaciones privadas de distintas esloras y calados, pero con los mismos sentimientos de afecto y fervor, transportaba al Jefe del Estado y a su esposa hasta el costado del muelle. Una Compañía de Operaciones Especiales (COE), con sus tradicionales doinas verdes, rindió honores al Caudillo, que revistó las tropas y saludó a las autoridades y personalidades presentes, entre las aclamaciones y vítores de la multitud. Vítores y aclamaciones que se reprodujeron cuando el Caudillo se dirigió, en coche descubierto y en compañía de el Alcalde de Gijón, don Luis Cuelo Felgueroso, por las calles de la ciudad hacia la plaza Mayor. La plaza Mayor era un hervidero de gentes de la ciudad y de representaciones de toda la provincia. Es difícil calcular con exactitud el número de personas, por supuesto, varios miles, que se agolpaban bajo los soportales y en la plaza. Banderas y pancartas se agitaron cuando el Caudillo hizo su aparición en el balcón principal de la plaza Mayor, acompañado por el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Fernández Miranda. A la breve alocución del Alcalde respondió el Jefe del Estado con palabras emocionadas. Y a continuación, el «Cara al Sol», entonado unánimemente por jóvenes y mayores.

Y de aquí, a Uninsa. La enorme factoría (casi cinco millones de metros cuadrados) está situada a tres kilómetros del puerto del Musel, principal abastecedor de materias primas, y a siete de la ciudad. Frente al alto horno número 1, que lleva el nombre de «Carmen», en honor de su madrina doña Carmen Polo

de Franco, encendido en mayo pasado, a inaugurado oficialmente ayer, se había situado un pódio al que subieron el Jefe del Estado y su esposa, los Ministros y autoridades. El arzobispo de Oviedo, monseñor Díaz Merchán, bendijo las instalaciones, y doña Carmen Polo de Franco descubrió la placa conmemorativa, que dice sencillamente: «Horno número 1 Carmen».

Seguidamente, el Caudillo hizo un recorrido por las instalaciones de esta factoría de Veriña, que en 1975 va a producir el veinte por ciento del acero nacional para ese año; el eje industrial Ensidesa-Uninsa producirá casi la mitad del total de acero español, unos seis millones y medio de toneladas.

En el taller central de la factoría, ante los cientos de invitados y una representación de los productores, el Caudillo y su esposa, en compañía de los cuatro Ministros presentes, del presidente del INI y del de Uninsa, ocupó la tribuna.

El Ministro de Industria, don José María López de Letona, ha hecho una síntesis de la importancia de la contribución de Uninsa al desarrollo de la industria siderúrgica, contribución en la que el Instituto Nacional de Industria ha desempeñado un decisivo papel. Y ha terminado dirigiéndose a doña Carmen Polo de Franco —«Gracias, señora, por vuestra gentileza al ser madrina de este horno alto, permitiendo que sea vuestro nombre el que marque un nuevo hito en el desarrollo de la siderurgia española».

Don Miguel Salís, presidente de Uninsa, destacó que el acto venía a coincidir con el centenario de las tres sociedades fundadoras de Uninsa —la Duro Felguera, la Fábrica de Mieres y la Industrial Asturiana—. La evolución de los tiempos, las necesidades de concentración para producir con arreglo a las necesidades actuales, la aportación del Estado a través del Instituto Nacional de Industria, hicieron posible la fusión de estas Empresas, y la realización de una nueva, que va a contribuir e impulsar a nuestro desarrollo industrial. No ha faltado la aportación del extranjero, técnica y financiera, para dar cima a una obra importante, que no sólo va a prestar una colaboración destacada a la industria nacional, sino también a la economía regional, con ocho mil quinientos puestos de trabajo, y la expansión del incremento portuario y de la actividad industrial en general. Como había señalado el Ministro de Industria, Uninsa permitirá que nuestra construcción naval duplique su producción actual, utilizando exclusivamente acero español. Todo ha sido posible gracias al esfuerzo de unos hombres con visión de futuro y con voluntad de empresa.

El acto se ha cerrado con unas escuetas palabras del Caudillo: «Queda inaugurada la factoría de Uninsa.» Se ha marcado un jalón en la historia de nuestro desarrollo. Y ello en una jornada de fervor popular, de identificación del pueblo con su Caudillo.

FACTORIA DE UNINSA: SU PUESTA EN MARCHA SUPONE LA CREACION DE 8.500 PUESTOS DE TRABAJO

✱ ✱ PAG. ANTERIOR

gulo que constituye la industria básica asturiana. El otro vértice, Avilés con ENSIDESA, supone el eje de una obra futura de acción conjunta, en la que la coordinación y la vinculación hacia un objetivo común servirá de ariete impulsivo de la economía española.

El 20 por 100 nacional en 1975

En 1975 las instalaciones de UNINSA producirán el veinte por ciento del acero nacional. En ese mismo año la producción de ese eje industrial ENSIDESA-UNINSA supondrá una cifra del orden de seis a seis y medio millones de toneladas de acero, cerca del cincuenta por ciento del total español. Con ello se atenderán las imperiosas necesidades de nuestros clientes y del principal consumidor de productos siderúrgicos: la industria transformadora, soporte fundamental del desarrollo económico español.

Si la aportación de UNINSA a

la economía del país, en su conjunto, es de importancia, de no menor relieve es su contribución a la economía regional, por cuanto que son más de ocho mil quinientos los puestos de trabajo que se mantendrán entre la nueva factoría que hoy inauguramos y las antiguas, a las que hay que añadir las mayores posibilidades de consumo de carbón (la tradicional producción provincial) y el incremento del tráfico en el puerto de Gijón, que aumentará notablemente la rentabilidad de las inversiones en él realizadas y previstas de realizar.

Buenos augurios para Asturias

Angurios unos días magníficos para la siderurgia asturiana como pilar indispensable del desarrollo español. Empresas que han sabido nacer de las cenizas, el polvo, el cansancio, el sudor y el esfuerzo de unos hombres que nunca se rinden ante la adversidad, no pueden detenerse. Son fuerzas desencadenadas hacia un esfuerzo inmediato.

En estos momentos, y con la mirada puesta en ese futuro, sólo pido a Dios que en los años venideros los españoles podamos seguir inaugurando factorías aún más importantes que ésta. Será señal inequívoca que el fruto de la semilla de paz sembrada por el Caudillo de España ha florecido en un esfuerzo tangible, alegre y dinámico.

UNINSA, inaugurada

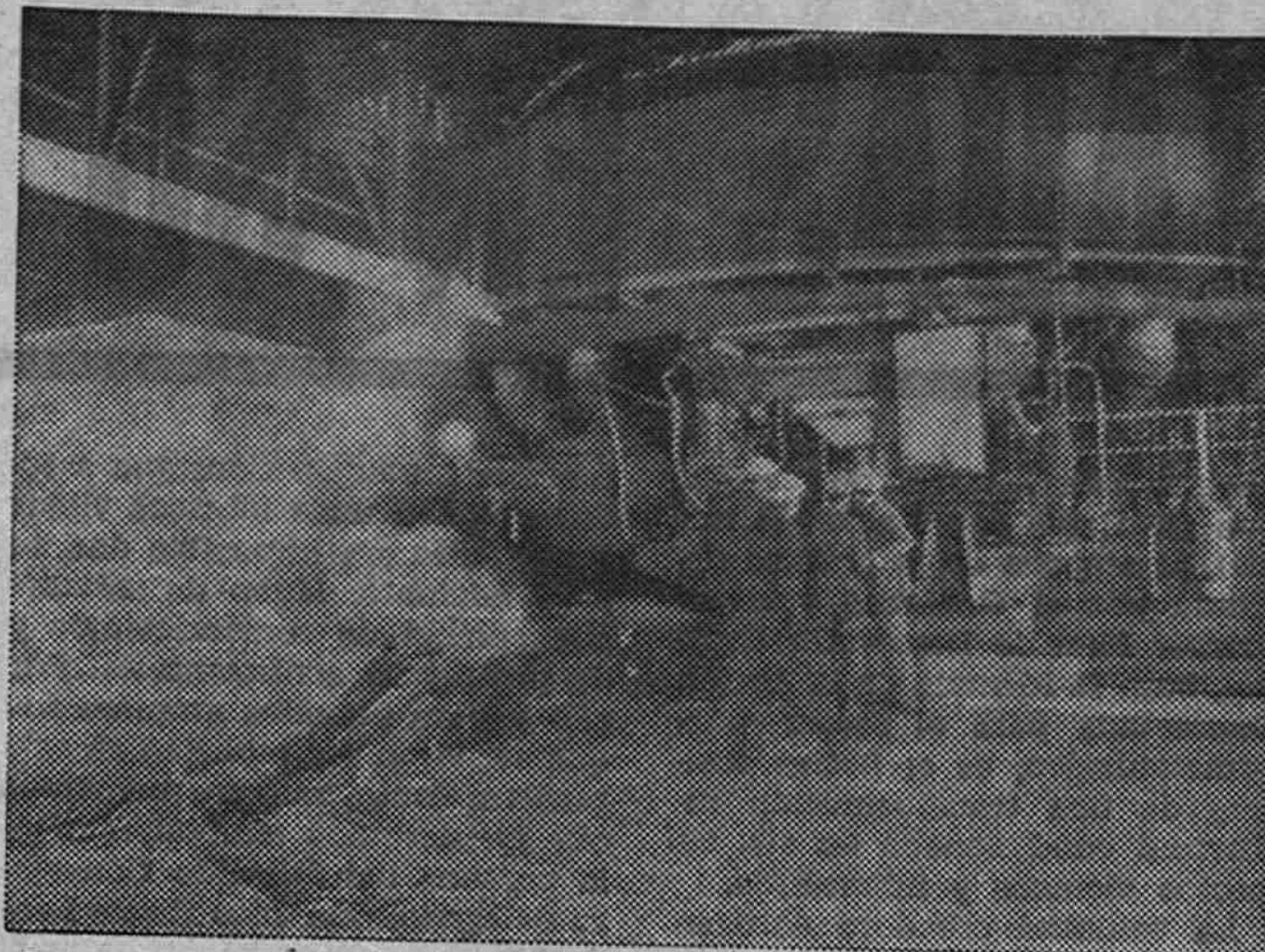
Finalizado este discurso, el Caudillo declaró inaugurada oficialmente la factoría de UNINSA en Veriña.

Una clamorosa ovación acogió estas palabras.

Una vez finalizada la amplia visita del Caudillo a las diversas instalaciones de la siderurgia integral de UNINSA, acompañada de su esposa, Ministros y diversas personalidades de su sé-

quito, se dirigió por carretera a la residencia de «La Granda», en Trasona.

Antes de salir de la factoría, Franco fue objeto de un cálido y espontáneo homenaje de cariño por parte de uno de los miembros del Jurado de la Empresa. Este, acercándose al Jefe del Estado, exclamó: «¡Excelencia, Dios os guarde muchos años!» El espontáneo grito fue se-



Aspecto interior de una de las naves para conversión del arrastre. (Foto Cifra.)

guido de estentóreos vivas y aplausos, que no cesaron hasta que la comitiva oficial dejó muy atrás la factoría.

En «La Granda» fue servida una comida íntima, al final de la cual Franco y su esposa se dirigieron al yate «Azora», surto en

la dársena que en el puerto avilésino tiene la Empresa Nacional del Aluminio (ENDASA).

Minutos después desembarcaron de nuevo para realizar, hasta última hora de la tarde, una visita por los alrededores de Llanera.

Elecciones sindicales

MODIFICACION AL CALENDARIO ELECTORAL

El Jurado de Empresa de Odag, a la busca de una solución para la crisis

MADRID. (SIS).—Las Comisiones electorales de los Sindicatos Provinciales exhiben actualmente las listas de candidatos a Vocales Nacionales en el domicilio social correspondiente. También se están presentando las reclamaciones justificadas ante las Comisiones electorales.

A partir del día 10, el calendario electoral, en la fase de ámbito nacional, ha quedado modificado, de la siguiente manera, según nota facilitada por la Comisión Electoral del Comité Ejecutivo de la Organización Sindical.

Reclamaciones

De los días 10 al 13, las Comisiones electorales de los Sindicatos Nacionales resolverán sobre las reclamaciones presentadas, dando inmediata cuenta a la Comisión Electoral del Comité Ejecutivo.

Elección de Vocales

Del 14 al 16 se reunirán en sesión extraordinaria las Juntas directivas de las agrupaciones y las Juntas generales de las Uniones de Empresarios y de Técnicos y Trabajadores, en los Sindicatos Provinciales, para proceder a la elección de vocales nacionales.

La Comisión Electoral de cada Sindicato Provincial levantará actas de la elección celebrada y expedirá certificaciones de los resultados obtenidos en las mismas, entregándose tres ejemplares de cada uno de aquellos documentos a la Comisión Electoral Provincial. Esta remitirá inmediatamente un ejemplar a la Comisión Electoral Nacional y otro a la Comisión Electoral del Sindicato Nacional correspondiente.

Durante los días 17 y 18 se abre la posibilidad de nueva elección en los casos que así lo justifiquen y se acuerde oportunamente como consecuencia de protestas o motivos suficientes de impugnación.

Escrutinios

Del 20 al 22 se efectuará el escrutinio general de la elección en las Comisiones Electorales de los Sindicatos Nacionales, levantándose acta por duplicado. De ella se remitirá un ejemplar seguidamente a la Comisión Electoral del Comité Ejecutivo. Igualmente se expedirán relaciones certificadas de candidatos electos, que se enviarán a las Vicesecretarías Nacionales Económica y Social y a los Sindicatos Provinciales correspondientes.

Cargos directivos

Del 23 al 28 se cursará con-

la dársena que en el puerto avilésino tiene la Empresa Nacional del Aluminio (ENDASA).

Minutos después desembarcaron de nuevo para realizar, hasta última hora de la tarde, una visita por los alrededores de Llanera.

El propio Jurado y la Organización Sindical informarán en breve plazo la solicitud de expediente de crisis presentada por Odag, para llevar a cabo la reconversión de sus instalaciones y negocios.

El expediente de crisis, según la solicitud de la Empresa, afectaría al 80 por 100 de la plantilla, en lo que a su fábrica de Madrid se refiere, que da ocupación de un millar de operarios, y sería por un plazo de tres meses.

El sábado se dijo en medios laborales que estos trabajadores tenían el propósito de realizar un plante para protestar por la situación de la Empresa, pero ni el sábado ni ayer quedó alterada la normalidad laboral de Odag, indican los medios sindicales.

Esta Empresa tiene también instalaciones en Sabadell (Barcelona).

Intercambios comerciales España-Arg

EVOLUCION FAVORABLE

● Fontana Codina regresó de donde presidió el «Día de España» la Feria Internacional de Mue

MADRID. (Pyresa).—«Los intercambios comerciales entre España y Argelia evolucionan favorablemente. Por lo que se nuestras exportaciones a aquel país, que en 1962 alcanzaron un volumen de 138 millones de pesetas, llegaron a 2.300 millones el año pasado, y se espera que en el actual alcancen los 2.500 millones de pesetas», manifestó el Ministro de Comercio, don E. Fontana Codina, a su regreso de Argel. El Ministro fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el embajador de Argelia en España, señor Mohamed Khaled Khelladi, y altos funcionarios del departamento.

El señor Fontana Codina manifestó que el viaje había sido verdaderamente agradable, y que se han puesto de manifiesto simpatía mutua de los pueblos español y argelino. Dijo así mismo que estaba muy satisfecho de la entrevista mantenida con el Ministro de Comercio argelino, señor Yaquet. En cuanto a la Feria Internacional de Muestras, a la que el Ministro español ha ido para presidir los actos del «Día de España», el señor Fontana Codina manifestó que ha hecho grandes progresos; 32 países extranjeros, además de varias empresas nacionales, han participado en ella.

Por otra parte, el Ministro abordó el tema del plan comercial de Argelia 1970-73, «en el que podemos colaborar con ayuda técnica, exportación de mercancías y turismo».

A preguntas de los informadores, el señor Fontana Codina manifestó que la compra de gas argelino por parte de España era uno de los temas estudiados durante el viaje. En cuanto a operaciones de compra de material de transporte por aquel país, confirmó que actualmente hay operaciones en curso de compra de material de transporte; en el futuro, nuestras perspectivas de venta son buenas en Argelia.

Jornada de Sánchez Bella en Alava

VITORIA. (Resumen de agencias).—El Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, visitó durante la jornada del pasado domingo diversas instalaciones turísticas de varias localidades de Alava, provincia a la que llegó procedente de Navarra.

En el término de la provincia de Alava, localidad de Eguino, en el hostal Alzamia, fue saludado por las primeras autoridades alavesas, y sobre las doce y media del mediodía, en el Gobierno Civil le esperaban las autoridades provinciales y locales.

Acto seguido marchó a la localidad de Argomániz, a 12 kilómetros de la capital, en la carretera Madrid-Irún, donde visitó el palacio de los Larrea, propiedad de la Diputación Foral de Alava y futuro parador de turismo, capaz para 100 habitaciones y dotado de campo de golf.

Se trasladó luego al santuario de Nuestra Señora de Estivaliz, Patrona de Alava, que data del siglo XII y que actualmente es abadía benedictina, donde inauguró la emisora de onda media y frecuencia modulada enclavada en aquel bello lugar.

Después marchó hacia los embalses y lago donde se hallan los Clubes Náuticos de Vitoria, llamado Arribia, y de Alava, titulado Aldayeta, donde almorzó con las autoridades y demás representaciones de Alava y Vitoria.

Por la tarde visitó las instalaciones de la playa artificial y zona turística de Gamarra, en las inmediaciones de Vitoria, y el viejo barrio gótico; y en el palacio episcopal tuvo una larga conversación con el prelado de la diócesis.

Después visitó las instalaciones y talleres de la Redacción del diario «Norte Expres» y la emisora de radio La Voz de Alava.

Finalmente, ofreció en el Gobierno Civil una rueda de Prensa y salió hacia Madrid a última hora de la tarde.

García Ramal en Palamós (Gerona)

PALAMOS (Gerona). (Cifra).—La medalla de oro del sexto premio «Villa de Palamós», otorgada por el Ministro de Relaciones Sindicales para dicho certamen artístico, fue entregada personalmente por el señor García Ramal al pintor Armando Miravalls, de Barcelona.

El Ministro de Relaciones Sindicales presidió el acto de entrega de premios de dicho certamen, correspondiendo el galardón «Villa de Palamós» en la especialidad de óleo, dotado con medalla de oro y 50.000 pesetas, a José María Morato Aragonés, de Barcelona, y el premio extraordinario de la crítica, con placa de plata y 50.000 pesetas a Antonio Estraderra, de Barcelona.

El premio de acuarela corres-

pondió a Guillermo Freixas, también de Barcelona, y el primer premio, a Alfonso Costa E, de Barcelona igualmente.

López Bravo, a Sevilla

MADRID. (Pyresa).—El Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, y su esposa, han salido del aeropuerto de Barajas con destino a Sevilla, en viaje privado.

Pasó por Madrid la esposa del Presidente peruano

MADRID. (Pyresa).—La esposa del Presidente del Perú, doña Margarita de Velasco, acompañada por don Llas, ministro de Asuntos Exteriores, y por don J. Valdivia, capitán de navío, como altos cargos de la Embajada de su país en España.

Por la tarde emprendieron viaje con destino a París.

López Rodó, en Roma

ROMA. (Efe).—En vuelo directo de Madrid llegó el pasado domingo al aeropuerto romano el señor López Rodó, ministro de Asuntos Exteriores, y por don J. Valdivia, capitán de navío, como altos cargos de la Embajada de su país en España.

El señor López Rodó, que es vicepresidente del Instituto, fue recibido por el Ministro-Consejero de la Embajada de España ante el Quirinal, marqués de Enjara, y por el Ministro-Consejero de la representación ante la Santa Sede, don Gabriel Martínez Mata.

El señor López Rodó permanecerá en Roma hasta el martes por la tarde.

Con el Ministro López Rodó llegó también, procedente de Madrid, el embajador ante la Santa Sede, don Antonio Garrigues, que se incorpora a su puesto tras las vacaciones.

Regresó Licinio de la Fuente

MADRID. (Cifra).—Procedente de Málaga, por vía aérea, regresó ayer tarde a Madrid el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, acompañado de su esposa. En el mismo avión regresó también el Subsecretario del Departamento, don José Utrera Molina.

REGRESO EL PRINCIPE

MADRID. (Cifra).—El Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, llegó el domingo por la tarde al aeropuerto de Barajas, procedente de Hamburgo. Inmediatamente de su llegada se trasladó al palacio de la Zarzuela.



NUBES

MADRID. (Servicio especial de Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas el cielo ha estado nublado en Galicia, donde se registraron bancos de niebla. Hubo nubosidad variable en Galicia, La Mancha, cabecera del Ebro y sudoeste de Andalucía, donde también se registraron algunos bancos de niebla. Por la tarde se formaron núcleos tormentosos en la cordillera Ibérica, descargando una tormenta débil sobre Soria. En el resto de España continuó el buen tiempo, despejado, y las temperaturas han descendido con respecto a los días últimos. Hoy la máxima absoluta de las capitales españolas la registró Zaragoza, con 34 grados, a quien sigue Madrid, Logroño, Teruel, Córdoba y Sevilla, con 33, y Valencia, Valladolid, Soria, Guadalajara, Ciudad Real, Albacete, Vitoria, Pamplona, Murcia y Granada, con 32. En cuanto a las mínimas, la más baja la dio Teruel, con 10 grados.

Los mapas de España previstos para hoy a mediodía acusan el comienzo de un proceso de inestabilización de la atmósfera peninsular. En efecto, sobre la Península se dibuja una zona de bajas presiones, con vientos de dirección variable. Con esta situación es de esperar cielo nublado, con nieblas en el Cantábrico y cabecera del Ebro. Habrá cielo nublado o parcialmente nublado en el tercio occidental de la Península, así como en la haza Andalucía, donde se formarán algunos núcleos tormentosos dispersos. En el resto de la Península continuará el buen tiempo, aunque con aparición de nubes de evolución diurna en la cordillera central e Ibérica. En Baleares y Canarias seguirá igualmente el buen tiempo. Las temperaturas continúan moderadamente altas.

Arg...esar de la reclusión de todos los médicos de la CSP

AB... CONFLICTO EN VIAS DE SOLUCION

Asamblea de médicos aceptó la carta presentada por García Miranda como base de diálogo

(De nuestra Redacción.)—Ayer, al mediodía, terminó el la Asamblea de médicos de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco» concedió, el pasado día 2, a la Diputación para se las peticiones de los psiquiatras reclusos, así como la de los expulsados. Al llegar este momento, se celebró Asamblea en el aula magna en la que se ratificó el acuerdo automáticamente, más de doscientos médicos de toda Sanitaria se consideraron en situación de reclusión voluntaria, ya que este es el cauce que debe seguir su acción. En el transcurso de la Asamblea llegó el doctor García Miranda, jefe del Colegio Provincial de Médicos, que era portador de una carta que le habían entregado personalidades cuyos nombres no se revelan, y en la que se arbitra una fórmula de compromiso entre los médicos y la Diputación.

No hubo indisciplina

El principal punto de la nota en ella se reconocía explícitamente que no había habido acto de indisciplina por parte de los psiquiatras, tanto de los expulsados como de los que se encuentran reclusos, los que ayer se sumó otro médico que había llegado de vacaciones.

Esta carta fue bien recibida por la Asamblea, que, no obstante, vio necesario modificar algún punto, para lo cual se encargó de su estudio una Comisión, compuesta por psiquiatras y por miembros

de la Mesa presidencial. Entre tanto, la Asamblea fue aplazada hasta las seis de la tarde, hora

en que se dio lectura al texto modificado de la carta, aprobado por los asistentes, y que dice:

Texto definitivo

«El examen de las circunstancias que motivaron la iniciación del conflicto de las clínicas de Ibiza, pertenecientes a la División Psiquiátrica de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», efectuado en el curso de diversas reuniones celebradas en el seno de la Institución, han puesto de relieve que por parte de la Diputación Provincial y de los médicos afectos a dichas clínicas de la División Psiquiátrica, existe el lógico interés en el más perfecto funcionamiento en bien de los enfermos, en cuya proyección final existe un común acuerdo y propósito.»

«Sin embargo, algunos aspectos y circunstancias han contribuido a desviar la atención de aquellos primordiales objetivos.»

«Siendo bien patente el deseo de la Diputación, expresamente manifestado por su presidente, de situar los servicios psiquiátricos en su estado de origen, y habiéndose subrayado en este momento por parte de los médicos afectados, que su expresión de disconformidad no presupone una actitud de indisciplina, habiendo reiterado su respeto y afecto a la Institución y a la persona de su presidente, éste promoverá la reposición del problema en el punto anterior a todas las modificaciones que han provocado esta situación, con reincorporación inmediata de los médicos afectados y estudio ulterior de la reorganización de los servicios psiquiátricos, con participación vinculante de éstos.»

Presentada

Esta nota fue firmada por los representantes de los psiquiatras y por los Enlaces de la Ciudad Sanitaria, quienes en las últimas horas de la tarde de ayer la lleva-

ron personalmente al Presidente de la Diputación, quien respondió que le daría contestación, aunque no fijó plazo alguno para ello.

Reclusiones de psiquiatras de otros centros

MADRID. (Cifra.)—En la Ciudad Sanitaria Provincial de esta capital se hallaban reclusos ayer tarde la totalidad de los médicos que allí prestan sus servicios, exceptos los médicos funcionarios.

Por otra parte, en el Hospital Provincial «Alonso Vega» el número de psiquiatras reclusos es de cuatro, 16, ATS, y tres, asistentes sanitarios.

De otro lado, la totalidad de la plantilla de médicos del Hospital Psiquiátrico de Oviedo, compuesta actualmente por 33 doctores, ya que algunos se encuentran de vacaciones, tomaron ayer tarde el acuerdo, tras una reunión mantenida en una de las dependencias del citado centro clínico, de permanecer en reclusión voluntaria indefinida, en señal de protesta contra la Diputación Provincial de Madrid y en solidaridad con sus compañeros.

En fuentes allegadas a los médicos se ha manifestado al correspondiente de Cifra que harán pública una nota en la que expondrán los motivos que les ha llevado a tomar esta decisión.

Cinco médicos del Hospital Psiquiátrico de Las Palmas de Gran Canaria han hecho pública una nota en la que se solidarizan con sus compañeros de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», de Madrid.

Consideran estos psiquiatras canarios errónea la decisión de disminuir el número de camas para enfermos agudos en la Ciudad Sanitaria madrileña, por lo que piden se reconsidere el problema.

Se muestran contrarios al procedimiento empleado por la Diputación madrileña para zanjar el conflicto y, por último, piden que los psiquiatras expulsados sean readmitidos «ya que su postura ha sido motivada por la necesidad de defender los intereses de la asistencia psiquiátrica».

Convocatoria del Comité Facultativo

La Oficina de Relaciones Exteriores y Publicaciones de la Diputación Provincial de Madrid ha publicado una nota en la que se informa que el Presidente de la Corporación «ha convocado para el día 10 del actual al Comité Facultativo de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», para que, con la asistencia, para ser oídos, de todos los jefes de Servicios de Psiquiatría, se reúnan en sesión extraordinaria a partir de las diez de la mañana, para redactar un informe sobre los acuerdos tomados anteriormente referentes a la organiza-

ción de los Servicios de Asistencia Psiquiátrica y sobre la situación actual de dicha organización».

«El Comité Facultativo elevará el contenido de sus conclusiones, con la mayor urgencia, al Órgano de Gestión de dicha Ciudad Sanitaria, el cual, a su vez, se reunirá en sesión extraordinaria para su estudio y elevación a la Corporación, para que ésta conozca el resultado de sus deliberaciones oportunamente. El Presidente de la Corporación hará públicas las informaciones subsiguientes.»

ELECCIONES A PROCURADORES

EL 7 DE OCTUBRE VOTARAN LOS REGISTRADORES DE LA PROPIEDAD

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Se convocan elecciones de Procuradores en Cortes, en representación de los Colegios, Corporaciones y Asociaciones, de conformidad con el párrafo primero del apartado del artículo segundo de la ley Constitutiva de las Cortes Españolas, según una orden del Ministerio de Justicia que insertó el «Boletín Oficial del Estado» de ayer. En función de las atribuciones concedidas a este Departamento para adoptar las disposiciones pertinentes para la aplicación de la orden, este Ministerio ha dispuesto que las elecciones en representación del Colegio Nacional de Registradores de la Propiedad se regirán por las disposiciones de la ley Constitutiva de las Cortes, por los decretos 1949/1967 y 1905/1971, por el Reglamento Hipotecario y por el Reglamento del Colegio Nacional de Registradores de la Propiedad.

Tendrán la condición de electores todos los que son miembros del Colegio Nacional, según el artículo cuarto del Reglamento del Colegio. La lista de electores será publicada antes del 17 del mes actual.

Se considerarán candidatos a Procurador los colegiados que sean presentados por un número no inferior al cinco por ciento del total de colegiados o por cincuenta de ellos, como mínimo, y aceptada la presentación hasta el día anterior al fijado para la proclamación de candidatos, que será el 29 de septiembre.

La elección de Procurador se celebrará el día 7 de octubre de 1971. La votación se hará por medio de papeletas y el escrutinio se verificará inmediatamente de terminada la votación, proclamándose como elegido el candidato que obtenga un número de sufragios superior a la mitad de los votantes. Si no se alcanza esta mayoría se recurrirá a una segunda votación con los dos candidatos que obtengan mayor cantidad de votos en la primera, que se celebrará el día 14 de octubre próximo, y resultará elegido el que obtenga mayor cantidad de votos en la segunda votación; en caso de empate será Procurador el más antiguo.

Nuevo subdirector general de Extensión de la Formación Profesional

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, ha dado posesión de su cargo al nuevo subdirector general de Extensión de la Formación Profesional, don Eduardo Acero Sáez.

Al acto, celebrado ayer en el despacho oficial del Ministro, asistieron también el Subsecretario del Departamento, secretario general técnico y directores generales.

Tras la llamada de ARRIBA

MEDICAMENTOS PARA EL ENFERMO GRANADINO

Dos lectores ofrecieron el preparado que se solicitaba en la edición del domingo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La llamada que el padre de un hijo leucémico hizo el domingo en ARRIBA fue escuchada por nuestros lectores. A las pocas horas de su publicación, don José Jover Amorós y doña María Cruz Esteban, ambos de Madrid, domiciliados, respectivamente, en el paseo de la Infanta Isabel, 23, y en la plaza de Nuestra Señora del Pilar, 6, se pusieron al habla con nuestro periódico con el fin de ofrecer el preparado «Nateína Antihemorrágica», que, como se recordará, era el medicamento solicitado por un periodista granadino para un hijo suyo que padece leucemia.

ARRIBA, correspondiendo a la generosidad de los citados lectores, se encargó de que el mismo domingo llegase a su destino tan urgente medicamento.

CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA C.O.U.

Abierta la matrícula para el Curso 1971-72 con un número limitado de plazas que se cubrirán por orden de petición.

El cuadro de materias optativas elegido por la Academia es adecuado para el estudio de cualquier carrera de Ciencias o Letras, cualquier rama de Ingeniería Superior o Arquitectura, Medicina, Farmacia, Derecho, Económicas, etc..

ACADEMIA DOBAO-DIAZ GUERRA

Hermosilla, 109

TITO ATACA A LA URSS

«YUGOSLAVIA DEFENDERA SU UNIDAD»

«Nos estamos armando porque sobre todo, amamos la libertad»

BELGRADO, 6. (Efe-Upi-Reuter).—El Presidente Tito declaró el domingo que Yugoslavia está dispuesta a defender su unidad.

Tito, de setenta y nueve años, se dirigía a una multitud en la clausura de la celebración del XXX aniversario de la liberación del país contra la ocupación nazi.

El Presidente yugoslavo se manifestó duramente contra los separatismos y contra potencias extranjeras que tratan de «destruir nuestra unidad», aunque no dio nombres de estas naciones.

Tito protestó por «las mentiras, calumnias e invenciones» de los historiadores soviéticos sobre la guerra de liberación de Yugoslavia, advirtiendo que tales calumnias «nos amargan profundamente». Este ataque de Tito contra «todos los que en el extranjero tratan de trivializar la lucha de la liberación nacional yugoslava, colocándonos incluso detrás de los que esperaron a 1944 y al Ejército rojo para iniciar la lucha, y falsifican los documentos históricos», se publicó esta mañana en toda la Prensa yugoslava. Tito pronunció estas críticas a la URSS, aunque sin citarla nominalmente, en un discurso pronunciado el domingo en la localidad de Tjentište.

Al propio tiempo se enfrentó también con los que «desde dentro» intentan destruir los resultados de la revolución, atacando en especial a los que intentan provocar «disputas entre las nacionalidades yugoslavas» para llevar a cabo sus siniestros objetivos antisocialistas.

Respecto a los preparativos militares en Yugoslavia, Tito lanzó una segunda advertencia a la URSS, también omitiendo citarla directamente, al decir: «Si nos preguntan por qué nos estamos armando contestaremos que amamos la paz, pero sobre todo amamos la libertad».

Campaña socialista contra China comunista

BUDAPEST, 6.—La actual campaña socialista contra la China comunista se apoya con todo entusiasmo por los Estados del Pacto de Varsovia, salvo Rumania. Como ejemplo destacado se puede citar un artículo publicado por el órgano central húngaro «Nepszabadsag» bajo el título «Superpotencias e independencia nacional» en el que repite todas las acusaciones soviéticas contra China. Como nuevo ataque lateral a Rumania se interpreta la crítica a la excesiva independencia nacional: «Ningún país es capaz de resistir por sí sólo las fuerzas del imperialismo... Este es el sentido de la solidaridad internacional... Los patriotas y demócratas no deben preocuparse de que la Unión Soviética sea demasiado grande y fuerte, sino que tendrían motivos para preocuparse si fuera débil».

Marcha antisoviética en Australia

CAMBERRA (Australia), 6. — Centenares de manifestantes apedrearon la Embajada soviética

PROXIMA «CUMBRE» EUROPEA EN ZURICH

PARTICIPARAN INGLATERRA, FRANCIA, ALEMANIA, ITALIA Y SUIZA

GINEBRA, 6. (Efe-Afp).—Una inesperada «cumbre» europea tendrá lugar en Zurich el próximo 17 de septiembre, según «La Tribune de Lausanne».

Asistirán a ella el primer ministro británico, Edward Heath, y los ministros de Asuntos Exteriores de Francia, Alemania, Italia y Suiza, que conmemorarán el XXV aniversario del llamamiento de sir Winston Churchill en favor de una Europa unida.

Según el diario, la estancia de los ministros en Zurich no se prolongará más de veinticuatro horas, ignorándose de momento si, con ocasión de la reunión, celebrará conversaciones políticas.

Winston Churchill hizo el llamamiento a la unidad europea el día 19 de septiembre de 1946, en la Universidad de Zurich. El aniversario se celebrará dos días antes por razones de comodidad.

Al hacer su célebre llamamiento sir Winston Churchill declaró: «Debemos insertar la familia europea en el cuadro regional que se denominará, quizá, los Estados Unidos de Europa, cuyo primer paso práctico lo constituirá un Consejo Europeo».

● BERLIN

COMENZARON LAS NEGOCIACIONES INTERALEMANAS

COMPLETARAN EL TRATADO CUATRIPARTITO

● Se calcula que durarán tres o cuatro meses

BONN, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos). El primer paso hacia un arreglo de la cuestión berlinesa lo dieron los embajadores de las potencias vencedoras después de negociar durante año y medio. El segundo se inició hoy en Berlín oriental, donde han dado comienzo las negociaciones interalemanas, destinadas a alcanzar acuerdos complementarios de los obtenidos en las conversaciones cuatripartitas. La Delegación de la República Federal acude dispuesta a limitar las negociaciones al tráfico con Berlín occidental. No obstante, si la parte comunista tiene interés en que se aborde la cuestión del tráfico en general entre la República Democrática Alemana y Alemania occidental, se accederá a ello, «si de ese modo se facilitan las conversaciones sobre el tráfico con Berlín». Dicho de otro modo, que la Delegación bonnese está decidida a tocar cuantas teclas sean necesarias para desviar obstáculos y llegar cuanto antes a la meta.

Entre los documentos sobre los que deliberó durante todo el día del sábado, la Delegación presidida por el secretario de Estado de la Cancillería, Egon Bahr, se encontraba un estudio elaborado tiempo atrás por el Ministerio Federal de Tráfico. En él se pide que se suprima la obligatoriedad del visado para quienes se desplazan de la República Federal a Berlín, que se respeten los transportes preestablecidos, que se levante la obligación del cambio mínimo de cinco marcos occidentales por cinco orientales y que se supriman los controles en los aparcamientos entre Marienborn y Drewitz.

Larga duración

Las conversaciones que hoy han dado comienzo en el Kronprinzenpalais del sector oriental de la antigua capital alemana, son las primeras negociaciones formales interalemanas desde 1945. Es demasiado pronto, ciertamente, para ponerse a hacer conjeturas sobre la duración de las mismas, pero se cree que, dado el interés de la Unión Soviética en que entre en vigor cuanto antes el acuerdo cuatripartito, para el que es imprescindible el anexo que es imprescindible el anexo con los resultados de estas conversaciones, Berlín oriental evitará un entorpecimiento exagerado de las mismas. No se espera, sin embargo, que la delegación de Pankow renuncie en absoluto a su táctica de obstaculizar un rápido entendimiento con vistas a llevarse la mejor tajada. No obstante, nadie pone en duda que si una de las delegaciones trata de bloquear la marcha de la negociación con exigencias desorbitadas, las potencias vencedoras se creerán en la obligación de intervenir para hacer entrar en razón a la parte responsable del entorpecimiento. Sea como fuere, incluso en medios oficiales se

cuenta con una duración mínima de tres o cuatro meses.

Al igual que los sondeos Bahr-Kohl, estas negociaciones se celebrarán alternando en Berlín oriental y en Bonn, que ha rechazado la oferta del Gobierno de la República Democrática para que el secretario de Estado, Egon Bahr, residiera en Berlín oriental durante la primera vuelta de las negociaciones.

La delegación germano-occidental se instalará en la «Bundeshaus» de Berlín occidental y Bahr regresará al final de cada jornada a dicho sector. Cuando los encuentros se celebren a orillas del Rin, les serán reservados a los representantes de Pankow dos pisos completos del hotel «Tulpenfeld», al lado mismo del centro de prensa y a unos metros del edificio del Parlamento federal. La idea de alojar a los huéspedes de Berlín en el antiguo bungalow del canciller, reservado hoy para los invitados del Gobierno, ha sido desechada por no parecer procedente que un emisario de Berlín oriental «haga política» en los «territorios» de la cancillería.

Primeras discusiones

BERLIN, 6. (Efe).—El jefe de Gabinete del Gobierno berlinés occidental, Ulrich Mueller, y su interlocutor de Berlín-Este, Günter Kohrt, subsecretario de Relaciones Exteriores de la RDA, que negociaban la aplicación detallada a las comunicaciones internas berlinesas del tratado cuatripartito, mantuvieron hoy una entrevista en el palacio consistorial de Berlín oeste, en Schoeneberg, y expusieron sus respectivos puntos de vista. Es la octava conferencia de ambos funcionarios, pero la primera reunión propiamente de discusiones concretas. Según el escueto comunicado de la conversación de hoy, «ambas partes explicaron sus posiciones en orden a la aplicación del tratado de las cuatro potencias y decidieron proseguir la negociación el 9 de septiembre, a las diez de la mañana, en la Presidencia del Gobierno «Casa de los ministerios» de Berlín oriental.

Un portavoz gubernativo manifestó a los informadores en la tarde de hoy que el clima del diálogo Mueller-Kohrt había sido objetivo y que desde el principio pudieron advertirse cuáles serían las dificultades, previstas, de la negociación. La parte occidental pretende que el tratado de las cuatro potencias, básico, al articularse pormenorizadamente, realice las líneas directrices del acuerdo, es decir, la entrada sin discriminaciones a los barrios orientales de la ciudad y al territorio de la RDA en condiciones de igualdad entre los berlineses del Oeste y el resto de los viajeros.

Desde la perspectiva occidental no se trata, por lo tanto, de un endurecimiento gradual o «dosificación» de visitas a Berlín este, sino de la aplicación del tratado en toda la extensión de sus términos explícitos que hablan claramente de equiparar a los berlineses occidentales a las demás personas que penetran en Berlín oriental.

Reunión del Gobierno de Pekín

El canciller Willy Brandt y el ministro de Relaciones Exteriores, Walter Scheel, participaron hoy «con su presencia en la sesión extraordinaria del Gobierno berlinés occidental, presidido por Klaus Schutz».

La sesión, que se celebró en el palacio Consistorial y de Go-

bierno de Schoeneberg, tuvo por objeto examinar la situación planteada después de la firma del tratado berlines de las cuatro potencias.

También fueron participantes de la reunión el presidente de la Cámara de Diputados y los jefes de las tres minorías parlamentarias de la ciudad.

Nuevas reacciones sobre el Tratado

EL CANCELLER WILLY BRANDT ha dirigido mensajes a los Jefes de los Gobiernos norteamericano, británico y francés, expresando su beneplácito por el Tratado berlines, «con la esperanza de que la República Democrática Alemana contribuya a crear los elementos indispensables para que se realice el Tratado y pueda firmarse el protocolo final». El Comité directivo y el buró del grupo parlamentario social-demócrata (SPD) se han felicitado por la realización del acuerdo cuatripartito en una resolución aprobada por unanimidad.

EL «PREMIER» POLACO, Piotr Jaroszewicz, mostró su satisfacción por el acuerdo en un discurso en el que se refirió a la «gran importancia que reviste para la seguridad y paz europeas, en la medida en que reconoce las fronteras establecidas en Europa después de la guerra». «Este acuerdo está llamado a acelerar la ratificación de los Tratados entre la República Federal Ale-

mana y la URSS, de una parte, y Polonia, por otra, abriendo así mismo posibilidades a la reunión de la Conferencia sobre la Seguridad Europea. Las actuales circunstancias son propicias para establecer las bases de un sistema de seguridad colectiva dentro del respecto mutuo».

KLAUS SCHUTZ, burgomaestre social-demócrata de Berlín occidental, se ha mostrado prudente y escéptico sobre los alcances del tratado cuatripartito: «Lo primero que tenemos que hacer es ir al otro lado del «muro» a visitar a nuestros amigos y familiares, y utilizar las vías de acceso sin entorpecimientos», declaró en un programa televisado.

PIOTR ABRASSIMOV, firmante soviético del acuerdo, embajador de Moscú en Berlín oriental, subrayó que la política exterior de la URSS y de la República Democrática Alemana era absolutamente idéntica, y que ambos países se habían consultado y aconsejado mutuamente acerca de la solución del problema de Berlín.

SEGUN «THE NEW YORK TIMES»

EL LUGARTENIENTE DE HITLER ERA UN ESPIA SOVIETICO

NUEVA YORK, 6. (Efe).—Martin Borman fue un espía soviético, según una información publicada el domingo por «The New York Times».

El lugarteniente de Hitler, cuyo paradero exacto desde 1945 se desconocía con exactitud, logró escapar a la Unión Soviética poco antes del final de la segunda guerra mundial, dice el diario neoyorquino.

Borman, de quien se sospechaba que había muerto en el bunker berlinés donde el propio Adolfo Hitler encontró la muerte, o que había escapado a algún país iberoamericano, fue en realidad, al parecer, un doble agente.

Nombrado una vez por Hitler como «mi sucesor», Borman habría seguido colaborando con las autoridades soviéticas hasta su muerte, fijada en 1968.

Henry Raymond, reportero de «The New York Times», explicó en un amplio informe los pormenores de la historia, narrada en su totalidad por un libro próximo a publicarse.

El autor de la obra, por cuyos derechos mundiales se han ofrecido hasta un millón de dólares, sería el general Reinhard Gehlen, jefe de la Inteligencia alemana durante la época nazi.

Gehlen, que se retiró hace tres años y reside actualmente en Bavaria, habría redactado su manuscrito a raíz de la publicación de las Memorias de Albert Speer «Inside the Third Reich».

El general todavía no ha confirmado ni desmentido la autenticidad de la obra, pero según la información disponible ha prometido aparecer públicamente para promocionar el libro.

Gehlen sospechaba

El «Times» dijo que las revelaciones del antiguo jefe de la Inteligencia de la Wehrmacht podrían usarse en contra de la «ostpolitik» del canciller de Alemania occidental, Willy Brandt.

Las Memorias del general Gehlen, de las que algunos editores han leído tres de sus doce capítulos, descubrirían que la Inteligencia alemana ya sospechaba de Martin Borman en 1941.

Pero sus contactos con una fa-

mosa célula soviética de espionaje en la Alemania nazi no condujeron a una vigilancia del lugarteniente de Hitler por temor a que pudiera usar su influencia con el Führer para desmantelar la Inteligencia alemana.

Según el manuscrito, Gehlen comenzó a sospechar de Borman durante una conversación con el almirante Canaris, director del servicio nazi de contraespionaje, posteriormente ejecutado por su participación en el atentado contra Hitler en 1944.

FRUSTRADOS POR LOS DISPAROS

DOS INTENTOS DE FUGA POR EL MURO UN JOVEN RESULTO HERIDO

BERLIN, 6. (Efe y Afp).—Varias ráfagas de ametralladora disparadas por los soldados de frontera de la República Democrática Alemana detuvieron esta mañana el intento de huida de Berlín Oriental de un hombre de identidad desconocida. Testigos presenciales relatan que el fugitivo frustrado intentó, hacia las dos de la madrugada, saltar los obstáculos interberlineses a la altura de la calle Gartenstrasse, en Wedding.

El desconocido que, al parecer, resultó ileso de los disparos, fue detenido después por los soldados del puesto fronterizo.

Ayer domingo fracasó también en Berlín un intento de fuga de un joven de veinte años que trató de escapar a Berlín Occidental.

Según la Policía de Berlín Occidental se dispararon tres ráfagas de armas automáticas sobre el fugitivo, quien, herido, fue detenido a continuación por los guardianes.

Estos nuevos incidentes ante el «muro» que se producen dos días después de la firma del acuerdo cuatripartito sobre Berlín, ha provocado una gran emoción en Berlín Occidental.

El Senado-Gobierno de Berlín Oeste ha publicado en seguida una declaración en la que condena severamente tales procedimientos «contrarios al espíritu de distensión y de paz».

El portavoz del comandante norteamericano de Berlín ha condenado hoy el hecho de que los guardias fronterizos de Alemania Oriental hayan abierto fuego sobre un hombre que intentaba pasar al sector de Berlín Oeste.

«El empleo tan irresponsable de la violencia demuestra una inhumana falta de respeto por la vida de la desgraciada víctima y por la seguridad de otros inocentes», declaró el portavoz.

UNION INTERPARLAMENTARIA

DEBE INCREMENTARSE LA AYUDA AL TERCER MUNDO

DISCURSO DE SCHUMANN CONTRA LA «LEY FLUCTUANTE DEL MAS FUERTE»

PARIS, 6. (Efe, Afp.).—La ayuda financiera en favor del tercer mundo debe ser incrementada. Esta es en sustancia la opinión defendida en el informe presentado por el delegado francés, Pierre de Montesquiou, en la sesión de hoy de la Conferencia de la Unión Interparlamentaria reunida en París.

El orden del día de la sesión está dedicado, en efecto, a la segunda década del desarrollo, haciendo observar que en la cifra calculada inicialmente —un 1 por 100 del producto nacional bruto de los países más adelantados en favor de los que se hallan en vías de desarrollo— no pudo ser alcanzada en la primera década (en 1969, por ejemplo, sólo se consiguió un 0,74 por 100). El representante francés propuso los medios de mejorar la situación.

Montesquiou hizo una serie de recomendaciones destinadas a que la ayuda resultara efectiva, como tratar de que las deudas de los países del tercer mundo no aumentaran de forma que «se anulase el beneficio de la ayuda» y que las inversiones privadas fueran realizadas de una manera juiciosa y no sólo en beneficio de las empresas interesadas.

Discurso del ministro francés del Exterior

Dos grietas amenazaron sucesivamente el edificio construido sobre la base de los acuerdos de Bretton Woods, estima el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, que pronuncia esta tarde un discurso ante los asistentes a la Conferencia de la Unión Interparlamentaria, en París.

Schumann indicó que una de dichas grietas se produjo en el exterior de la construcción. La otra —que es «inquietante»—, en el interior. El equilibrio mundial exigía, declara, la participación de los países de Europa del Este.

Reunión de ministros del Exterior nórdicos

COPENHAGUE.—Los ministros de Asuntos Exteriores de Dinamarca, Suecia, Noruega, Finlandia e Islandia han empezado hoy lunes en Copenhague una reunión de dos días para examinar principalmente las cuestiones que conciernen a la situación internacional y a la próxima Asamblea General de la ONU. Se piensa que el comunicado oficial que será publicado mañana mencionará, entre otros, el problema de la Conferencia Europea sobre la Seguridad.

Excedentes de mano de obra en Europa

ESTRASBURGO.—Las emigraciones de trabajadores extranjeros reducirán a la larga problemas de excedentes de mano de obra en los países industrializados europeos, indicó ayer en Estrasburgo Vivi Bacci (de Italia) en el curso de la Conferencia Demográfica Europea.

Según Bacci, que presentó un informe sobre «La estructura demográfica y social de los emi-

grantes», este excedente será de once millones en los próximos diez años. Bacci, subrayando que la mayoría de estos trabajadores emigrados procedente de regiones europeas de bajo nivel de desarrollo económico y social, indicó que una vez de regreso en su país, trabajan en su antiguo oficio, sin servirse de las cualificaciones profesionales adquiridas en el exterior.

GRAN BRETAÑA

REPLICA DEL LABORISMO AL LIBRO BLANCO SOBRE LA CEE

EL PROXIMO OCTUBRE SE REANUDARAN LAS CONVERSACIONES ANGLO-RHODESIANAS

LONDRES, 6. (AFP, Efe, AP.).—Bajo el título «No se entrará en las condiciones logradas por los conservadores», el partido laborista publica hoy un documento de unas diez mil palabras, señalando la estrategia del partido frente al debate histórico del próximo otoño sobre la pretensión británica de ingresar en el Mercado Común.

Del documento, que constituye a la vez una respuesta detallada al Libro Blanco gubernamental, publicado a principios del verano, y una base de trabajo para el Congreso anual del partido, que se reunirá durante el mes próximo en Brighton, se desprenden dos características principales. La primera es la confirmación de la repulsa a las condiciones de entrada logradas en Bruselas por el Gobierno, votada el 28 de julio por la mayoría de la Comisión ejecutiva nacional del partido laborista. La segunda es la preocupación de Harold Wilson de preservar la unidad del partido —radicalmente dividido sobre la cuestión europea—, adoptando una actitud de compromiso. El documento tiene, en efecto, mucho cuidado de subrayar que la dirección del laborismo es claramente contraria a las condiciones de entrada, pero no a la entrada en sí.

Conferencia Nacional de Sindicatos británicos

BLACKPOL (Inglaterra).—La conferencia anual de la Confederación Nacional de Sindicatos Británicos (Trade Unions Congress), que agrupa a más de diez millones de trabajadores afiliados a 144 sindicatos diferentes, dio comienzo hoy en esta ciudad del noroeste de Inglaterra.

Lord Cooper, que preside la conferencia de este año, que hace el número 103 de las celebradas por el TUC, solicitó «sustanciales aumentos de salario» solamente para poder mantener el poder adquisitivo de los actuales salarios. Lord Cooper abogó por incrementos de un mínimo del 5 por 100 anual.

IRLANDA DEL NORTE: UN MUERTO Y DIEZ HERIDOS

LYNCH Y HEATH BUSCAN UNA SOLUCION

«LOS PROTESTANTES ESTAN DISPUESTOS PARA LA GUERRA» (Reverendo Paisley)

Los portavoces oficiales han enmudecido y hasta mañana no se sabrá oficialmente cuáles son los resultados de esta reunión. Pero fuertes especulaciones apuntan hacia un intercambio de concesiones. Heath implantará mejoras para los católicos en el Ulster, si Lynch promete contribuir a dar batalla a los terroristas que se amparan en la República para planear las violencias en el Norte.

El sistema de «representación proporcional» podría bien satisfacer en un principio las aspiraciones de los católicos del Ulster, que cuentan con sólo la décima parte de los diputados del Parlamento de Belfast, a pesar de que constituyen la tercera parte de la población de Irlanda del Norte.

Pero antes de emprender mejoras para los católicos, el Gobierno británico quiere poner fin al terrorismo. Mientras Heath y Lynch hablaban, fueron heridos hoy dos soldados británicos en Belfast y un civil en Londonderry en enfrentamiento con armas de fuego.

Pero más importante es el llamamiento público hecho esta tarde en el centro de Belfast por el reverendo Paisley a la población protestante, de que está dispuesta para la guerra, y la revelación de otro líder extremista, William Craig, según la cual veinte mil protestantes se han alistado en un ejército privado que puede entrar en acción sólo horas después de recibir una orden.

Por esta razón, la afirmación de un ministro británico de que «los actuales disturbios en el Ulster sólo son la oscuridad que precede a la aurora» es considerado como demasiado optimista, y muchos observadores están tristemente convencidos de que la noche de Irlanda será muy larga.

Londres no aceptaría «cascos azules» en el Ulster

LONDRES.—Irlanda del Norte es parte integrante del Reino Unido, por lo que el actual Gobierno británico, lo mismo que sus predecesores, no está dispuesto a tolerar intromisiones externas.

Los medios allegados al Gobierno atribuyen hoy esta reacción al propio primer ministro, Edward Heath, irritado por la sugerencia que hizo en Londres un portavoz del Gobierno de Dublín. Según el portavoz republicano, el primer ministro irlandés, Jack Lynch, desearía que los Gobiernos de Londres y Dublín pidieran conjuntamente al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas el envío de un grupo de observadores de la ONU a la frontera entre las dos Irlandas.

«El Gobierno de la República —dijo el portavoz— había considerado la posibilidad de pedir los observadores, unilateralmente, a la ONU, pero está convencido de no conseguir nada si no es con el acuerdo de Gran Bretaña. Aunque la vigilancia de la frontera es ahora efectiva y son mínimas las idas y venidas clandestinas, el grupo contribuiría a esclarecer los hechos cuando hubiere acusaciones, contribuyendo al mismo tiempo a evitar actividades perjudiciales para la paz en el futuro.»

En agosto de 1969, la República de Irlanda también pidió a la ONU el envío de «cascos azules» a Irlanda del Norte, pero la iniciativa de Lynch y de su ministro del Exterior, Patrick Hillery, no tuvo éxito ante la oposición británica.

Una joven muerta a tiros

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 6 (Efe-AFP).—Una muchacha de unos quince años ha resultado muerta esta tarde en el sector católico de Bogside, en Londonderry, durante un tiroteo entre soldados británicos y civiles.

Pocos minutos después de haber resultado gravemente herido un civil por los disparos de los soldados, se formó un grupo de gente que arrojaron piedras y objetos a los soldados. Acudieron refuerzos militares y se organizó un nuevo tiroteo, en el curso del cual ha resultado mortalmente herida la muchacha.

Entierro de la niña de año y medio

BELFAST.—Se ha verificado hoy el entierro de la niña Angela Gallagher, de diecisiete meses de edad, que resultó muerta de un disparo el pasado viernes, en uno de los frecuentes disturbios de la ciudad.

Cientos de personas han acudido al sepelio de la pequeña, de familia católica. La madre, Irene Gallagher, de veinticuatro años de edad, sufrió un ataque nervioso en la ceremonia, y tuvo que ser sometida a asistencia médica.

Cinco bomberos heridos

El comienzo de la noche se vio marcado ayer por un violento incendio en Londonderry y

un atentado producido por una bomba en Belfast. Cinco bomberos resultaron gravemente heridos en Derry, y una persona fue alcanzada por la explosión en Belfast.

El incendio se declaró en un depósito de frutas y legumbres, y una bomba hizo explosión en el incendio que combatían los bomberos. Policías y soldados encargados de la protección de los «voluntarios del Ulster», gru la evacuación de los heridos.

La explosión de Belfast se produjo en las proximidades de un puesto de Policía del centro de la ciudad. Una persona resultó herida.

Dos niñas hospitalizadas

BELFAST.—A primera hora de la madrugada una explosión causó graves desperfectos en la fachada de un supermercado de la céntrica Cliftonville Road.

La fuerte onda explosiva dejó sin cristales los escaparates del centro, así como las ventanas de los inmuebles vecinos. Dos niñas de quince y doce años, las hermanas Colette y Frances Burna, resultaron con cortes en la cara y tuvieron que ser hospitalizadas.

Los provisionales del IRA (Ejército Republicano Irlandés) arrojaron dos bombas de clavos contra un vehículo del Ejército, en misión de vigilancia por la calle Etna Drive. Un francotirador disparó contra los soldados de una patrulla en la calle Jamaica, y éstos devolvieron el fuego, pero no hubo bajas.

La tropa utilizó gases lacrimógenos contra un grupo de sesenta jóvenes en la zona católica del Ardoyne, cerca de la calle Butler. A la misma hora, poco después de las dos de la madrugada,



El entierro de la niña de diecisiete meses, que falleció a consecuencia de los disparos en Belfast, congregó a varios centenares de irlandeses. Tras el acto fúnebre volvió a renacer la violencia. (Foto Europa-AP.)

un carro blindado del Ejército recibió cinco disparos, pero sus ocupantes salieron ilesos del ataque.

Huelga en Londonderry

LONDONDERRY.—Millares de obreros de Londonderry dejaron de asistir al trabajo y muchas tiendas y escuelas cerraron durante el día de hoy en apoyo a la huelga de 24 horas organizada por los dirigentes de la campaña de desobediencia civil en el Ulster.

Muchos maestros declararon que entregarán la paga del día de hoy al fondo de asistencia a las familias de los detenidos bajo la ley de internamiento.

La campaña de desobediencia civil, iniciada originalmente como protesta por el internamiento sin juicio de sospechosos, tiene ahora el objetivo de derribar al Gobierno unionista de Belfast.

El jefe del IRA ataca a los «provisionales»

DUBLIN.—Cathal Goulding, jefe del IRA «oficiales», atacó con virulencia al IRA «provisionales» durante una concentración pública organizada por su partido en Rathfriland, condado de Wicklow, en Irlanda del Sur.

«La solución ha de ser política, y no con la violencia», añadió Goulding.

Obispos protestantes defienden a la comunidad católica

DUBLIN, 6. (Efe).—Los obispos de la Iglesia protestante de Irlanda del Norte ha hecho un llamamiento a la población y a sus feligreses para que no se dejen provocar por la ola de asesinatos y explosiones de los últimos días y no hagan responsa-

bles de las actividades de los terroristas a la comunidad católica.

Plan de paz de los «provisionales»

La organización «provisional» del Ejército republicano clandestino (IRA) hizo público en la noche de ayer en Dublín un «plan de paz en cinco puntos» que es al mismo tiempo un ultimátum. Su no aceptación por Londres antes del miércoles de las autoridades de Belfast y de la terminación en efecto por parte del IRA una «intensificación de la campaña de resistencia a la violencia de las tropas británicas en Irlanda».

Los cinco puntos del «plan de paz» de los «provisionales» exigen: el cese de la campaña de violencia de las tropas británicas, la abolición pura y simple del Stormont, elecciones libres para la creación de un Parlamento en la provincia del Ulster con vistas a la reunificación, la liberación inmediata de todos los presos políticos irlandeses e indemnizaciones a las víctimas del Ejército británico.

Pablo VI habla del Ulster

CASTELGANDOLFO (Roma).—«No podemos olvidar en nuestra plegaria de hoy las nuevas condiciones de violencia en Irlanda del Norte, las cuales han provocado la muerte incluso a una niña de diecisiete meses, y hacemos votos para que esta sangre sirva para impetrar a Dios una verdadera y justa pacificación de los ánimos.»

Estas fueron las breves y textuales palabras del Papa Pablo VI al término de su habitual discurso de los domingos a los fieles reunidos en el patio de la residencia pontificia de Castelgandolfo.

★ LA ENTREVISTA DE LA HORA VEINTICINCO ★

Se considera que la anticipada entrevista Heath-Lynch es capital para la crisis del Ulster. No faltan razones para pensar así. Comenzó mientras el carrusel frenético de los disparos, los incendios y las explosiones prosigue gira sobre el cielo de Belfast y Londonderry y se prepara abiertamente la guerra civil: los ex miembros de las tenebrosas «Especiales B» han abierto banderín de enganche para entrar en combate con los hombres del Ejército Republicano Irlandés. La batalla se desarrolla en todos los planos, y sus salpicaduras alcanzan incluso la política interna inglesa. Wilson ha acusado a Heath de haber pactado con los protestantes, lo que la ha valido a Wilson la dura acusación de los diputados unionistas de Belfast de que explota el drama del Ulster para los objetivos políticos del Partido Laborista. Es posible que tengan razón. Cuando estaban en el Poder, los laboristas no hicieron nada para prevenir la crisis.

En Belfast es «el Gobierno de los justos», según Wilson, y en Chequers es la Conferencia de «la última oportunidad», según el «Observer». Con los 12.000 justos de los soldados ingleses no se ha conseguido nada: los hombres del IRA han prometido matar diariamente un soldado inglés y dejar a Belfast como un solar para Navidad. Llevan camino de cumplir su doble amenaza. El verdadero ultimátum envuelto en condiciones de paz no puede considerarse una simple amenaza. Lo que no han logrado los «atomites» del general Tuzo, lo conseguirán dialogando Heath y Lynch?

Cada uno de los jefes de Gobierno plantea sus propias exigencias y sus sugestiones. Heath quiere que el Gobierno de Dublín sofoque la ayuda que el IRA encuentra en todas partes y las complicidades para atravesar la permeable frontera del

Ulster. Pero, ¿puede declarar verdaderamente la guerra al IRA irlandés el jefe del Gobierno de Dublín? Para frenar en la medida factible —y no será mucho— las actividades del IRA, sería necesario que Heath le hiciera concesiones muy sustanciales, y éstas tampoco pueden ser muy grandes.

Lynch había propuesto una Conferencia tripartita, incluyendo a Faulkner, que éste no aceptó. Ahora sugiere una reunión cuatripartita: los Gobiernos de Londres y Dublín y representantes de las comunidades católica y protestante del Ulster. La eliminación del Gobierno autónomo de Belfast se materializa en el segundo punto de su propuesta: supresión del Stormont o Parlamento de Belfast, reemplazándolo por una Comisión gubernamental compuesta de católicos y protestantes. Aunque se hable de «modificación» de las instituciones, y no de la Constitución, por la supersensibilidad de los unionistas, es claro que se trata de cambiar las estructuras. Son ellas las que han hecho desmoronarse cincuenta años de monopolio protestante —basado en la arbitraria división electoral del «Gerry-meandering» y la supervivencia de la «Penal Law» contra los católicos— en esta crisis. Sólo si Heath cediera en ambos puntos, y se reemplazarán los soldados ingleses por los «cascos azules», Lynch dispondría de argumentos para combatir las actividades del IRA.

Pero la sola alusión a los «cascos azules» ha irritado a Heath: cree haber cedido bastante dejando a Dublín que hable sobre el Ulster. Hasta ahora lo negaba.

Lo grave es que si las conversaciones acaban en un fracaso más o menos disimulado, se agravaría aún más «el Gobierno con los justos» por un lado y la violencia hasta desembocar en la guerra civil por otro.

J. L. GOMEZ TELLO

EN OCTUBRE DE 1972 HABRÁ ELECCIONES

EVASION DE 125 TUPAMAROS DE UNA CARCEL DE MONTEVIDEO

CORDOBA (Argentina), 6. (Efe).—«En octubre de 1972 se llamará a elecciones nacionales», declaró el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Carlos Alberto Rey, añadiendo que el Presidente Lanusse había fijado esa fecha y que el proyecto respectivo se encuentra a consideración del Ministerio del Interior, al que corresponde elevarlo luego a la Junta de Comandantes para estudiarlo.

El alto jefe militar, que se encuentra en esta ciudad en visita de inspección, declaró, asimismo, en conferencia de Prensa, que la devolución de los restos de Eva Perón al ex Presidente exiliado «no tiene ningún carácter político, sino que el Gobierno ha cumplido con una misión impuesta».

El radicalismo no pacta

SANTIAGO DEL ESTERO. — «El radicalismo no pacta con nadie, porque para que exista un pacto se necesitan dos sinvergüenzas: el que proponga y el que acepte. No sé si habrá alguien que proponga, pero de lo que sí estoy seguro es de que en el radicalismo no hay nadie que acepte», dijo Balbin, radical intransigente, en el acto de inauguración del local central de la Unión Cívica Radical.

Acompañaba a Balbin el ex Presidente argentino Arturo Illia, que afirmó no creer en la democracia, literalmente hablando, sino «en la democracia social, orgánica y dinámica que apunta hacia la redención del hombre argentino y apunta su liberación social y económica».

Paro en Córdoba

CORDOBA. — Sin incidentes se inició hoy en esta ciudad el paro de catorce horas decretado por el plenario de la Confederación General del Trabajo local. En la votación de la medida de fuerza, resuelta la pasada semana, coincidieron todos los sectores de la Central cordobesa cegetista.

La huelga se efectúa en solidaridad con los presos sociales y los gremios en conflicto y para exigir un aumento inmediato de salarios.

Evasión de «tupamaros»

MONTEVIDEO. — Los cabecillas del movimiento «tupamaro» Raúl Sendic, Héctor Amodio Pérez y Alberto Candian Grajales, fueron tres de los guerrilleros urbanos evadidos esta madrugada de la penitenciaría de Punta Carretas. El número de fugados asciende a 125. Además de los militantes izquierdistas les acompañaron en la fuga otros cuatro individuos que estaban procesados por delitos comunes.

Los «tupamaros» escaparon por dos túneles que comunicaban el penal con dos viviendas situadas calle por medio. Hace pocos días, fuerzas de Seguridad habían hecho una severa revisión de esas fincas, sin hallar irregularidades.

El Gobierno uruguayo declaró hoy zonas militares a los alrededores del penal de Punta Carretas y el residencial barrio de Pocitos, para dar lugar a una gigantesca batida organizada para recapturar a los 125 militantes del movimiento «tupamaro».

En un radio de 15 manzanas en torno del penal se establece un férreo cordón militar que impide la entrada y salida de personas, incluidos los representantes de la Prensa.

Túnel de 40 metros

Fuentes bien informadas indicaron que todos los tupamaros se fugaron por un túnel de unos 40 metros de extensión, excavado desde la penitenciaría hacia una finca próxima, están armados.

Los informantes indicaron que a medida que los tupamaros reclusos iban saliendo por el túnel que desemboca en la casa de la calle Solano García, reci-

bían de los compinches que les aguardaban ropas con las que se cambiaban las indumentarias de presos y además los proveían de armas cortas y largas de determinada cantidad de dinero.

Dos fincas fueron copadas por los tupamaros para concretar la evasión. Pertenecen a la periodista Dolores Castillo, del diario local «El Día», y al notario Curi Zagia, tío de una de las evadidas de la cárcel de mujeres, la tupamaro Berreta Curi.

En el primero de los mencionados domicilios, donde desemboca el túnel, fue ocupado por nueve tupamaros, cinco hombres y cuatro mujeres, a las 6,15 hora local de ayer, permaneciendo allí hasta las 4,30 de hoy.

Fuentes bien informadas indican que dentro del penal había tierra acumulada hasta en el segundo piso, por lo que no se comprende cómo pudo permanecer desconocida para las autoridades carcelarias la circunstancia de que se estaba haciendo un túnel.

García Rueda, en libertad

BUCARAMANGA (Colombia). El hacendado Pablo García Rueda ha sido puesto en libertad, después de haber permanecido durante un mes en poder de los miembros del autodenominado Ejército de Liberación Nacional (ELN), mediante el pago de un rescate de, aproximadamente, dos millones de pesetas, se anuncia hoy oficialmente.

Los familiares de García Rueda negociaron secretamente con los secuestradores, logrando que estos últimos aceptaran dicha suma por la liberación del hacendado. Los secuestradores habían pedido en un principio un rescate de, aproximadamente, siete millones de pesetas.

Paro de controladores aéreos

BOGOTA. — El tráfico aéreo en Colombia se vio hoy afectado por un paro del personal de controladores de vuelo de la Aeronáutica Civil y el Gobierno puso inmediatamente en marcha un plan de urgencia con el fin de evitar la parálisis absoluta en los 40 aeropuertos de la nación.

A partir de la medianoche entraron en cese de actividades 600 operarios de las torres de control y de la sección de control y dirección de ruta de los distintos terminales aéreos.

Utilizando personal militar de la fuerza aérea colombiana y personal de la Empresa AVIANCA, la Aeronáutica Civil asumió el control del tráfico aéreo en los principales aeropuertos del país.

Fuga de cubanos

MIAMI (Florida). — Un petrolero rescató ayer a siete refugiados cubanos que llegaron a bordo de una balsa cerca de Miami, cuando ya casi habían perdido las esperanzas de llegar sanos a tierra.

Cuatro hombres, una mujer, un niño y un bebé fueron rescatados por el petrolero a unos 15 millas (25 kilómetros) al sur de Miami. Dijeron a sus salvadores que estaban sin comida

desde que salieron de Cuba dos días antes.

Bomba en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO. — Una bomba de poca potencia fue lanzada esta mañana contra la sede de la fábrica de productos químicos Sydney Rose Co., en el barrio carioca de Sao Cristovao, causando heridas leves al guarda de la fábrica y ocasionando rotura de vidrios en las ventanas del edificio.

Según la Policía, la bomba fue lanzada por un grupo de terroristas —entre los que había una mujer— que pasaron en un automóvil a toda velocidad, ante el patio de estacionamiento de la Empresa.

Destacan el apoyo de España

LIMA. — Por primera vez dentro del seno de la Comisión preparatoria sobre derechos del mar, que se ha celebrado en Ginebra entre los meses de julio y agosto, se escucharon pronunciamientos favorables a la tesis peruana de las 200 millas por parte de España en el grupo europeo y de Colombia, México y Venezuela, en el grupo latinoamericano.

Así informó ayer el delegado peruano en esa conferencia ginebrina, Alfonso Arias Schreiber, director de soberanía y fronteras del ministerio de Relaciones Exteriores del Perú, al llegar a Lima procedente de Ginebra.

Expresó que otros países como Yemen, Ceilán, India, Argelia, Gabón, Ghana, Kenia, Mauritania y Nigeria eran también favorables a la extensión del mar ribereño a 200 millas.

Directivo español de Telefónica, en Caracas

CARACAS, 6. (Efe). — Llegó anoche a Caracas el director del Servicio Internacional de la Compañía Telefónica Nacional de España (CTNE), Luis Terol, para asistir, en representación de España, a la primera Conferencia Interamericana de Telecomunicaciones que será inaugurada esta noche por el Presidente de la República, Rafael Caldera.

Terol participa también en la sexta reunión de la Comisión Interamericana de Telecomunicaciones (CITEL), que inició sus deliberaciones esta mañana con asistencia de delegados de todas las naciones americanas y observadores de España, Inglaterra y Francia.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

DELEGACION PROVINCIAL DE ALAVA
RESIDENCIA SANITARIA «ORTIZ DE ZARATE»
VITORIA

Concurso para el suministro de material general y aparatos e instrumental sanitarios

Hasta el día 25 del actual se admiten instancias para optar a este concurso, pudiendo recogerse las relaciones en la Administración de esta institución.

Vitoria, 2 de septiembre de 1971. — El Director de la Institución.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHE ANUNCIO DE CONCURSO

OBJETO: Instalación en régimen de alquiler de un ordenador electrónico de las características reseñadas en el pliego de condiciones técnicas.

PROPOSICIONES: En el Registro General de este Ayuntamiento, hasta las 13 horas del día 22 del presente mes.

ANUNCIO EXTENSO: En el «Boletín Oficial del Estado» número 207, del día 30 de agosto del presente año.

Elche, a 2 de septiembre de 1971.—El Alcalde (firmado), Vicente Quiles.—El Secretario General (firmado), Juan Orts.

PEKIN NO CONFIA EN NIXON

«SI LAS NEGOCIACIONES FRACASAN, QUEDARÁ DESENMASCARADO», DICE CHU EN LAI

MEJICO, 6. (Ap-Efe-AFP-Reuter-Upi). — La República Popular China no cree que el Presidente Nixon vaya a Pekín «con un auténtico deseo de solucionar problemas», afirmó Chu En Lai en una entrevista publicada ayer por el periódico mejicano «Excelsior».

Julio Scherer, director del diario, que visitó China durante el mes pasado, ha asegurado que el dirigente comunista le había declarado:

«En lo referente al viaje de Nixon, hay dos posibilidades. Si las negociaciones tienen éxito, será en beneficio de los pueblos de Oriente, esto es lo principal. Si fracasan, Nixon quedará desenmascarado».

«Si viene a Pekín sin un deseo de solucionar los problemas, esto será comentado por todo el mundo. Nosotros anticipamos que China no negociará con sus principios ni venderá a sus camaradas».

Scherer preguntó al dirigente si su país continuará ayudando a los movimientos izquierdistas de otros países:

«¿Por qué no?», respondió Chu, «China no retrocederá en sus esfuerzos para ayudar a los movimientos de liberación nacional».

Probable visita de Nixon al Japón

TOKIO, 6. — Las posibilidades de que el Presidente Nixon visite el Japón será, probablemente, tratado durante la reunión de éste con el Emperador Hiro Hito, que tendrá lugar a finales de este mes en Anchorage (Alaska), según ha informado el ministro de Asuntos Exteriores, Takeo Fukuda, hoy.

Sato podría dimitir

TOKIO, 6. — Eisaku Sato, primer ministro de Japón desde noviembre de 1955, puede presentar su dimisión a finales de este año, dice hoy el periódico japonés «Mainichi Shimbun».

Sato, que ha permanecido en el Poder durante más tiempo que todos sus antecesores, no ha dado ninguna indicación sobre la fecha de su retirada.

Parlamentarios nipones, en Pekín

HONG KONG, 6. — Un grupo de diez parlamentarios japoneses pertenecientes al partido liberal demócrata (gubernamental), presidido por Jideji Kawasaki y Shigeru Suganami, llegó ayer tarde a Pekín para efectuar una visita de diez días en China, anuncia la agencia Nueva China.

Han sido invitados por la dirección china de la oficina de intercambios comerciales chino-japoneses.

Según expertos británicos y norteamericanos

LA URSS PLANEA UN VIAJE TRIPULADO A LA LUNA

Von Braun también visitará nuestro satélite
El «Concorde» llega a Río de Janeiro

WASHINGTON, 6. (Efe). — La Unión Soviética está planeando el aterrizaje de sus astronautas en la Luna, creen expertos espaciales británicos y norteamericanos.

Cuatro artefactos no tripulados que la Unión Soviética lanzó al espacio en los últimos diez meses —el último de ellos el 12 de agosto— estuvieron destinados a probar motores y sistemas capaces de llevar y traer hombres a la Luna, creen los mismos expertos.

La Unión Soviética, afirman, no ha dado más detalles de esos cuatro artefactos que la noticia de su lanzamiento, dentro del programa «Cosmos», pero se ha sabido que el motor que impulsó el pasado 12 de agosto al «Cosmos 434» tenía seis veces más potencia que los motores que impulsaban a los vehículos tripulados soviéticos «Soyuz».

El motor de ese vehículo, además, tenía regulador de la fuerza de empuje, podía detenerse y reactivarse y, en definitiva, «era muy similar» a los módulos de mando y servicio que permiten a las misiones «Apolo» norteamericanas el viaje de astronautas a la Luna, afirman observadores del programa espacial soviético.

Además, se sabe que en algunos de esos cuatro vehículos «cosmos» se probó un sistema de comunicación por radio utilizando grabaciones de voces humanas, aparte de que sus señales telemétricas eran más similares a las de vehículos tripulados que a las que emiten normalmente los automáticos.

Aunque no existen pruebas de que los soviéticos hayan lanzado ya al espacio para probar su funcionamiento un cohete de la fuerza de empuje de «Saturno 5» norteamericano. El espionaje norteamericano señaló hace ya dos años que un cohete de esa clase hizo explosión en su rampa de lanzamiento, en un intento de vuelo.

Funcionarios de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) afirman desde hace cuatro años que la Unión Soviética está construyendo un cohete de esa clase que le permita llevar hasta la Luna a sus astronautas.

Los cuatro vehículos «Cosmos» no tripulados que se cree estuvieron destinados a probar instrumental para un vuelo humano a la Luna fueron impulsados hasta sus órbitas terrestres por cohetes de alrededor de la mitad de potencia del «Saturno 5» norteamericano.

Von Braun irá a la Luna

BREMEN, 6. (AP, Efe). — Werner von Braun, el famoso experto espacial de nacionalidad estadounidense, ha confirmado que tiene la intención de pisar la superficie lunar dentro de los próximos diez años.

El científico desea visitar el satélite con una estación de investigación compuesta por 50 personas.

Werner von Braun, actualmente en Alemania, ha partido hacia Francia, para regresar posteriormente a los Estados Unidos.

El «Concorde», en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 6. (Efe). — A las 15,00, hora española, aterrizó en el aeropuerto de Galeão, de esta ciudad, el avión supersónico de pasajeros franco-británico «Concorde».

El «Concorde» permanecerá en Río de Janeiro hasta pasado mañana, en que seguirá viaje a Sao Paulo, donde será la gran atracción de la Exposición «Francia-71», que se inaugurará en aquella ciudad el próximo jueves, día 9.

El prototipo «Concorde 001» podrá cruzar el espacio brasileño a velocidad supersónica, por prerrogativa concedida por el Gobierno brasileño, ya que está prohibido este género de vuelos por la legislación actual.

China se interesa por el «Concorde»

HONG-KONG, 6. (Efe-Reuter). La decisión de China de invitar una Comisión anglo-francesa para celebrar conversaciones en Pekín acerca del avión comercial supersónico «Concorde» ha causado sorpresa en esta ciudad.

China recientemente redujo las importaciones debido, principalmente, al déficit comercial, que en 1970 alcanzó los 100 millones de dólares.

Nuevo bombardero soviético

NUEVA YORK, 6. (AFP-Efe). — La Unión Soviética está a punto de terminar la fabricación de un nuevo bombardero supersónico intercontinental, de geometría variable, lo que, según los técnicos militares occidentales, permite suponer que la URSS moderniza actualmente sus sistemas de armamentos aéreos, informa en su edición de hoy el «New York Times», en despacho firmado en Washington.

El diario añade que, según las informaciones obtenidas por los Servicios de Información de la OTAN, el bombardero volará a dos veces la velocidad del sonido, podrá penetrar a baja altura en las líneas defensivas enemigas y podrá entrar en servicio en 1973 si Moscú decide fabricarlo en serie.

El aparato designado por la OTAN con el nombre de «Backfire», puede servir de rampa de

misiles aerotransportados o de bombardero clásico capaz de lanzar bombas de hidrógeno.

El avión es obra, probablemente, de Andrei Tupolev, autor del diseño del avión comercial supersónico «TU-144»; ambos aparatos utilizan el mismo motor.

El «Tu-144», en Sofía

MOSCU, 6. (AFP-Efe). — El «TU-144», avión supersónico considerado como el «Concorde» soviético, y que llegó esta mañana a Sofía, en Bulgaria, realizó por primera vez un vuelo de casi 2.000 kilómetros en sesenta minutos, anunció la radio de Moscú. El «TU-144» aterrizó en un aeropuerto cerca de la capital búlgara, precisó la emisora soviética, que destacó que el avión voló a una altitud de 15.000 metros.

Físicos de la OTAN llegan a Roma

ROMA, 6. (Efe). — Los componentes de la Comisión de Física y Electrónica del grupo de investigación de la OTAN han llegado al aeropuerto internacional de Roma, Fiumicino, procedentes de sus respectivos lugares de residencia.

Los altos funcionarios y eminentes científicos del Pacto Atlántico, celebrarán próximamente en la capital italiana una sesión ordinaria de su respectiva Comisión.

Utilización de la energía nuclear

GINEBRA, 6. (Efe-Upi). — Cohetes de propulsión nuclear podrán llevar al hombre a Marte e instrumentos diversos a Júpiter a finales de este siglo, según declaraciones formuladas esta mañana por científicos nucleares.

El doctor Glenn T. Seaborg, en situación de retiro tras desempeñar el puesto de presidente de la Comisión de Energía Atómica estadounidense durante diez años, aunque es consejero del Presidente Nixon, ha declarado que la energía nuclear también será utilizada para mover corrientes artificiales, conservar alimentos durante años y para construir canales y puertos.

SADAT Y NUMEIRY ESTUDIAN LA PETICION DE INGRESO DE SUDAN

INCURSION AEREA EGIPCIA SOBRE EL CANAL DE SUEZ

EL CAIRO, 6. (Efe-UPI-Reuter-AP).—Los Presidentes Gaafar El Numeiry, de Sudán, y Anwar El Sadat, de Egipto, han reanudado hoy sus conversaciones sobre las perspectivas de una posible entrada de Sudán en la Federación de Repúblicas Árabes, informan medios políticos.

La reunión es la cuarta que se celebra tras la llegada de las tropas egipcias a la frontera sudanesa si adoptara resoluciones anti-estadounidenses.

Una declaración formulada ayer por la Embajada sudanesa desmiente los informes procedentes de El Cairo de que El Numeiry hubiera discutido las relaciones soviético-sudanesas con el embajador soviético, Vladimir Vinogradov.

Se aplaza la reunión jordanos-guerrilleros

AMMAN, 6.—Jordanía ha acordado, a petición de la Arabia Saudí, posponer indefinidamente una conferencia conciliadora con los dirigentes de los comandos palestinos que estaba prevista para ser celebrada el próximo miércoles, según se ha anunciado hoy en esta capital.

Esta es la segunda vez que se aplaza esta conferencia por las diferencias existentes entre las varias organizaciones de guerrilleros para asistir a la reunión que en un principio debía haber comenzado hoy en Yeddah.

Los funcionarios jordanos han declarado que la petición saudí fue recibida hoy en Amman.

Arabia Saudí y Egipto han mediado para solucionar la crisis existente entre las autoridades jordanas y los guerrilleros palestinos.

Nueva incursión aérea egipcia en Suez

TEL AVIV, 6.—Las baterías antiaéreas israelíes han disparado contra dos aviones egipcios que sobrevolaban las posiciones de Israel en el sector norte y el central del canal de Suez. Un portavoz militar informa que Israel ha formulado a la oficina de supervisión de alto el fuego de las Naciones Unidas, en Jerusalén, una queja por esta violación del alto el fuego. Con esta son 33 las quejas israelíes de este tipo desde que comenzó el alto el fuego en agosto del pasado año.

Israel y el cese de envíos «Phantom»

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, manifestó ayer que su Gobierno observaba con inquietud el cese de las entregas de aviones norteamericanos.

En una entrevista difundida por televisión, Eban ha aseverado que el cese de los envíos de cazabombarderos «Phantom» podría despertar entre los árabes la ilusión de que pueden violar el alto el fuego.

La futura sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas podría reforzar tal ilusión si adoptara resoluciones anti-israelíes, ha añadido Eban.

Las autoridades israelíes comentan que la actitud norteamericana se debe a motivaciones políticas; Washington espera que con el cese del suministro de armamentos el Gobierno de Israel se sentirá dispuesto a adoptar posturas más flexibles a las gestiones diplomáticas encaminadas a la conclusión de un acuerdo de paz.

Schroeder, en Tel-Aviv

Gerhard Schroeder, presidente del Comité de Asuntos Exteriores del Bundestag de Alemania occidental, ha llegado a Tel-Aviv en una visita de cinco días invitado por el Gobierno israelí.

Schroeder dijo que desea estudiar de cerca la especial situación en Oriente Medio.

Schroeder mantendrá conversaciones con Golda Meir, primer ministro israelí, con el ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban; el ministro de Comunicaciones, Shimon Peres, y con importantes representantes del Ejército de Israel.

Durante su viaje, Schroeder visitará Jerusalén y otros lugares del país.

Destitución del primer ministro yemení

BEIRUT, 6.—El teniente general Hassan Al Amry, primer ministro yemení, ha sido destituido a causa de que el presidente del Consejo republicano del país ha considerado que estaba abusando del Poder para intentar disolver la Asamblea Consultiva, según han informado en Beirut fuentes yemeníes dignas de crédito.

Radio Sanaa informó el domingo que el general Amry, que formó el nuevo Gabinete de Yemen hace sólo diez días, renunció a todos sus cargos el pasado 20 de agosto. Las mencionadas fuentes añaden que la razón de la dimisión del general ha sido una discusión entre éste y el presidente del Consejo. Por su parte, el ex primer ministro yemení, que actualmente se encuentra en Beirut, se ha negado a hacer ninguna declaración sobre las circunstancias de su salida de Sanaa ni sobre las razones de su dimisión de todos los puestos que ocupaba.

El Presidente del Yemen, Abdel Rahman Iryani, ha publicado un decreto aboliendo el puesto de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, hasta hace poco en poder del antiguo primer ministro.

Relaciones Israel-OUA

EL CAIRO, 6.—La visita que realiza el jefe de la Defensa israelí, general Haim Barley, a Etiopía puede tener peligrosas consecuencias políticas y militares, informa hoy el periódico «Al Ahram».

Comentando la visita, «Al Ahram» dice que los árabes deberían «estudiarla en el contexto de la situación en el Oriente Medio y las actitudes de Etiopía hacia la crisis».

Añade el periódico que la visita puede ser un intento israelí para «explorar las relaciones existentes entre los árabes y algunos Estados africanos».

EL SECRETARIO GENERAL DE LA OUA, Diallo Telli, ha llegado a El Cairo para realizar una visita oficial de cuatro días. Se reunirá con varios dirigentes egipcios.

USA HA RECONOCIDO A GATAR. Un portavoz dijo que el secretario de Estado, William Rogers, «acepta gustoso la declaración de independencia de Gatar y que los Estados Unidos ven con particular satisfacción la continua dedicación del emirato a la creación de una Federación de Emiratos Árabes».

HABIB BURGUIBA, PRESIDENTE DE TUNEZ, ha despedido de su cargo al ministro del Interior, Ahmed Mestiri, sin ninguna explicación. Mestiri ha sido sustituido provisionalmente por el primer ministro Hedi Nuir, en espera del nombramiento de su sucesor.

DIVERSAS PERSONALIDADES EGIPCIAS del mundo de la información, a las que los principales inculpados en el asunto del complot contra el Presidente Sadat han citado como testigos que pueden favorecerles, han sido interrogadas, relevadas de sus funciones o jubiladas, indica el diario «Al Anram». Entre dichas personalidades figuran el ex vicepresidente del Consejo de Administración del diario «Al Gumhuriya» y varios directivos de radio y televisión.

● ULTIMAS NOTICIAS

CHILE

ACUSACION CONSTITUCIONAL CONTRA EL MINISTRO DE ECONOMIA

* EL PARTIDO NACIONAL LE RESPONSABILIZA DE IRREGULARIDADES EN LA NACIONALIZACION DE EMPRESAS

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—Por supuesta ilegalidad en los decretos de intervención de determinadas empresas industriales, el partido nacional presentará hoy una acusación constitucional contra el ministro de Economía, Pedro Vuscovic, en la Cámara de Diputados.

El presidente de la Sala de Diputados de ese partido, Fernando Maturana, informó ayer tarde que el pliego acusatorio que había sido anunciado hace varias semanas será presentado hoy en la Cámara Baja.

El partido nacional, de derecha, considera que el ministro es responsable de haber sobrepasado la ley al dictar algunos decretos mediante los cuales fueron intervenidas algunas empresas, que posteriormente pasaron al área económica estatal.

Para que la acusación constitucional prosperase tendría que ser apoyada por la Democracia Cristiana y la Democracia Radical. Los tres partidos de oposición reúnen mayoría en la Cámara de Diputados y en el Senado. Si se concitase este apoyo, Pedro Vuscovic, uno de los ministros clave del Gobierno de Salvador Allende, perdería la cartera.

● FUGA DE PRESOS EN TUCUMAN

TUCUMAN (Argentina). (Efe).—Una fuga de presos, entre los que se encuentran varios extremistas, se produjo ayer en la cárcel de Villa Urquiza, en esta provincia, resultando varios heridos como resultado de una lucha, según comunicó la Jefatura de Policía local.

● DRAMATICO SALVAMENTO DE REFUGIADOS CUBANOS

WASHINGTON. (Efe).—Un petrolero norteamericano salvó ayer en el Atlántico a un grupo de refugiados cubanos que con un niño de pecho habían huido de Cuba hace doce días en una balsa.

La balsa se encontraba a la deriva a unas quince millas de Miami (Florida) cuando fue avistada por el petrolero «Key Trader», que recogió a los supervivientes aún con vida, pero en grave estado.

Los siete refugiados presentaban quemaduras en el cuerpo debido a la prolongada exposición al sol y síntomas de extenuamiento general, debido a la falta de alimentos y agua desde que abandonaron la isla.

Los únicos alimentos disponibles fueron botes de leche condensada que los refugiados llevaban para alimentar al pequeño.

Los nombres de los escapados no han sido revelados por temor a que sus familiares puedan sufrir represalias del Gobierno cubano.

● SIMPOSIO USA-URSS SOBRE CIVILIZACIONES EXTRATERRESTRES

MOSCÚ. (Efe-Reuter).—Un simposio soviético-norteamericano sobre la posible existencia de civilizaciones en otros planetas y medios de comunicarse con ellas, se inauguró ayer en el Observatorio Espacial de Byurokan (Armenia soviética), según ha informado la agencia Tass.

El simposio, que durará seis días, ha sido organizado conjuntamente por la Academia Nacional de Ciencias de los Estados Unidos y la Organización similar soviética, ha dicho también Tass.

● LONDRES: DISTURBIOS A LA LLEGADA DE LYNCH

LONDRES (Efe).—Grupos de manifestantes y policías han sostenido anoche una batalla a palos frente al edificio de la Embajada de la República de Irlanda, en Londres, resultando algunos lesionados. Tres manifestantes fueron detenidos.

Un grupo portando pancartas en las que se pedía una República de toda Irlanda e instando al primer ministro, Jack Lynch, a mantenerse firme en sus conversaciones con su colega Edward Heath, ha estado toda la tarde ante la Embajada.

Cuando el coche que conducía a Lynch llegó, procedente de Chequers, donde se han celebrado las conversaciones, el grupo trató de rodear al primer ministro del Eire, interviniendo la Policía. La lucha ha durado unos veinte minutos.

● «BOE»: SE MODIFICA EL CODIGO DE LA CIRCULACION

MADRID, 6. (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Presidencia del Gobierno:

Decreto por el que se modifica el artículo 286 del Código de la Circulación.

Esta modificación a que se refiere el decreto supone la inclusión de un tercer párrafo por el cual los jefes provinciales de Tráfico y los Alcaldes podrán proponer al Gobierno Civil la suspensión del permiso de conducción en los casos que se señalan en dicho artículo. Dispone igualmente esta modificación que podrán hacerse efectivas las multas en un plazo de cinco días, pagando los recargos correspondientes, pasados los cuales la medida de suspensión podrá ser llevada a término.

Decreto por el que se modifican diversos artículos del Código de la Circulación, sobre alumbrado y señalización de vehículos, condiciones e inspecciones técnicas de automóviles y remolques, matrículas, permisos de circulación, transferencias y registros de aquéllos.

Ministerio de Educación y Ciencia:

Orden por la que se designan los miembros que han de constituir el Patronato de la nueva Universidad Autónoma de Barcelona.

LIBERACION DE PRESOS EN PAKISTAN ORIENTAL

● Beneficiados por la amnistía general establecida por Yahya Jan

KARACHI, 6. (Afp-Efe-AP-Reuter).—Ciento número de presos encerrados en varias poblaciones de Pakistán Oriental como consecuencia de delitos cometidos durante los recientes desórdenes, fueron puestos en libertad ayer, anunció la radio paquistaní.

Estas liberaciones, que se producen después de la amnistía general decidida por el Presidente Yahya Jan, afectan a miembros de las Fuerzas Armadas, de la Policía, así como funcionarios y simples ciudadanos de Pakistán Oriental.

En cuanto a los que continúan encarcelados, dijo también la radio, tendrán la posibilidad de justificarse ante los Tribunales.

Personalidades liberadas

La amnistía general establecida por el Presidente paquistaní no alcanzará a los miembros de la Asamblea pertenecientes a la Liga Awami que hayan sido destituidos de sus cargos o que se enfrenten a juicios militares, según han informado fuentes militares.

Las mismas fuentes indican que esta amnistía comprenderá a las fuerzas militares o para-militares de Pakistán Oriental, que han huido a la India o se han ocultado, que el pasado 1 de marzo se levantaron contra el Gobierno y a los miembros de la Liga Awami que han sido ya juzgados en rebeldía por el Ejército y absueltos.

Ataur Rahman Khan, ex primer ministro de Pakistán Oriental y fundador de la Liga Awami, ha sido puesto en libertad tras casi tres meses de haber estado encarcelado, según han declarado fuentes oficiales.

El político bengalí era presidente de la Liga Nacional paquistaní cuando se levantó el Ejército, el pasado mes de marzo, y había hecho llamamientos para la independencia de Pakistán Oriental.

Según otras fuentes bien informadas, el Ejército ha liberado también a Alamgir Rahman, director de la Compañía ESSO en Pakistán, la más importante de las compañías norteamericanas establecidas en la provincia.

● Protesta por el establecimiento de una misión de Bangla Desh en Nueva Delhi

Alamgir Rahman era amigo del jeque Mujibur Rahman, el encarcelado dirigente de la Liga Awami, ahora declarada ilegal.

Protesta paquistaní

Pakistán ha presentado una enérgica protesta ante el Gobierno indio, tras el establecimiento de una «misión del Bangla Desh», en Nueva Delhi, ha anunciado hoy la radio paquistaní.

El alto comisario indio interino en Pakistán ha sido convocado esta mañana al ministerio de Asuntos Exteriores en Islamabad, en donde se le ha entregado una nota de protesta, precisa la emisora.

Esta nota expresa «la profunda inquietud» del Pakistán ante las facilidades ofrecidas por la India «a los rebeldes y traidores» para llevar a cabo sus «actividades anti-paquistaníes» partiendo de territorio indio.

La nota declara, finalmente, que el Gobierno indio permite diversas acciones provocadoras y que las declaraciones de los dirigentes indios, que atacan con frecuencia a la integridad del Pakistán, ponen en grave peligro la paz y la seguridad en la península india.

Próximo viaje de Indira Gandhi

NUEVA DELHI.—Indira Gandhi, jefe del Gobierno indio, visitará Gran Bretaña durante los días 29 de octubre al 3 de noviembre, a invitación del primer ministro británico, Edward Heath, según se ha sabido hoy de fuente bien informada.

Durante su estancia en Gran Bretaña, Gandhi se entrevistará con Heath y será nombrada «doctor honoris causa» por la Universidad de Oxford.

Desde Londres, la primer ministro india se dirigirá a Washington, invitada por el Presidente Nixon, en visita oficial de cuatro días.

DESPUES DE TRES AÑOS

APARECE EL CADAVER DEL NIÑO JEAN LUC (Fue hallado en un bosque de Gerona)

BARCELONA. (Cifra.) — El misterio de la desaparición del pequeño francés, Jean Luc Wauters, de cuatro años, que durante largo tiempo llamó la atención mundial, ha terminado, al menos en parte, con el hallazgo del cuerpo sin vida del muchacho, en el término municipal de Capmany, provincia de Gerona, cerca de la carretera nacional de Madrid a Francia por La Junquera, y a cinco kilómetros de Darnius, localidad donde sus padres le echaron en falta.

Después de su misteriosa desaparición, el 7 de abril de 1968, el retrato del niño circuló por la Prensa y la televisión de toda Europa, con las llamadas angustiosas de su madre que pedía su devolución, ya que se pensó que había sido secuestrado. Sin embargo, nadie contestó a estas llamadas, ni se presentó exigencia alguna de rescate. Periódicamente, la madre de Jean Luc repetía sus llamamientos, rogando la de-



volución del pequeño y prometiendo que no ejercería medida alguna.

Por el momento se ignoran toda clase de detalles sobre las causas de la muerte y otros datos que pudieran dar luz sobre el misterioso suceso.

Al parecer, el cadáver, en total estado de descomposición y con los huesos esparcidos por el terreno, fue hallado en un bosque de alcornoques, de la localidad antes citada.

BARCELONA

57 DAMNIFICADOS REHUSAN AYUDA MUNICIPAL

BARCELONA. (Cifra.) — A más de medio millón de pesetas se eleva el valor de las pérdidas ocasionadas por el incendio que se declaró a primeras horas de la madrugada de ayer en el llamado barrio de los Húngaros, sito en las barracas del barrio de San Martín de esta ciudad.

El incendio, cuyas causas se desconocen, destruyó siete barracas en las que vivían 57 personas, las cuales rehusaron los servicios de Beneficencia Municipal y quedaron acogidas en otras barracas colindantes a las del siniestro. No se registraron daños personales.

Misterio en el incendio de una sala de fiestas

BILBAO. (Cifra.) — «Una hipótesis que toma cuerpo: el incendio de la sala de fiestas de Llodio pudo ser intencionado», así titula la «Hoja del Lunes» de Bilbao, en su número de ayer, una información sobre el suceso de la sala de fiestas Amayur Club, de aquella villa alavesa, en cuyo incendio pereció su propietaria, María Novales de Lejarza.

Se ha sabido que la situación económica del negocio y de su propietaria era realmente difícil, y que sobre el local pesaba una hipoteca.

«Pues bien —informa la «Hoja»—, sobre estas dos apoyatu-

ras está tomando cuerpo una hipótesis que el secreto del sumario incoado y las investigaciones que lleva a cabo la Guardia Civil, con el lógico sigilo, impiden calificarlo de oficial. Pero de fuentes autorizadas se ha sabido que la víctima no acudió sola a la sala de fiestas, sino en compañía de un hombre, que, al parecer, se quedó fuera. Se ha sabido también que la infortunada mujer portaba algún combustible, y que ese combustible hizo explosión al acercarse al fuego —posiblemente una cerilla—, y que el hombre que la acompañaba huyó al percatare del accidente ocurrido en el interior.»

EN HAMBURGO

30 MUERTOS Y 39 HERIDOS EN ACCIDENTE DE AVIACION

UN VUELO «CHARTER» QUE CONDUCA TURISTAS ALEMANES A MALAGA

HAMBURGO, 6. (Efe.) — El avión «charter» estrellado poco después de haber despegado del aeropuerto de Hamburgo hizo un aterrizaje forzoso en la autopista de Hamburgo a Kiel, según las últimas informaciones de las autoridades.

En los primeros momentos se produjo una enorme confusión, y por ello se carece todavía de datos exactos. Algunos testigos de la catástrofe suponen que son numerosos los muertos y heridos graves. Los ocupantes del avión eran 121.

Las últimas noticias de fuente oficial indican que el avión siniestrado era un «Bac 111», de la Compañía «charter» Pan International.

El avión conducía turistas alemanes a Málaga. El piloto, al darse cuenta de que se había producido un fallo en el motor, dio la señal de peligro y trató en vano de aterrizar sobre el asfalto de la autopista en el tramo de Hasloh, cerca de Pinneberg. Pero el avión se desvió y fue a chocar contra el muro de un paso subterráneo de la carretera. La colisión produjo la ruptura del fuselaje y de las alas y el aparato se incendió.

La Policía de Pinneberg informa que en el accidente han perecido 30 personas, y que el número de heridos llevados al hospital se eleva a 39, y que 45 personas han salido ilesas.

Un portavoz de la BAC ha comunicado esta noche en Londres que el avión siniestrado era un modelo «1-11 500», uno de los cuatro de este tipo que posee la Pan International de Munich.

INDIA

LAS INUNDACIONES DIFICULTAN EL ENVIO DE PROVISIONES A LOS REFUGIADOS

Centenares de miles de niños bengalíes sufren de desnutrición

GINEBRA. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Pekmez.) Las más graves inundaciones de los últimos cien años, que asolan la India, están dificultando considerablemente el envío de socorros a los refugiados de Pakistán Oriental en un momento en que centenares de miles de niños bengalíes sufren de desnutrición. La red de transportes interiores de la provincia de Bengala occidental, así como las vías de comunicación con Assam, Meghalaya y Tripura, juzgadas insuficientes en tiempos normales, están casi totalmente paralizadas por las inundaciones. Por tanto, los socorros enviados por la comunidad internacional, bajo la responsabilidad del alto comisario de las Naciones Unidas para los refugiados, Sadruddin Aga Khan, que opera en calidad de «punto central» o coordinador de todo el programa asistencial llevado a cabo también por la FAO, la UNICEF y la OMS, se amontonan en Calcuta mientras el hambre está causando estragos a unos pocos kilómetros de esta capital.

De los 8,2 millones de refugiados bengalíes en la India, según cifras oficiales, un 15 por 100 son niños menores de ocho años. Este grupo oscila entre un millón y un millón y medio, la mitad de los cuales son niños menores de cinco años. Las mujeres embarazadas y las madres que dan el pecho a sus hijos constituyen con los niños en la primera infancia, el grupo llamado vulnerable, puesto que están particularmente expuestos a las enfermedades, sobre todo a las que son originadas por falta de proteínas y calorías.

Faltan proteínas

El problema de la desnutrición entre los refugiados de Pakistán oriental es, no obstante, la crítica situación que se ha venido creando por las inundaciones. En efecto, el hambre reinaba entre la población infantil de los centros de acogida de refugiados, cuando las raciones de alimentos que se distribuían diariamente aseguraban 2.000 calorías y 53 gramos de proteínas a los adultos, mientras que a los niños les tocaba media ración, por lo que el nivel de alimentación de los bengalíes se situaba, en general, por encima del de la población indígena.

La desnutrición, pues, tenía otras causas que, por cierto, no estribaban en una deficiencia cualquiera de la ayuda internacional. Estas causas eran, y son, con la agravante de las inundaciones, las siguientes:

1) Muchos niños bengalíes llegaban a los campos de refugiados completamente agotados y presentando síntomas avanzados de desnutrición.

2) Las condiciones sanitarias de los campos de refugiados eran, y siguen siendo, deplorables. Las inundaciones los han transformado en verdaderas cloacas, donde se propagan rápidamente los focos infecciosos y en particular las afecciones intestinales, diarreas, etc. Ahora bien; es costumbre en estas regiones poner a dieta líquida los niños

que padecen diarreas. Se trata de un error trágico que conduce a privarles de proteínas y vitaminas que necesitan por encima de todo. De ahí la desnutrición, que termina causando la muerte de centenares de niños.

«HOMBRE BLANCO MIENTE»

BRASILIA, 6. (Efe-Upi.) — En un campamento destinado a personal del Departamento de Carreteras, en la región del Amazonas, se recibió la visita de un centenar de indios que pedían una esposa para su jefe. Los intérpretes explicaron que allí no había mujeres. «Hombre blanco miente», dijo el jefe al tiempo que señalaba a un joven lampiño, rubio y de larga melena.

No hubo más remedio que presentar una prueba contundente, pues el mal humor de los indios crecía por momentos: el joven tuvo que quitarse las ropas y éstos desaparecieron inmediatamente en la selva.

FRANCIA

EL CARDENAL JOSEPH MARTIN DESAPARECIO EN LOS PIRINEOS

TARBES (Francia). (Efe.) — La tesis de un accidente comienza a afirmarse entre los responsables de las operaciones de búsqueda del cardenal Joseph Martin, de ochenta años de edad, ex arzobispo de Rouen, desaparecido el domingo durante una excursión por los Pirineos.

En estos círculos se empiezan a manifestar temores por la vida del purpurado francés, quien podría haber sufrido un accidente durante su excursión por una zona próxima a Argeles Gazost, con alturas de unos 3.500 metros de media. El cardenal Martin conocía bien esta región, precisamente por ello se ha descartado prácticamente ya la posibilidad de que se haya extraviado.

Los responsables de las operaciones de socorro, que indicaron que no se había encontrado ningún rastro del cardenal Martin, han decidido intensificar las operaciones y han solicitado refuerzos que se sumaron ayer tarde a las varias decenas de gendarmes y miembros de las compañías republicanas de seguridad que rastrean, con el apoyo de dos helicópteros, la zona pirenaica comprendida entre Leel Soum, de Andorra, y Pibest, en la provincia francesa de Altos Pirineos.

Se hunde un carguero portugués después de chocar con otro marroquí

CASABLANCA (Maruecos). (Efe-Upi.) — El carguero portugués «Ricardo Manuel» se hundió el sábado a una milla de Casablanca tras haber chocado con el carguero marroquí «Zagora», según han informado el domingo funcionarios portuarios marroquíes.

El capitán del buque de 1.000 toneladas, que ostentaba pabellón panameño, pero que es propiedad de la compañía portuguesa Compañía, declaró acerca de sus diez compañeros de la tripulación: «Estamos bien, pero hemos perdido todo.»

La colisión se produjo en medio de una densa niebla, dijo el capitán, Ricardo Cova Sardo, cuando «de pronto escuchamos una sirena que contestamos inmediatamente. Pero repentinamente fue cuando sentimos un

duro choque en una de nuestras amuras. Se produjo una enorme grieta y el agua comenzó a inundar la sala de máquinas.»

Y agregó: «Nada pudimos hacer en la casa de los Bazaros. El «Ricardo Manuel» transportaba 500 toneladas de barras de acero especialmente diseñadas para trabajos de minería.

El navío, que ya tenía treinta años, efectuaba viajes regulares entre Figueroa de Foz y Casablanca, según comunicaron los funcionarios del puerto marroquí.

El carguero «Zagora», de 2.300 toneladas, sufrió ligeros desperfectos, y tras conducir a los 10 tripulantes del carguero portugués y su capitán a tierra, partió hacia los puertos alemanes del Báltico, agrega el informe de los funcionarios portuarios.

MADRID

INTENTABAN SALTAR LAS TAPIAS DEL CEMENTERIO DE LA ALMUDENA

UN GRUPO DE JOVENES HABIA CRUZADO UNA APUESTA PARA PENETRAR EN EL RECINTO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Un grupo de jóvenes, en edades comprendidas entre los veinte y veinticinco años, fue sorprendido por la dotación de un coche radio-patrulla de la Policía cuando, de madrugada, estaban intentando penetrar en el recinto del cementerio de la Almudena, saltando las tapias del camposanto.

Los jóvenes fueron arrestados y pasaron a disposición de la autoridad competente. Al parecer, el motivo de su intento de penetrar en el cementerio fue debido a una apuesta cruzada entre ellos para probar si alguno de los miembros del grupo era capaz de hacerlo.

Los detenidos fueron identificados como Cristóbal Serna, Rafael Mazán, Juan Ruiz, José Albadalejo, Ramón Sánchez, Joa-

quín Frutos, Luis Sánchez, Antonio Chacón y José Mazán.

Perece en una piscina

Cuando se estaba bañando en una piscina pereció asfixiado Constantino Muñoz de Gregorio, de cuarenta años de edad, que vivía en la calle de Eugenio Salazar, número 42. Otros bañistas, al advertir lo que lo ocurría, intentaron socorrerle, sin conseguir su reanimación.

Hallada muerta

Una anciana fue encontrada muerta en el interior de su vivienda, calle Ruiz, número 19, después de que pasaran varios días sin haber sido vista por los porteros y vecinos del inmueble. La víctima, Adela López Brea, de setenta y seis años de edad, que vivía sola, parece que falleció por causas naturales.

FIN DE SEMANA

21 MUERTOS Y 19 HERIDOS EN LAS CARRETERAS

MADRID. (Cifra.) — Veintiún muertos y 19 heridos, ocho de ellos graves, es el balance de los 18 accidentes registrados el pasado fin de semana en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado, día 4, hubo nueve accidentes, que ocasionaron 12 muertos, tres heridos graves y dos leves, y el domingo, día 5, otros nueve accidentes, con nueve muertos, cinco heridos graves y nueve leves.



**MARY PAZ BALLESTEROS
Y SAINZ DE LA PEÑA
LO HAN MONTADO**

CELTIBERIA-SHOW-CAFÉ-TEATRO

«SERÁ UN ESPECTÁCULO DESMISTIFICADOR DEL ESPAÑOL»



Mary Paz Ballesteros (flor de la raza calé) y su señor esposo, Sainz de la Peña (al que llaman «Pato», y no sé por qué), se han empeñado en llevarse la Celtiberia-show de Carandell a eso del café-teatro. Y ahí le andan empeñados, a la espera de lo que la censura guste mandar, porque ya tienen la obra los señores censores.

Chotis, pasadobles y algún que otro tango para hacer más internacional el ballongo. Cuarenta y ocho kilómetros de carretera y una verbena muy típica, muy castiza, muy celtibérica, anda Mary Paz con «Pato» y luego van y se sientan en el suelo. Voy yo, me siento, y me lo cuentan.

—Verás, son todo elementos audiovisuales. Están jugando unos chavales con el manubrio del organillo y viene la música del anda y que te ondulen.

—La única importancia que puede tener lo que estamos haciendo es la autenticidad de café-teatro que se le da al espectáculo.

Está previsto el cotarro para hacerlo en Stefanis, donde Mary Paz se las vio y se las deseó representando a Pernán y haciendo de frívola. Ahora, con sus pantalones y su cara lavada, cuan-

do son poco más de las dos de la madrugada, se cala una gorri-lla a cuadros y se monta en el organillo para que le hagan un retrato.

—Además, lo vamos a decorar como un museo de la celtiberia. España cañi, la de los toros, el jaleo y el inadaptado. La del fútbol, la que tiene mucho que ver con el traje de volantes.

—Es un espectáculo desmisti-ficador del español, de su ma-nera de pensar an' la religión, el sexo...

—No te calles, «Pato». Sigue, sigue.

—Yo ya había leído a Carandell, había leído todos los textos que vamos a reunir en la obra. Ahora ha sido como desembocar en lo que nosotros queríamos que fuera café-teatro.

—Y lo que vosotros queráis, ¿qué era?

—El café-teatro en su concep-ción primitiva, ha sido siempre una especie de crítico, eso es po-sitivo.

—¿Pero, de verdad que va a ha-ber crítica o se va a quedar to-do en romper una peineta?

—La crítica está en el hecho. No hay un solo comentario.

Personalmente les he pedido que me inviten al estreno. Confieso. Lo de Carandell —café-

teatro—, no me lo pierdo.

—Decirme más.

—Carandell ha tenido una agu-deza muy determinada, tanto en su sección como en sus libros. De todas formas, creo que lo de-jará en su momento.

Crítica celtibérica para un pue-blo celtibérico. A mi todo esto me suena a chufia, a pitorreo.

—Lo que nos interesa es un medio de comunicación de ma-sas. Celtiberia no es un diverti-mento.

—¿Comunicación de masas? Eso significa algo así como parti-cipación. ¿La habrá?

—Esperamos que haya parti-cipación. En el espectáculo no hay una provocación directa, pero hay un medio. No vamos tam-po-co a que alguien diga: «Viva la Revolución!»

—Participación la habrá. Eso seguro, hasta participación de be-neficios. Lo malo es ahora, mien-tras que los censores le echan el ojo a lo previsto para el espec-táculo.

—No queremos que nos lo eche abajo la censura.

La cosa es así, el asunto está más claro que el agua del botijo de un taller. Celtiberia-show-café-teatro. Casi «ná».

Francisco CAPARROS
Fotos: ANTONIO

LOS JOVENES LIDERES DEL MAÑANA

EL PRINCIPAL MOVIL QUE LOS IMPULSA ES LA PAZ

Dice la enviada del Ministerio de la Juventud de la RAE, Nagat Ghali



Licenciada en Literatura in-glesa por la Universidad de El Cairo, ampliamente preocu-pada por los problemas de la juventud, madre de dos hijas gemelas de nueve años (María Catarina y María Teresa), la señora Ghali, Nagat Ghali, pa-sará quince días en España es-tudiando a la juventud espa-ñola. Es jefe del Departamento de Relaciones Exteriores y de la Sección de Acuerdos Cul-turales del Ministerio de la Juventud de la RAE. Y como enviada de su Gobierno ha re-corrido, becada por la UNESCO, Suecia, Finlandia, Inglaterra y Dinamarca. Actual-mente, ha entrado en vigor un

acuerdo firmado por España y la RAE el pasado enero. Es el primer año que funciona, y la señora Ghali espera que las re-laciones entre los dos países se fortalezcan y estrechen.

—¿Cuáles son las principales cláusulas del acuerdo?

—Tiene carácter cultural y está fundamentalmente dirigido a la juventud. Se prevén inter-cambios de jóvenes para cam-pamentos de trabajo y de niños de uno y otro sexo para los de verano. También está previsto el intercambio de expertos en el campo de la agricultura y la arquitectura. De todas formas, éste es, digamos, un nuevo lazo de unión entre nuestros países

y el principio de una intensa colaboración por parte de la ju-ventud en el plano cultural.

—¿Cuáles son las ventajas para los jóvenes de un país contar con un ministerio para ellos?

—Puedo decirle en qué con-siste, en líneas generales, la ac-tuación de tal ministerio en Egipto. Es la cabeza, la ayuda financiera, cultural y espiritual de la juventud. Se ocupa de prepararla, dirigirla y formarla. Tenemos en cuenta que los jó-venes de hoy pueden ser los lí-deres de mañana y no se rega-tean esfuerzos en su prepara-ción.

—¿Qué actitud cree usted que

ha de tomar un Gobierno frente a la juventud? ¿Marginarla, si-lenciarla, escucharla?

—Escuchar y solucionar los problemas. Y guiarla. Si los jó-venes no están de acuerdo no se les puede cerrar la puerta. De-ben sentirse libres. En mi país no hay problemas entre el Go-bierno y las generaciones re-cientes, porque todos están lu-chando por la libertad. Los va-rones en el ejercicio militar y las mujeres en servicios de so-corro.

—Señora Ghali, cuando la ju-

ventud discrepa de la actuación de los gobernantes y se exalta, se dice que está manejada por líderes extremistas y turbios in-tereses, ¿cree usted que los jó-venes se dejan llevar por un in-stinto gregario o tienen razo-nes muy personales, o al menos generacionales para disentir?

—Considero que este tipo de problemas políticos tienen su raíz en una falta de formación religiosa. Los jóvenes actúan porque les falta el asidero de lo divino. Desde luego, lo que no se puede decir es que estén manejados o embaucados. Obe-decen a razones, sin duda, per-sonales. En mi país se piensa que España es el país que me-nos problemas tiene planteados con la juventud.

—¿Qué móviles cree usted que impulsan a las nuevas genera-ciones?

—La paz fundamentalmente. Creo que a eso se reduce todo.

De todas formas, pueden dis-tinguirse dos tipos de movi-mientos. Uno, que se basa en la sabiduría, en la preparación se-ria y consciente. Otro, que se mueve dentro de unas coorde-nadas de exaltación. A este tipo de movimientos hay que discul-parlos, porque es, en definitiva, un mundo materialista y con escasos valores espirituales lo que les hace reaccionar en con-tra.

Visita a la Delegación Nacional de la Juventud

Ayer visitó al Delegado Na-cional de la Juventud, Gabriel Cisneros, con el que departió sobre distintos problemas co-munes a las nuevas genera-ciones y al que hizo entrega de una placa conmemorativa de su visita.

Javier VILLAN
(Fotos PASTOR.)

ADIOS A LA "MOSTRA" DE LA ESPERANZA

● Con «Sunday bloody sunday», el cine británico se apunta el último tanto de calidad

VENECIA. (Crónica de nuestro crítico cinematográfico, enviado especial, por telex.)—Dicen que John Ford —setenta y seis años y seis «Oscars»— no rodará ya ninguna película más, porque ninguna compañía aseguradora quiere arriesgarse a suscribirle una póliza que compense al productor los gastos efectuados si su salud le obliga a abandonar el rodaje. El maestro indiscutible, el autor de tantas películas inolvidables, ha ocupado con su presencia (ya es un nombre desahogado por el tiempo, tuerto, vacilante y un poco encorvado) y con escenas de algunas de sus películas más celebradas —de «Straight shooting», de 1917, a «El gran combate», de 1964—, los últimos minutos de la «Mostra». Luego, la sala le ha rendido un homenaje auténtico de admiración y cariño. No ha faltado nada, así, a esta «Mostra» de la esperanza, como se le ha dado en llamar, vistas las negras perspectivas de los años últimos, a esta «Mostra» de Gianni Luigi Bondi, que si no ha satisfecho a todos sí se ha salvado del fracaso rotundo que muchos pronosticaban.

Seis han sido las películas postreras del Festival: una checa, una alemana occidental, una británica, una polaca, una rusa y una americana. Todo un mosaico internacional a tono con la intención de acercamiento a todos los países, preconizada por el certamen. Seis muestras distintas donde hay clasicismo, investigación, color y blanco y negro, y de las que destaca especialmente la británica, debida a ese director surgido de las filas del «free cinema», para sorprender con sus temas al gran público, que se llama John Schlesinger.

Ese maldito domingo

Es «Sunday, bloody sunday» —«Domingo, maldito domingo»— una historia de amor de nuestros días, una triste, angustiosa y aberrante historia de amor ambientada en el Londres actual. Un amor «a tres», un triángulo que rompe todos los moldes clásicos, aunque esté compuesto por una mujer y dos hombres, porque es uno de éstos quien sirve de lado de unión, entre los otros dos.

Alex Greville, una mujer divorciada, de unos treinta a treinta y cinco años, llega como amante a Bob, un joven de veintitrés, que se dedica a realizar objetos emparentados con una cierta clase de escultura moderna. Alex comparte, bien a su pesar, a Bob con un médico judío de unos cuarenta años, el doctor Daniel Hirsch, sufriendo por ello, pero resignándose ante el temor de perderlo.

La película se centra en diez días, diez días con dos fines de semana, dos domingos, por medio. No pasa nada especial en esos días, salvo que Bob, cumpliendo un anunciado proyecto, decide marchar a Norteamérica, buscando nuevos horizontes. Alex y Bob viven juntos el primer fin de semana con que comienza la obra, aunque éste último se ausente la noche del sábado para dedicarla al médico. En esos diez días, tanto Alex como el doctor Hirsch, comen, trabajan, se desplazan de un lado a otro, conviven, aunque sea ocasionalmente, con su familia, y llaman por teléfono buscando a Bob. Nada especial, nada extraordinario, salvo que tanto una como otro pierden a su amor, sintiéndolo, porque su incompleta relación con Bob les hacía conferir esperanzas de un futuro mejor, porque se decían, ambos, que algo de felicidad es mejor que nada.

Schlesinger, sirviéndose del guión escrito por Penelope Gilliat, ahonda, sin reparos y también sin estridencias, en la cotidianeidad de la existencia del triángulo. La atmósfera aberrante, repugnante en un principio, pierde en seguida su espectacular impacto. No se produce la explosión. El drama, permanece en el interior de los dos personajes, atormentados por su insatisfacción. No hay violencia, sólo tristeza por el amor que se aleja. Es una historia de una gran

ciudad que está sufriendo un cambio, ha dicho de ella su autora literaria. Pero quizá sea mejor decir que es una historia de una sociedad que está cambiando, más allá de lo que podemos prever.

Plásticamente, la película es más que correcta: sólida en su planificación, sus colores se adecuan a la rabiosa nostalgia de una vida mejor que se apodera de sus dos principales protagonistas. Schlesinger ha sabido, además, imprimir un ritmo constante, obsesivo en ocasiones, a la mínima acción del triángulo, identificado en su continuo telefonar, en su torpe búsqueda del ser amado, ansiando satisfacer su deseo de amor, de posesión y entrega. Están bien vistos, asimismo, los personajes secundarios que rodean al trío. La interpretación tiene en Glenda Jackson —último «Oscar» de Hollywood—, como Alex, su mejor exponente, y Peter Finch, en su forzada impasibilidad, refleja admirablemente el entorno íntimo, atormentado, del médico judío. Murray Head, por último, encarna con desenvoltura al desconcertante y caprichoso efebo que sirve de eje de la acción.

Quizá sea «Sunday, bloody sunday», la película más cáustica, más demoledora, más crítica de cuantas se han presentado en este festival, donde el éxito ha sonreído al estupefacto lote enviado por Gran Bretaña y Norteamérica. No puede concebirse una muestra más demoledora de la huida de los principios y motivaciones morales en que se ha apoyado nuestra civilización en los últimos veinte siglos, una exposición más lúcida de una situación antinatural que se convierte en problema de conformidad.

«Lenz», de George Moore, representante de la Alemania Federal, quiere ser un homenaje al pasado, a la vida de hace siglos, a su sencillez; al modo en que entonces se valoraba al hombre y a su circunstancia. Lenz es un escritor atormentado por su epilepsia, que en pleno siglo XVIII huye de la ciudad para refugiarse en un apartado villorrio, compartiendo la dura vida de sus habitantes, liberándose en parte de su afección, que quiere suponerse fruto del ambiente malsano en el que vivía antes.

Moorse, un americano afincado hace años en Alemania, ha concedido a su película un ritmo pausadísimo, un «tempo lento» que resulta agotador de soportar durante las dos horas y cinco minutos que dura la misma. Para Moorse la acusación contra el ritmo febril, antinatural, de la vida de hoy está en esa premeditada lentitud, en la soledad que Lenz devora día a día, luchando contra su afección, sus crisis nerviosas y existenciales. Moorse se complace, además, en presentar unos interiores como podrían ser los de la época, iluminados con alguna vela, fuertemente amarillentos, fantasmagóricos, sombríos y propicios al silencio, como suspendidos en el tiempo. Con todo, pese a su rebuscada sencillez, a su amaneramiento, «Lenz» ha sido la más completa de las cuatro películas alemanas presentadas este año.

«Hry lasky salve» (Los juegos engañosos del amor), del checo Jiri Kreclik, es otra de las películas que nunca debieron haber sido proyectadas en la pantalla de la «Mostra». Comedia de enredo al viejo estilo, basada en dos cuentos, uno —«El caballo árabe» de Boccaccio y otro —«Los pendientes» de Margarita de Navarra, «Los juegos engañosos del amor» parece la unión a la fuerza de dos espacios destinados a la Televisión checa, propicios para la sonrisa de las gentes cansadas que esperan irse a dormir.

Es «Nacjala» —«El debut»—, del ruso Gleb Panfilov, un juego entre la comedia y el drama: las desventuras de una muchacha poco agraciada físicamente. «La fea del baile» a la que ninguno saca a bailar y que provoca sus burlas, que se convierte inopinadamente en

actriz de cine. Panfilov juega una doble acción: la vida de la muchacha, con sus frustraciones íntimas, por un lado, y el rodaje de una película en que ésta interpreta a Santa Juana de Arco, por otro. Parece establecerse así un paralelismo entre ficción y realidad: se anuncia un encadenamiento de sucesos en la existencia de la muchacha, a quien, como Juana, condenan a la hoguera, pero finalmente domina la comedia y todo toma un cariz francamente rosáceo.

Tiene «Nacjala» más de un punto en común con «La tonta del bote» en cuanto al personaje principal y a su evolución se refiere. Es, en suma, una película ingenua, de discreta factura, con el defecto primordial de que para el paladar occidental los rusos no saben hacer reír, exagerando siempre el tono de los intérpretes, subrayando excesivamente sus contadísimos golpes de ingenio. Cabe destacar, con todo, el trabajo de Irina Tchourikova, sobre la cual descansa prácticamente el peso de la cinta, segunda ocasión —«Los jóvenes», presentada en el pasado San Sebastián, fue, cronológicamente al menos, la primera— en que el cine soviético refleja personajes y situaciones actuales.

«Trzejcie czesci nocy» —«La tercera parte de la noche»—, del polaco Andrej Zulawski, narra una historia ambientada en la época de la segunda guerra mundial en la Varsovia ocupada. Pero no es un relato bélico ni se ocupa específicamente de la resistencia del pueblo polaco, aunque se aluda a ella. La película se centra en la evolución espiritual de un hombre, Michel, sometido a las duras condiciones vitales de la ocupación nazi, obligado a pactar con las circunstancias, a rebelarse contra ellas, a encontrarse finalmente. Pasado y presente se entremezclan en la historia, que tiene un innegable trasfondo kafkiano, lleno de sombras y de sugerencias. Película conseguida sólo a medias, «La tercera parte de la noche» acusa también un ritmo excesivamente lento en el intento de su autor de traspasar la pura acción superficial de su personaje central, yendo a sus motivaciones más íntimas.

Dirigido por John Ford

Desmanado reportaje sobre la personalidad y la obra del gran realizador americano, en «Directed by John Ford» se mezclan sin demasiado orden secuencias de 26 de las 125 películas que componen su filmografía. Carente de un criterio básico, intentando interpretar a Ford como el cantor de la historia americana, su autor, Peter Bogdanovich, ha arañado tan sólo la rica epidermis de la gran figura cinematográfica. Ha entrevistado a tres de los actores más característicos de Ford: John Wayne, Henry Fonda y James Stewart, y luego ha mantenido una corta conversación, donde se advierten fácilmente las distintas tomas con el propio director. El resultado es pobre en líneas generales, muy inferior a lo que una obra como la de Ford merecía. Sin embargo, la película resulta interesante para cualquier espectador aficionado al cine, porque encontrará en ella, en las desordenadas y poco características secuencias elegidas —de «La diligencia» a «El hombre que mató a Liberty Valance», pasando por «Fort Apache», «El delator», «Pasión de los fuertes», «Dos cabalgan juntos», «El último hurra», etc.—, vivencias y recuerdos del tiempo que pasó. Porque con John Ford, viendo cómo en la pantalla decía «Dirigido por John Ford», quien más, quien menos, todos hemos ido al cine más de un jueves y más de un domingo en los últimos cincuenta años y hemos disfrutado.

Pedro CRESPO

EL TORO

PRIMERA LAS PROTESTAS DEL PUBLICO

MURCIA, 5 (De nuestro cronista taurino, enviado especial).—El público tiene derecho a protestar, aunque no todo, ni siquiera tanto como él cree. Protestar porque si sólo indica ignorancia y malos modales, sin que pueda justificarse el hecho de haber pagado una localidad a precio conveniente. También cabe exigirle a la protesta o a los protestantes que se produzca consecuentemente para evitarse el ridículo de que después de haber aceptado como bueno el fraude principal se exteriorice contra los secundarios. Así esta tarde el público silbó la salida de los picadores pidiendo, no ya su no intervención, sino su retirada, cuando segundos antes había aceptado la presencia en el ruedo de un novillito estilizado y endeble.

Si se trataba como se trataba de una anunciada corrida de toros, lo que el público debió protestar y no admitir en forma alguna fue aquel desfile de novillos reicos, sin trapío y sin fuerzas, inseguros de las manos y sin poder emplearse de atrás, cuya falta de condiciones para la lidia se anunciaba desde las primeras carreras y los primeros capotazos. Y es el caso que todo ello lo vio el público protestante, pues si no, ¿cómo se entiende que rechazara a los picadores? Claro que es más difícil de entender que, a cambio de la inhibición de éstos, se prefiera mantener en el ruedo a un novillo vacilante. Y todo para luego seguir protestando porque los toreros no puedan sacarles la faena deseada.

¿Cuántas protestas se aborranian y qué responsables serían las demás si las primeras se produjeran rotundas y descalificadoras ante el engaño del minitoro y hasta conseguir su devolución a los corrales?

Por otra parte, los novillos de don Salvador Domecq, algo cabezones, tuvieron esta y sacaron genio, con la consecuencia de defenderse con la cara alta y suelta y revolverse en corto por su blandura de patas, que les llevaba a frenar las embestidas en cuanto tenían que apoyarse en los cuartos traseros.

Como es natural, en el tercio de varas todos se quedaron en una reunión, cumplida con cierta codicia e incluso con buen estilo, a pesar de su archirepetida falta de fuerza.

Santiago Martín «El Viti», que al parecer tiene prevista su retirada por el mínimo de un año para el próximo domingo día 12, salió del paso con aseó y brevedad. Unas buenas verónicas al cuarto fue lo único resaltable de su labor, que no podía llegar a nada más frente a dos toros que en vez de muletas toreras las necesitaban ortopédicas. El primero, que tendía a distraerse, murió de media estocada, y el cuarto, tardó y quedado, dobló por su cuenta después de media y un intento de descabello.

Sebastián Palomo «Jinapes», a quien no veíamos desde la Feria de Sevilla, anduvo con muchos descos y no pocas picardías. Hábil, con oficio, valor, agilidad y reflejos, buscó los aplausos por el campo de los adormos más que por el del torero fundamental, aunque es justo decir que éste no le iba a sus llamados enemigos. De todas maneras en los molinetes, manolefinas y giralillas cayó en pecado por exceso. Dos pinchazos, media pasada y tendida y dos descabellos dieron muerte al segundo, y un pinchazo y media, al quinto.

Las ideas fijas de Dámaso González, tan valiente, continuo y entregado como siempre, llegaron a calar en el público, que de protestante se pasó a entusiasta, igual que pudo pasarse a cualquier

otra cosa. Dámaso González, arrolladoramente eficaz por la cercanía, el aguante y el riesgo, un riesgo que si no lo pone el toro, lo pone el torero, muleteó con poca clase, menos temple y más rápido que de costumbre, y se ganó la voltereta suya de cada tarde, como también se ganaría, es un decir, las dos orejas del tercero, mal muerto de un bajonazo, y una del sexto, víctima de un pinchazo, casi media y un descabello.

Pesos: 442, 445, 451, 488, 450 y 466.

José Antonio MEDRANO

CAL Y ARENA EN LAS VENTAS

MADRID. (De nuestra Redacción).—En la corrida celebrada el pasado domingo en Madrid, en la Plaza de las Ventas, se lidiaron seis toros de Moreno Yagüe para Riverita, Carnicerito de Ubeda y El Calatraveño, y un novillo de Infante de Cámara para el rejoneador Cándido López Chaves, que actuó en cuarto lugar. Los toros, bien presentados, dieron juego desigual.

Riverita, en el que abrió plaza, lanceó rápido y con trayectoria corta. Toreó al natural, voluntarioso pero sin acoplarse y dejando enganchar la muleta. Redondos emmendándose y desaprovechando un buen toro. Después de dos pinchazos, metió una sablazo en el cuello y descabello. Pitos. En el cuarto, ni se acopló ni mandó en pases sobre la derecha. Mató de un bajonazo. Pitos.

Carnicerito de Ubeda, en el segundo de la tarde, estuvo eficaz con el capote. Tras valerosa porfía, consiguió tandas de redondos y naturales muy buenos, cerrados con el de pecho. Estocada corta y descabello. Oreja y vuelta al ruedo. En el quinto, Carnicerito sometió al toro, manso, llevándole en redondos y naturales de frente, rematados con el de pecho. Realizó una faena artística que completó con circulares altos y manolefinas. Al final, pinchazo, estoconazo y tres descabellos. Fue premiado con una oreja y vuelta.

Calatraveño es aplaudido en el tercero por los lances que da con la rodilla en tierra. Estuvo valiente con la muleta, pero no pudo con la bravura del animal, que le desarmó varias veces. Terminó con una estocada trasera y tendida, otra atravesada y dos descabellos. Silencio. El sexto fue devuelto antirreglamentariamente por manso. Al brégar con los cabestros, el mayoral Pepe Parejo cayó en la cara del toro, sin consecuencias. La res fue sustituida por una del Jaral de la Mota, que también fue rechazada y sustituida por otra de Villagodio. Calatraveño muleteó por alto y al natural, con redondos y molinetes. Lo remató con dos pinchazos, estocada y dos intentos de descabello. Silencio.

López Chaves tuvo una brillante actuación como caballista y rejoneador. Un par de banderillas de «violín» sensacional, siendo largamente ovacionado. Un rejón que hizo doblar puso en manos del rejoneador una oreja de su enemigo y dió la vuelta al ruedo.

Terminada la corrida, Carnicerito y López Chaves fueron paseados a hombros, sellando el torero por la puerta grande.

SEGUNDA DE MURCIA

VETERANIA Y JUVENTUD

MURCIA, 6. (De nuestro cronista taurino y enviado especial).—Hoy la entrada ha sido algo, no mucho, superior a la de ayer. Pero se ha quedado lejos del lleno, lo que es importante en razón del cartel de toreros, que es lo que cuenta para el gran público, al que los toros a lidiar le tiene perfectamente sin cuidado. Tanto, que a muy pocos les interesaría saber que los toros de mañana no serán los anunciados de don Alfonso Sánchez Fabrós, sino otros de don María Teresa Oliveira, y que los del miércoles tampoco serán los previstos de don Carlos Urquijo, sino otros a elegir entre una docena larga de los hermanos Núñez y de don Marcos Núñez.

Los de hoy eran de don Eusebio Galache, quien nos ha servido un saldo, en el que ha habido de todo menos un toro, aunque el novillón sexto quisiera parecerlo. A vara, o varita, por morrillo, a excepción del tercero, que, por dolido, distanciado y suelto, requirió dos entradas, no presentaron dificultades, dejándose hacer cosas al aire de su poquedad inocente, pero con una casi total carencia de emoción, por lo que la corrida, a pesar de que se cortaran seis orejas, que se repartieron a partes iguales la veterania de Diego Puerta y la juventud de José María Manzanares, llegó a pesar, a abrumar, a parecer interminable.

El veterano aprovechó, con su habilidad sin pausa, las embestidas cortas, pero prontas y claras del primero, enjartándole una faena apretadita, variada y vistosa, con el largo y feo remate de tres pinchazos y una casi entera, sin que el repetido fallo a espaldas enturbiara el entusiasmo de los orejofílos, que no pararian hasta conseguirle una. El cuarto bis, sustituto de un inválido total, fue un becerrón indecoroso, al que Puerta se permitió frenarle una arrancada poniéndole una mano en el testuz. Confiado, aunque el becerrón apenas pasaba, el vivísimo y ejemplar veterano jugó al toro con gracia y con detalles de arte y de mando, para, al matar, volver a hacerlo mal, de una estocada caída y de guardia y un descabello, ganándose, sin embargo, las dos orejas del becerrón, que nos recordaba al de las fotografías de verbenas.

José María Manzanares entendió muy bien al tercero, y dándole la distancia debida para desahogar entre pase y pase, sumó redondos y naturales, no ligados, pero sí de buen trazo, temple, limpieza y elegancia. Hasta ahora, es la vez que mejor hemos visto a Manzanares, quien debe cuidar el estilo a la hora de matar, pues con el brazo suelto, sueltísimo, y la mano por delante, dejó un sablazo en el rincón, que precisaría de un triple refrendo con el verdugillo, lo que tampoco pesó en el ánimo de nadie para conocerle las dos orejas. Frente al inocente, derrengado y distraído sexto, desperdició muletas finas en todos los terrenos, hasta acabar en tablas, que era la querencia del galache, cuya falta de ofensividad no permitió la más ligera emoción. Manzanares mató de pinchazo y media y se llevó la última oreja de la tarde.

También estuvo en la plaza un Manuel Benítez zafio y precavido, que, tras matar al segundo de media horrosa y un descabello, y al quinto de tres pinchaduras y otro descabello, fue abroncado, pero no mucho.

Pesos: 438, 530, 447, 438, 520 y 540.

José Antonio MEDRANO

La ciudad

RETORNO

El retorno trae consigo un serio compromiso de actualización; una urgencia inevitable de ponerse en línea. Sobre todo para el ejercicio de un periodismo que deseché, porque es cuestión ajena a sus funciones esenciales, el fácil o difícil recurso de la retórica, aunque, de ordinario, andar por esas ramas sea como descansar en el venturoso reino de Babia. Esta declaración previa, dictada con sencillez, pero con intención, porque siempre es bueno curarse en salud, no va a impedirme saludar al reanudar para un nuevo curso, la perseverante tarea de registrar, en pocas líneas, el acontecer urbano. Volver a empezar no es fácil. El barquito ha quedado varado en la tranquila orilla veraniega y hay que nadar mucho para alcanzar la nueva corriente. Luego todo viene a resultar idéntico y pronto se advierte que las cosas, las pequeñas y grandes cosas de la ciudad, siguen más o menos como uno las dejó.

En Madrid no ha sucedido nada de particular. Me refiero, naturalmente, al área local. La idea de que los taxistas —y es un ejemplo menor— se sientan tentados a formalizar un plante porque consideran insuficiente el aumento de tarifas, no cuadra con la permanente cotización de las licencias en el mercado negro: por un documento que la Casa de la Villa expide gratuitamente, se obtiene un millón de pesetas. ¿Son insuficientes unas tarifas que permiten esta valoración?... No faltarán comentaristas o exegetas dispuestos a considerar la supuesta actitud de la popular y arisca industria como un gesto de solidaridad digno de la más emocionante elegía.

Tengo la impresión de que algo análogo ha sucedido con el conflicto de los siquiatras de la Ciudad Sanitaria Provincial "Francisco Franco". Leía anoche una anotación del procurador del pueblo, que, en el fondo y en la forma, revelaba un conmovedor e inexacto tratamiento del tema —al que espero poder referirme con menos premura y más sosiego. Ni la Diputación Provincial, institución democrática que debe merecer alguna consideración, ha ejercido violencias o desafueros en este conflicto de carácter técnico y laboral, ni los médicos siquiatras pueden convenir esas reivindicaciones sanitarias por las que claman en una forma de coacción inaceptable frente a una autoridad corporativa a la que deben el respeto que le es exigible a cualquier otro ciudadano.

La Diputación Provincial ha dado el paso decisivo. Que desee mantener el principio de autoridad, aliviado por consideraciones muy estimables dado el carácter universitario y científico de la institución, es suficiente para que las aguas vuelvan a su cauce. Lo contrario sería mantener una situación conflictiva que, acaso, pudiera revelar otras intencionalidades.

Antonio IZQUIERDO

CLAUSURA DEL CURSILLO ESCOLAR MUNICIPAL DE DEPORTES HAN PARTICIPADO 4.652 NIÑOS

MADRID. (De nuestra Redacción).—A las siete de la tarde de hoy se clausura el XIX Cursillo Escolar de Educación Física, Natación e Iniciación al Deporte, patrocinado por el Ayuntamiento de Madrid y en el que han participado 4.652 niños y niñas. El acto tendrá lugar en la Piscina Municipal de la Casa de Campo.

En el Cursillo que acaba de finalizar han tomado parte 2.236 escolares en el ciclo de natación, 360 en gimnasia, 85 en tenis, 48 en judo, 600 en atletismo y 1.223 en patinaje artístico.

El programa de los actos de clausura es el siguiente:

Desfile de participantes, tabla de gimnasia aplicada a la natación, pruebas de natación en diversos estilos, patinaje artístico, salvamento y socorrismo, exhibición de judo, saltos de trampolín, actuación dedicada a los XX Juegos Olímpicos de la Era Moderna, baile típico muniqué, gimnasia femenina de exhibición y clausura.

Corte de agua por obras

Nota del delegado del Gobierno en el canal de Isabel II:

«Por las obras del ferrocarril de Madrid a Móstoles es indispensable desviar la actual arteria, de 500 mm. de diámetro, en la avenida de la Aviación, próxima a la carretera de Extremadura.

Para efectuar dicho desvío es necesario cortar el agua en la arteria, lo que producirá un descenso notable de presión en las zonas siguientes:

Avenida de la Aviación y calles adyacentes.

Pobladors de San Ignacio de Loyola, Juan XXIII, Santa Casilda de Bustos, Santa Margarita y Cto de Carabanchel.

Barrio de Carabanchel Alto.

El corte empezará a las veintidós (22) horas del próximo miércoles día 8 y terminará, salvo

contingencias imprevisibles, a las seis (6) horas del día siguiente.»

Mil quinientos tres colegios electorales en Madrid

MADRID. (Cifra).—La Junta Municipal del Censo Electoral de Madrid ha hecho pública la relación de colegios electorales para las elecciones de Procuradores en Cortes por representación familiar.

En total se han designado 1.503 colegios, distribuidos por distritos del siguiente modo:

Distrito Centro, 67 colegios; La Latina, 68; Universidad, 11; Chamberí, 92; Tetuán, 168; Chamartín, 125; Ventas, 157; Buenavista, 125; Retiro, 86; Mediodía, 80; Arganzuela, 80; Villaverde, 113; Carabanchales, 194; y Ventas, 197.

LA ESCUELA DE PADRES EN MARCHA

COMIENZA EL PRIMER CURSO DE ORIENTADORES FAMILIARES

ENTREVISTA CON SU DIRECTOR, DON ALFREDO MUÑOZ HIDALGO

Existe una Federación Internacional de Escuelas de Padres, con sede en París, a la que pertenecen 73 países. España, por el momento, no es uno de ellos. Aunque puede serlo pronto, quizá en los próximos meses, a poco que las actividades de la Escuela, nacida hace apenas dos años a la sombra de la Delegación de la Familia, se desarrollen activamente. Por lo pronto, se van a organizar por todo el territorio nacional una serie de cursos de Orientadores Familiares. Y Alicante abre la marcha entre el 6 y 18 del presente mes de septiembre. El curso estará dirigido por don Alfredo Muñoz Hidalgo, director de la Escuela Nacional de Padres y uno de los principales responsables de su desarrollo en España. Esta entrevista se ha conseguido horas antes de emprender viaje a la capital mediterránea.

* La Escuela de Padres

—¿En qué consiste, exactamente, la Escuela de Padres?

—Es un organismo integrado en el Departamento de Promoción y Orientación de la Delegación Nacional de la Familia, creado para atender a la asistencia psicopedagógica-social y la información a la familia, como ayuda esencial para su estabilidad y progreso. Pretende también el establecimiento progresivo de Consultorio Matrimonial y Familiar y la promoción de las Asociaciones Familiares.

—¿Con qué actividades se cuenta para lograr todos estos fines?

—Con todas las desarrolladas por la Delegación Nacional y las establecidas en cada provincia, y las que se irán efectuando paulatinamente, de acuerdo con los medios de que dispongamos. Pueden dividirse en los siguientes grupos:

Sensibilización del ambiente: a través de los medios de difusión de todo tipo, desde campañas de Prensa a jornadas de estudio.

Formación: los vehículos fundamentales serán los círculos de matrimonios, microcomunidades de familia, etc.

Profesorado: a través de cursos de orientadores y especialización, becas, simposios, etc.

Consultorio matrimonial en todos sus posibles aspectos, con la colaboración de especialistas de todos los campos.

Relaciones de colaboración, mediante contactos con escuelas, Universidades, organismos dedicados a la juventud, etc.

Fuentes de información para tener idea exacta de los problemas y obrar en consecuencia.

—¿Será preciso mucho tiempo para que este enorme edificio se vea totalmente construido?

—Por el momento, estamos echando los cimientos. Aunque la Escuela de Padres funciona desde la creación de la Delegación de la Familia, está sin aparecer en el «Boletín Oficial del Estado» la norma orgánica reguladora que supondrá la concesión de un presupuesto adecuado. No obstante, se está trabajando mucho con resultados francamente alentadores.

—Algunas de las actividades que me ha señalado se efectúan en España desde hace tiempo, aunque no estén reguladas oficialmente. Este es el caso de las consultorías.

—Efectivamente, hay profesiones de diversos campos que actúan por su cuenta. En otros países es una profesión reconocida. En un futuro, quizá muy próximo, la Delegación contará con consultorios propios.

* El Curso de Orientadores

—Volvamos a los cursos de Orientadores Familiares y, concretamente al que se va a celebrar en Alicante, y que, en cierto modo, constituye una experiencia piloto.

—¿Cuáles son sus objetivos principales?

—Se pretende entrenar a profesionales de distintos campos (pedagogos, psicólogos, médicos, sociólogos, moralistas, etc.), para que lleven a cabo las actividades propias de las escuelas de padres, a las que antes hacía referencia.

—¿Qué número de cursillistas se ha inscrito?

—Es conveniente que sea muy pequeño. Por esta razón, y en el caso concreto de Alicante, se fijó un tope de 25. No obstante, las últimas noticias que he recibido me indican que ya hay 47 inscripciones.

—¿En qué forma se desarrollarán los cursos?

—Se compondrá de tres partes: teoría, formación profesional y emocional y práctica.

—¿A cuál se concede mayor importancia?

—Indudablemente a las dos últimas. La teoría, a fin de cuentas, es lo que menos importa. La formación profesional y emocional se hace a través de la dinámica de grupo, con «sesiones de sensibilización». El objetivo es lograr que los cursillistas descubran su capacidad para tratar ciertos temas, apreciar lo que los demás piensan de uno, aguantar intemperancias de la gente, etc. Se toma así conciencia de la propia habilidad y capacidad. Para ser un orientador familiar es preciso, ante todo, conocer y respetar a los demás, ver personas antes que hijos, alumnos, amigos o vecinos. Mediante los cursos, la gente responsable puede ponerse «en ruta».

—Y en cuanto a las prácticas, ¿en qué consisten?

—En aprender las técnicas necesarias para poder montar el a veces complicado tinglado de las actividades de las Escuelas de Padres. Es un entrenamiento muy necesario para hacer que, más tarde, pueda hacerse trabajar y dialogar a la gente. ¿Cómo hacer que una reunión no resulte estéril? ¿Cómo romper el hielo? ¿Cómo organizar cursillos? ¿Cómo montar asociaciones de padres de alumnos?

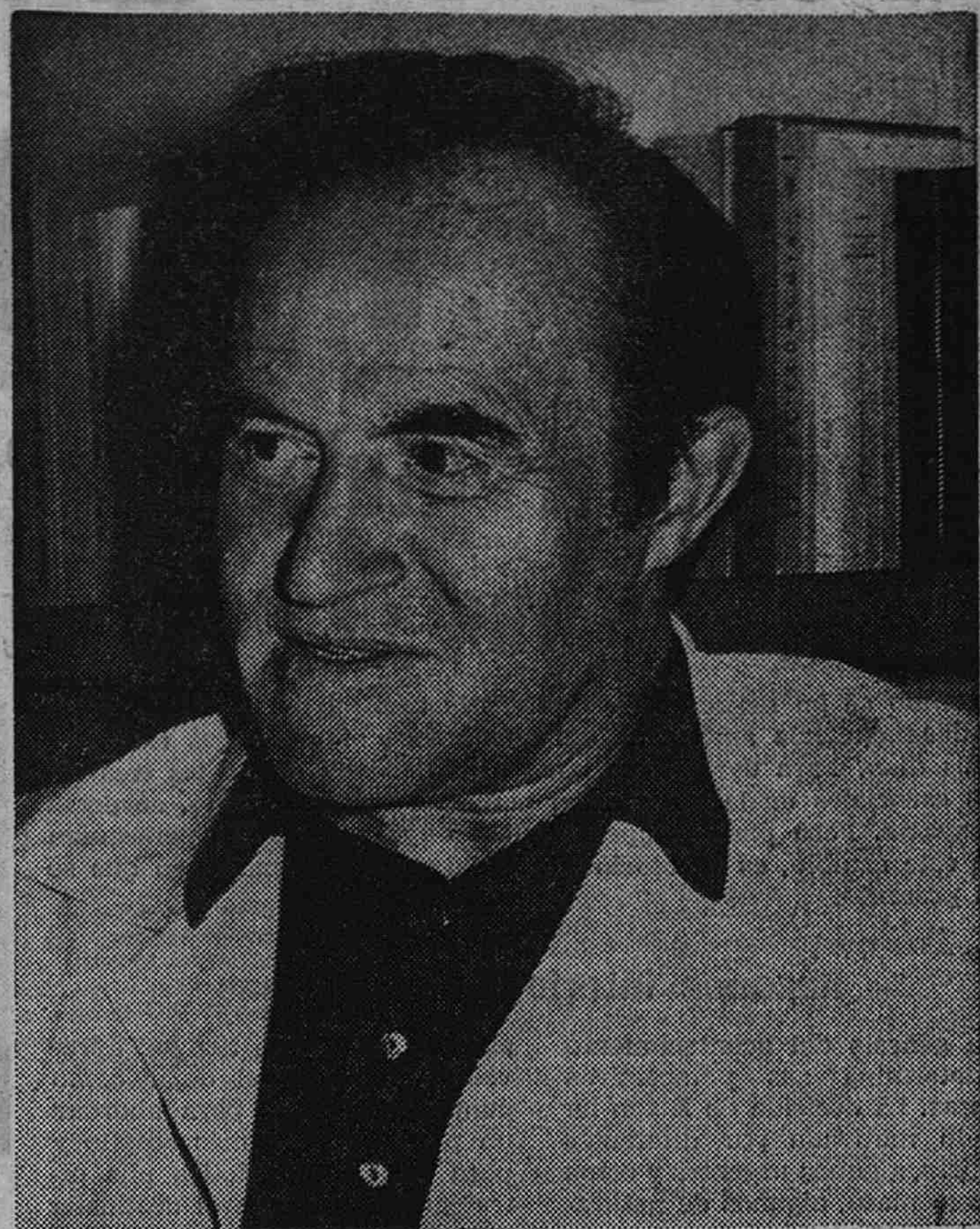
—Una vez finalizado el curso, ¿contarán los participantes en el mismo con algún documento acreditativo?

—Se les entregará un documento que certificará su competencia como monitores, refrendado por las autoridades de la Delegación de la Familia. En otros casos, se podrá obtener título de profesor, especialista, consejero matrimonial, etc.

* Proyectos

—¿Cuáles son los proyectos más importantes de la Escuela de Padres?

—Por el momento, se va a continuar con estos cursos de orientadores. Se encuentran preparados ya los de 18 provincias, en



tre ellas Málaga, Baleares, Ceuta, Huelva, Sevilla y Zaragoza. Ya se ha consultado a expertos, autoridades, etc., y se trabaja intensamente en completar todos los detalles de organización.

—¿Se celebrará por fin el Simposio Nacional sobre Educación Sexual?

—El año pasado, en las Jornadas Nacionales sobre el tema, se habló en las conclusiones de este simposio, en el que participarían como organizadores la Delegación Nacional de la Familia y un organismo del Ministerio de Educación y Ciencia. A estas alturas, aún no se sabe cuándo

podrá celebrarse, pero es muy posible que sea alrededor de la Semana Santa. En otro orden de cosas, pero siempre hablando de proyectos, hay que señalar la posibilidad de que se celebre un curso de consejeros matrimoniales, a instancias del Movimiento Familiar Cristiano. De llevarse a cabo, tendría una duración superior al año.

La Escuela de Padres está en embrión. Pero todo parece indicar que no será por mucho tiempo.

Luis MATIAS LOPEZ
(Foto Antonio.)

AMPLIACION DEL INSTITUTO «LOPE DE VEGA»

SE CREARAN 600 NUEVAS PLAZAS ESCOLARES

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Instituto Nacional Femenino de Enseñanza Media «Lope de Vega» cuenta en la actualidad con 1.200 alumnas. El próximo 10 de septiembre saldrán a subasta las obras para reformar el actual edificio y la construcción de uno nuevo en el solar anejo al Instituto. Esto, con el único fin de dar cabida a 600 escolares más.

Las aulas existentes y los servicios necesarios en esta clase de centros se han quedado pequeños. El proyecto de ampliación existía ya desde hace tiempo. Los motivos del retraso han sido siempre burocráticos. Ahora se ha aprovechado lo que dispone la ley de Educación para que en catorce meses —a partir de la celebración de la subasta— el edificio nuevo y el actual estén completamente listos para recibir a 1.800 alumnas oficiales, que tendrán nuevo gimnasio, capilla, diversas salas de reuniones e instalaciones más idóneas que las actuales.

AGRADECIMIENTO

La viuda de don Gerardo Contreras, ante la imposibilidad de contestar personalmente a los numerosos testimonios de pésame que le han sido expresados, agradece por medio de estas líneas las pruebas de amistad que ha recibido con motivo del fallecimiento de su esposo.

El Alcalde del Ilmo. Ayuntamiento de Cabra

HACE SABER: Que en el «Boletín Oficial del Estado» número 203, correspondiente al día 25 del actual, se inserta edicto de este Ayuntamiento convocando concurso-subasta para realización de las obras de construcción de un Mercado de Abastos con 120 puestos.

Tipo de licitación: 9.353.581,97 pesetas.
Fianzas: Provisional, 149.420 pesetas. Definitiva, 298.840 pesetas.
Plazo de ejecución de las obras: diez meses.

Presentación de proposiciones: Durante los veinte días siguientes al de dicha inserción en el «Boletín Oficial del Estado», en la Secretaría de este Ayuntamiento, de las 10 a las 13 horas.

Lo que se comunica para general conocimiento y cumplimiento. Cabra, a 30 de agosto de 1971.—El Alcalde (firmado), Manuel López Peña.—Por mandato de S. S.: El Secretario (firmado), Juan Molero López.

Las razones del "Plan Nixon"

Ahuyentar el título de «Presidente de la depresión» fue uno de los factores determinantes

¿Cómo se ha llegado al sorprendente cambio de la política económica monetaria americana del que hemos sido testigos estos últimos días? Para darle el máximo efecto, Nixon siguió las tres reglas esenciales de la técnica del golpe de teatro: secreto, sorpresa y audacia. Pero para comprender los objetivos que se perseguían con este cambio, es necesario mirar detrás del escenario en que se nos presentó.

Razones interiores y externas

La génesis del acontecimiento predetermina sus perspectivas futuras. La decisión de Nixon ha estado motivada por diferentes factores, algunos urgentes y otros a largo plazo, algunos de naturaleza técnico-económica y otros de índole político-social. El problema técnico más acuciante tenía su génesis en el extranjero y residía en el aumento de las presiones sobre el dólar, registrado con intensidad en los mercados monetarios de todo el mundo durante los meses de julio y agosto.

Pero la razón más profunda del «cambio de agosto» se encuentra en el sector interior, es decir, en la persistencia de una doble crisis, caracterizada por una inflación galopante que marcha junto a una recesión que atormenta desde hace dos años y medio a la economía americana. En su publicación mensual, el Banco Morgan, de Nueva York, señalaba que si bien las presiones sobre el dólar obligarían a tomar medidas de Gobierno, las mismas sólo deberían afectar a las relaciones monetarias internacionales.

El dólar como excusa

Sin embargo, Nixon decidió actuar en el sector interior y en el

exterior, al mismo tiempo: aprovechó la crisis del dólar como punto de partida para abordar un planteamiento más amplio y para poner en práctica una estrategia anticyclical destinada a hacer frente a los problemas económicos internos. Este es el esquema que explica íntegramente el fondo del problema y los motivos que han impulsado a tomar las decisiones.

Concretándonos a los hechos, la decisión se tomó en la tarde del viernes, 13 de agosto, después de una discusión de siete horas que tuvo lugar en el chalet-residencia de Camp David entre Nixon y sus consejeros económicos. Pero la idea rondaba en la cabeza del Presidente desde mucho tiempo antes.

Dos premisas

Nixon abrió la reunión de Camp David exponiendo a sus colaboradores dos hechos que él consideraba como premisas para cualquier decisión: en primer lugar, la estrategia anticyclical del Gobierno no estaba funcionando al ritmo previsto y no parecía que en el futuro lo hiciera con la rapidez necesaria; y en segundo lugar, ningún programa de saneamiento de economía interior podría tener éxito si no



● Arthur Burns, presidente del Federal Reserve Board

iba acompañado de un programa de saneamiento de las relaciones monetarias internacionales. Había que unir los dos sectores.

Sobre ambos puntos, los asistentes a la reunión se pusieron rápidamente de acuerdo. Se encontraban presentes los hombres más importantes del equipo gubernamental encargado de las cuestiones económicas: Paul Craken, jefe de Consejo de Asesores Económicos; George Shultz, director del Departamento de Presupuestos; Arthur Burns, presidente del Banco Central, y el secretario del Tesoro, John Connally. Cada uno de ellos había sido protagonista, en el pasado, de algún momento importante de la crisis, y las soluciones que proponen en la actualidad representan las diferentes posturas que existen en el campo de la política económica americana.

El «gradualismo»

Paul McCracken es el hombre

que, prácticamente, dirigió la estrategia anticyclical de la Casa Blanca durante los dos primeros años del mandato de Nixon. Fue el creador de lo que se llamó el «gradualismo», que consistía en frenar la inflación a través de un aumento progresivo de la presión fiscal y de las restricciones crediticias; el sistema tenía la finalidad de hacer desaparecer la inflación sin que detrás de ella asomase la recesión. La maniobra no tuvo éxito. A mediados de 1970, la economía americana entró en una fase de estancamiento recesivo, cuyo dato más descolante eran los seis millones de parados, al mismo tiempo que el empuje inflacionista, ligeramente reducido, seguía actuando. Nixon decidió cambiar de táctica y encargó de la elaboración de un nuevo plan a George Shultz.

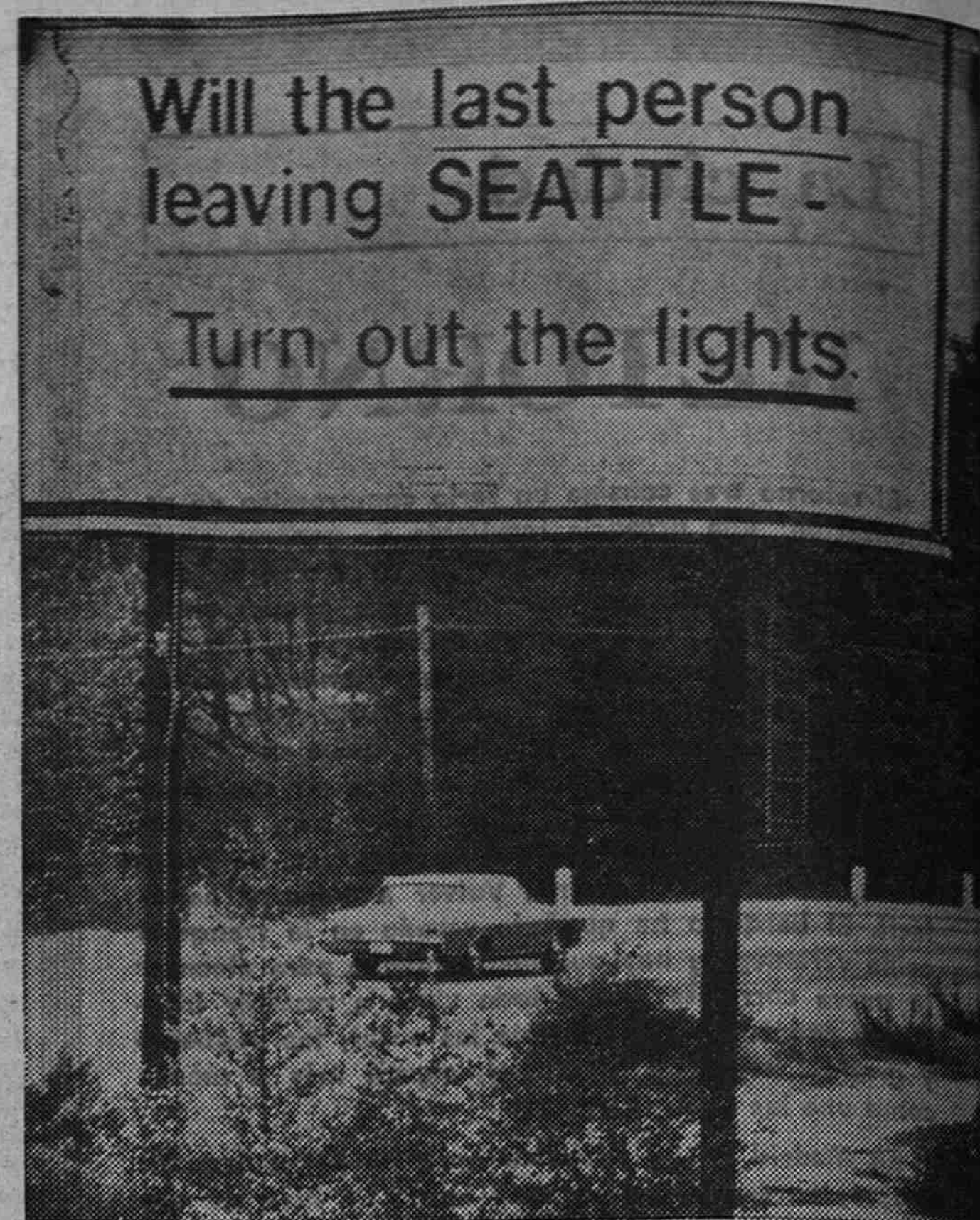
Si la finalidad de McCracken era frenar la inflación, Shultz se propuso acabar con el desempleo. Profesor universitario al igual que su predecesor, Shultz es un estricto seguidor de las teorías monetarias de Milton Friedman, mientras McCracken es un keynesiano, si bien un tanto ecléctico. Las teorías de Friedman impulsaron a Shultz a basar su programa en un incremento de la «money supply», de la masa monetaria en circulación. Pero en la primavera de este año las estadísticas revelaron que las medidas anticyclicales seguían sin funcionar; a pesar de la «bomba monetaria», el nivel de desempleo se mantenía estacionario y la inflación amenazaba con subir. El mundo de las finanzas que había acogido con esperanza el comienzo de la gestión Shultz, empezaba a dar muestras de desconfianza; la Bolsa de Wall Street, después de un alza de varios meses, volvía a caer en un clima de pesimismo creciente.

En ese momento entró en escena Arthur Burns, presidente del Federal Reserve Board, el Banco Central de los Estados Unidos. Y apareció criticando abiertamente la política de la Casa Blanca. El puesto que desempeñaba daba un enorme crédito a sus palabras, pero su mayor prestigio residía en su condición de gran economista, en su condición de uno de los economistas más autorizados de los Estados Unidos.

Un clima psicológico

Burns ha sido siempre un economista pragmático, ha desconfiado de las ideologías demasadas y ha preferido subordinar la teoría a la realidad de los hechos. Su diagnóstico es que los Estados Unidos atraviesan en la actualidad por una crisis económica de un tipo totalmente nuevo, por una crisis de «estagflación», en la que coexisten, de forma paradójica, el estancamiento recesivo y el empuje inflacionista. En esta situación, señala Burns, las reglas económicas tradicionales han perdido su validez, lo cual explica el porqué del fracaso de los intentos de McCracken y de Shultz.

¿Cómo se resuelve el dilema? La solución propuesta por Burns era pragmática. La característica más notable de la situación consistía en la «psicología inflacionista» existente entre los inversionistas, los sindicatos y los consumidores. El único método para acabar con ella consistía, según Burns, en una intervención del Gobierno para controlar la espiral precios-salarios. Burns reconocía que el remedio no atacaba a la base del problema, pero que de cualquier



● El desempleo es uno de los problemas más acuciantes de la economía norteamericana. Una de las ciudades más afectadas por el paro es Seattle, a la salida de la cual ha sido colocado un cartel que reza así: «El último, que apague la luz.» (Foto Efe.)

forma acabaría con el funesto clima psicológico.

Tensión

Las relaciones entre la Casa Blanca y el presidente del Banco Central llegaron a un punto de gran tensión entre los meses de mayo y junio. El difícil panorama se complicaba con un drama personal. Nixon, amigo íntimo de Burns desde hacía más de veinte años, se sentía traicionado por uno de los hombres en quien siempre había confiado, un hombre al que había entregado un puesto de altísima responsabilidad convencido de que apoyaría ciegamente su política.

A finales de junio, la economía americana presentaba un cuadro desolador de desorientación y de parálisis: en el mundo de los negocios crecía la desconfianza. Pero Nixon parecía decidido a perseverar en su posición de inmovilismo. En una reunión celebrada el 25 de junio en Camp David, el Presidente decidió rechazar las medidas de control de precios y salarios, al igual que las ideas de estimular la producción con desgravaciones fiscales. ¿Qué ha ocurrido desde el 25 de junio hasta el 15 de agosto?

El punto fuerte

El protagonista de esta fase final ha sido John Connally. Secretario del Tesoro desde el pasado mes de febrero, Connally es el último consejero económico en el orden de llegada y el único que procede de lo político y no de las filas de los economistas. Cuando Nixon le nombró ministro, los ambientes políticos de Washington consideraron que la decisión tenía una finalidad meramente electoral. Connally es un demócrata conservador, antiguo lugarteniente de Lyndon Johnson y ex gobernador de Texas. Se pensó que, llamándole a formar parte del Gobierno, Nixon pretendía conseguir los votos del ala derecha del Partido Demócrata en las elecciones de 1972. En los salones de Washington se bromeaba sobre la ignorancia del nuevo ministro. «¿Sabe en realidad sumar?»

Fin del inmovilismo

Cuando los comentarios llegaron a oídos de Connally, éste con testó con sorna tejana: «No, no sé sumar, pero aprenderé.» Lo cierto es que Connally ha demostrado, desde un primer momento, ser un personaje de primer plano, dotado de instinto político, de una inteligencia rápida y de una excepcional capacidad de trabajo. Ha necesitado pocos meses para dominar a la perfección el dispositivo técnico del departamento del Tesoro y para ejercer sobre la política económica del Gobierno un peso que su predecesor, David Kennedy, a pesar de ser un banquero consumado, no fue capaz de tener. En la decisión de abandonar el inmovilismo de junio, la opinión de Connally ha sido determinante.

El cambio de dirección en la política de la Casa Blanca no ha sido tan imprevisto como se pensó en un primer momento. Es el

resultado de una serie de discusiones desarrolladas entre Connally y Nixon durante todo el mes de julio. En el curso de las mismas, el secretario del Tesoro y el Presidente se pusieron de acuerdo en tres puntos: en primer lugar, la situación económica decidiría la campaña presidencial de 1972, y la reelección de Nixon dependería de su capacidad de impulsar la economía durante este año; en segundo lugar, la premisa fundamental para que tuviera lugar una recuperación de la economía consistía en provocar una sacudida de psicología que acabase con el clima de des-



● John Connally, secretario USA del Tesoro

confianza existente en el país; finalmente, la presión internacional sobre el dólar exigía tomar a corto plazo decisiones monetarias. Este elemento proporcionaría al Gobierno la ocasión de revisar totalmente su estrategia anticyclical y de fijar un nuevo rumbo para la economía interior. Los tres puntos se han visto reflejados en la decisión del 15 de agosto, una decisión cuya génesis hemos tratado de aclarar, pero cuyas consecuencias a nivel internacional, e incluso nacional, son por ahora imprevisibles. (Efe.)

Ugo STILLE

MENSAJE DEL PRESIDENTE A LOS TRABAJADORES (Los líderes sindicales le acusan de sobornar a los empresarios)

NUEVA YORK, 6. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa Guy Bueno.)—Si el pueblo americano esperó el anuncio de medidas concretas, de largo alcance, destinadas a dar un nuevo curso a la nave de su economía, tan zarandeada hoy por vientos adversos, en el mensaje radiado por el Presidente Nixon al trabajador americano y a sus familias con ocasión del «labour day», no puede haber duda de que las palabras que acaba de escuchar no han tenido más remedio que defraudarlo. Richard Nixon sabe que la desazón económica que reina en el país constituye el auténtico talón de Aquiles de su administración, pero no logró ofrecer hoy la coraza capaz de proteger definitivamente el punto vulnerable, sino tan sólo un mero esparadrapo de índole moral.

La competencia extranjera

Como hace pocos meses, Nixon volvió a hablar de «competencia de paz», sin especificar entonces cuál sería el camino para alcanzar la añorada meta, también esta vez escurridizo el futuro en términos esperanzados, pero no concretos, al hablar de una «nueva prosperidad, sin guerra ni inflación». Nixon habló de la «ética del trabajo», subrayando la tesis con el ejemplo, de las infinitas dificultades materiales con que tuvo que luchar su propio padre—que no hay «trabajo demasiado humilde» si en la tarea se ve la manera de afianzar la propia dignidad y prosperidad.

Insistió en la necesidad de fomentar la «productividad», ya sea mediante el incremento del esfuerzo personal, bien sea a través de la modernización de equipos o la perfección de la dirección de Empresas, y afirmó no temer la competencia extranjera, sino, por el contrario, darle

su bienvenida, ya que tan sólo así—dijo—se podría mantener vivo el espíritu de competencia de este pueblo que en dos siglos de existencia se ha colocado a la cabeza del mundo.

Pero la frase clave del mensaje altamente moralista, dirigido por el Presidente a la masa de trabajadores en el día dedicado a rendirles tributo, parece ser: «Debemos encontrar nuevos procedimientos», palabras que indican que las nuevas fórmulas aún no han sido halladas.

No parece que el pueblo americano dispare de la tesis fundamental de quien hoy rige su destino. Pero todo indica que espera algo más que buenas palabras.

Si el pueblo comprende las necesidades de adaptarse con realismo a situaciones fluctuantes o a irremediables realidades, todo indica que espera algo más que mero pragmatismo en la postu-

ra; es decir, que añora una clara definición de nuevas metas y la detallada descripción del camino y de los obstáculos que en él se alean, que habrá de recorrer para alcanzarlas.

Con otras palabras, el pueblo americano parece estar deseoso de recibir instrucciones concretas, como el soldado las espera de su teniente o capitán. Los sermones, por mucho que se identifiquen con su contenido moral, tan sólo alientan, hoy por hoy, su creciente desazón y preocupación.

Ataque del Sindicato AFL-CIO

George Meany, presidente del Sindicato AFL-CIO, que agrupa a cerca de trece millones de trabajadores, calificó a Nixon de «Robin Hood», pero al revés, por obtener dinero de los pobres para entregárselo a los ricos.

Meany acusó ayer al Presidente Nixon de «sobornar» a los hombres de negocios y grandes compañías en perjuicio de los trabajadores.

Meany, cuyas críticas al nuevo Plan económico de Nixon, le han colocado en primer plano de la actualidad y le han valido aparecer en las portadas de las revistas «Time» y «Newsweek», atacó los créditos fiscales a la inversión.

LOS DEPORTES



EL GOL DE AMANCIO.—El jugador gallego tenía misión de enlace en las nuevas estructuras de juego del Real Madrid. Sin embargo, Amancio no olvidó su condición de hombre de área y aquí le tenemos en el espléndido remate a centro de Aguilar, que valdría el segundo tanto para su equipo.

EL MADRID:

GAÑO LA ESPERANZA

No hubo enemigo

Cuando el domingo por la noche salíamos del Estadio Bernabéu, después del partido inaugural de la temporada, en el que el nuevo y remozado Madrid había vencido a un modesto, respetuoso y desahogado Betis, en el ambiente se respiraba optimismo. Nadie se acordaba de la calidad del juego realizado. Había un general conformismo, y pocos eran los que se paraban a analizar defectos, porque éstos quedaban paliados con la realidad de una victoria que no admitía discusión, y que, incluso, quedó corta de acuerdo con los méritos del vencedor y los desajustes del vencido. La labor de los cinco debutantes madrildistas constituía amplio tema para el comentario, que, naturalmente, se deslizaba por derroteros favorables, porque el balance negativo no tenía cabida en la opinión que respaldaba el triunfo. Sin embargo, junto a los esperanzadores méritos de los «refuerzos», hay que tener en cuenta también las lagunas de orden técnico, que difícilmente podrán merecer buena calificación cuando enfrente haya un equipo con más orden en el campo, con más fuerza y con mejor sentido posicional que lo exhibido por el Betis.

La inocencia del equipo andaluz dejó inéditas las posibilidades de la cobertura blanca en cuanto a la defensa de su marco se refiere, aunque en las contadas ocasiones en que el peligro rondó la meta madrildista observásemos destellos de clase y eficacia en García Remón; seguridad, en Touriño y Verdugo; y fortaleza, en el central Benito, desconcertado a veces por la acción descontrolada de Zoco, falto de reflejos y en evidente baja forma. La línea medular tenía, como novedad, la inclusión de Amancio en función de enlace para apoyar la acción de Grosso

y Velázquez, con labor de centrocampistas; pero falló Grosso en la misión que le había sido encomendada, y la plataforma de lanzamiento quedó insuficientemente abastecida. Velázquez suplió el hecho de su compañero, y dirigió con perfecta maestría el juego, mientras que Amancio formaba el escalón inmediato de acceso al área bética, donde tres noveles —Aguilar, Santillana y Anzarda— estaban para llevar a cabo el intento de materializar la ofensiva.

El gallego cumplió bien su misión, aunque en ocasiones dejase entrever que su nueva labor y el estilo de los incorporados exige un período de confianza en favor de un superior rendimiento. Es indudable que la presencia de Santillana en el eje del ataque y la habilidad de Aguilar como extremo nato, abrieron pasillos de penetración entre la defensa contraria que Amancio sabrá aprovechar. El gol que marcó en remate de cabeza a pase de Aguilar, corrióse al lado contrario de su demarcación mientras la defensa bética se preocupaba de Santillana, es una buena demostración.

Es pronto para determinar el acierto de los nuevos fichajes madrildistas, sobre todo, si tenemos en cuenta que el Betis fue un enemigo flojo. Pero es evidente que la inclusión de los dos santanderinos, Aguilar y Santillana, han dado nueva fisonomía al ataque. La combatividad del delantero centro, su fácil remate de cabeza, su potencia física y su estar en el área buscando sin desmayo las oportunidades, merecieron calificación de notable, lo mismo que el extremo Aguilar, hábil en el regate y con gran sentido del juego en profundidad, tanto por su ala como en el servicio al compañero mejor

situado de cara al gol. En Anzarda, pesa la responsabilidad del relevo a su indiscutible predecesor Gento, a quien los aficionados rindieron el caluroso homenaje de sus aplausos en el saque de honor. Es difícil olvidar las espectaculares galopadas de la «Galerna del Cantábrico». En más de una ocasión se recordaron el domingo, cuando Anzarda no llegaba a un balón o había de suplir su lentitud con el malabarismo. Puede, sin embargo, ser el titular de esta nueva delantera cuando los entrenamientos le den mayor soltura y coja confianza.

Frente al Betis vimos a un nuevo Madrid, que no quiere decir, ni mucho menos, que sea el ideal para aspirar al título liguero. Miguel Muñoz tiene grandes problemas que resolver. Y desde luego, las soluciones no llegarán efectuando los relevos a petición del público, como el domingo cuando se solicitaba la presencia de Fleitas. ¿Era a Anzarda a quien había que sustituir? El paraguayo tiró bien dos veces a puerta, pero desde su salida el equipo jugó sin extremo izquierdo. Más acertado, aunque tardío, nos pareció el relevo de Grosso por Grande, para reforzar la línea medular.

En cuanto al Betis, muy poco o nada podemos decir en su favor. Su actuación no llegó a discreta, quizá porque las incorporaciones de última hora han desahogado al equipo, que necesita más tiempo y partidos para conseguir el deseado acoplamiento. Sólo su portero Campos, el defensa Telechía y la movilidad de Frigols, merecen una distinción en el mediocre quehacer de todo el conjunto. Suponemos que no es este el Betis que pisó con autoridad la Segunda División en su firme camino de ascenso.

M. GIL

EL ATLETICO:

SIN GARRA NI REMATE

De un año a otro

VIGO. (De nuestro enviado especial, Valentín Martín.) — Comienza el Atlético como casi siempre, es decir, mal. Los buenos principios no andan muy de acuerdo con los muchachos de Marcel Domingo y esto lo saben todos, de ahí que la derrota de Balaídos, contando, claro, el lógico berrinche de la humillación, no les haya metido pavor en el cuerpo, ni mucho menos. El caso es que el Atlético acaba de perder un partido y dos puntos, que muy bien pudieran estar ahora mismo en Barquillo, porque muy pocas veces se han encontrado los rojiblancos tan cerca de sacar provecho de un campo de fútbol. Por qué el triunfo sonrió claramente a los muchachos de Juanito Arza y no a los de Marcel Domingo es algo que se va a ver en cuanto desmenuemos un poco el encuentro, sin olvidar las circunstancias y novedades que hicieron acto de presencia en Balaídos.

Hay que empezar diciendo que ni uno ni otro son lo que eran, es decir, que este Celta que acabamos de ver, bien porque le falte Costas y lo acuse, bien porque tiene intenciones distintas al año pasado, no es ni mucho menos el equipo bravo y peleón que defendía a capa y espada los puntos de su casa. Aquel Celta, sobre todo el que jugó la segunda parte contra el Atlético la temporada anterior, hubiese desarbolado totalmente al Atlético del domingo. También hay que contar, claro, con que el Atlético del primer toque de gong, es muy distinto a aquel que llegó hacer, mediada la temporada pasada, el mejor fútbol de España.

Con estos ingredientes ya se puede suponer que el partido no alcanzó precisamente un nivel destacado, sino más bien todo lo contrario. Falto de la preparación física necesaria para la práctica de este deporte, metido ya en dura y larga competición, los jugadores, que además hicieron uso de sus defectos futbolísticos congénitos, ofrecieron un partido mediocre, sin oír nunca la onda ni hacer vibrar al público, excepto cuando Martín Álvarez metía la pata, a medias con uno de sus linieres —catastrófico, el hombre—, o cuando Ovejero entraba por uvas. En fin, que lo único interesante del partido era el marcador, que empezó inclinándose del lado azul por culpa de Martín Álvarez en un penalty riguroso y no menos culpa de Gárate y Luis, que en dos claras ocasiones no acertaron con el gol. La primera, a los cinco minutos, cuando Becerra hizo un pase justo y fatal y dejó solo al todavía «Pichichi» Gárate, quien no hizo honor a su condición de goleador ni a su nombre bien ganado, quien sabe si por la velocidad que todavía no tiene y que buena falta le está haciendo o porque acababan de avisarle que había sido padre y esta circunstancia puede tener repercusiones futbolísticas que al cronista se le escapan, pero que hay que tener en cuenta.

Tampoco Luis anduvo muy fino metiendo el empuje a un balón fácil y poniéndolo muy cerca de las nubes. Normalmente ambas ocasiones las traducen estos dos futbolistas en otros tantos goles, pero en Balaídos no fue así. El marcador se niveló al lograr Luis un gol difícil en la segunda parte, a pase de Becerra, y todo hacía presumir que la igualdad se mantendría; pero no fue así, quizá porque durante la última media hora al Atlético le empezó a fallar algo tan esencial como es el marcaje al contrario, hasta el punto que Marcel Domingo echó mano de Ovejero para enmendar el yerro, o quizá porque este Celta, a quien le falta quien fue su alma y vida la temporada pasada y hoy viste de azulgrana, se propuso tener, si no juego, al menos fe. Y luchar.

Y es que el propietario de Balaídos está lejos del vigor que le daba Costas, es cierto, como lo es también que sus líneas traseras, sin trincheras ni parapetos por delante, se tambalean en cuanto el contrario se les viene encima, y la prueba de ello es que el Atlético, sin grandes merecimientos, llegó muchas veces al área de Gost. Pero tampoco hay que olvidar que Juanito Arza dispone de una delantera completa, que ataca en oleadas, aunque nadie ha acertado a poner remate al difícil juego de Rodilla, que no es un goleador, pero que arrastra a los centrales contrarios al probable fracaso. En uno de estos coletazos, cuando parecía que todos estaban más o menos entregados, llegó el gol, con internada de Juan y remate del pequeño Lezcano, que al fin fue el tanto del triunfo.

Triunfo justo porque el Celta supo aprovechar sus oportunidades. No así el Atlético, que hubiese puntuado, ya lo hemos dicho, fácilmente si hubiese aprovechado las suyas, especialmente las muy claras, como una de Luis, solo ante Gost, un portero fallón, que suele poner las manitas al balón. Luis dejó que el gol se fuese al limbo, ante el desespero de Becerra, que había hecho una gran jugada.



LUIS, HACIA EL GOL.—Una vez más, el delantero rojiblanco Luis, fus al hombre más efectivo. Fue frente al marco enemigo. Fue el autor del gol atlético y en esta ocasión también pudo aumentar la cuenta, una vez rebasado Hidalgo. Pero no hubo suerte. (Foto Cifra.)

Resumiendo, el Atlético pagó sus propios errores y los del árbitro y como justificación a esta derrota, o más bien explicación final, hay que contar con que los rojiblancos actuaron sin garra, profundidad y remate. Tiene el Atlético a sus goleadores en horas bajas: Gárate no es el mismo, ni Luis lo ha sido desde su lesión en Valencia, hace meses; de ahí que juegue con ideas ofensivas, pero sin chutar. Por el lado positivo, creo que hay que apuntarle a Marcel Domingo el hallazgo de un hombre como Becerra, que sin ser auténtico extremo es un atacante tremendamente eficiente. Es una roca y se va hacia el área con mil patadas encima y sin una queja, aparte de que cuando pierde el balón se encorajina como los toreros de casta cuando pierden la muleta. El domingo dio tres goles hechos, de los que sólo se aprovechó uno. A nuestro modo de ver, puede ser el complemento que Gárate precisa en el área, porque además el melencuado posee una rara lucidez mental, superior a su rapidez física. Es decir, que mueve el balón con más velocidad que sus piernas, al estilo argentino todavía. Tiempo al tiempo y un margen de confianza a Becerra, lo mismo que al Atlético, lejos de su ritmo. Ahora en nada se parece a sí mismo, pero está cerca, quizá, de recuperar su sitio, en cuanto recupere a Gárate y Luis, o Marcel se decida por la renovación, que todo es posible.

Valentín MARTÍN

CELTA, 2 (Rivera y Lezcano); ATLETICO DE MADRID, 1 (Luis).—Partido correspondiente a la primera jornada del Campeonato Nacional de Liga entre el Celta de Vigo y el Atlético de Madrid. El viejo estadio de Balaídos apareció totalmente remozado con viseras nuevas y césped fantástico. Un gran campo que no se llenó por la hora temprana del encuentro, las cuatro y media, y un calor desconocido en Galicia. Mucha pasión en los graderíos. Por el Celta salieron Gost; Navarro, Rivas, Hidalgo; Manolo, Rivera; Lezcano, Castro, Rodilla, Juan y Jiménez. En la segunda parte, minuto setenta, Rivas se fue lesionado y salió Domínguez, el ex coruñés. Casi al final del encuentro Canario sustituyó a Rivera. El Atlético formó con Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Adelardo, Iglesias; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Becerra. Hacia el minuto sesenta y cuatro Iglesias dejó el puesto a Ovejero, y diez más tarde Ufarte hizo lo mismo con el joven Leal.

Árbitro el aragonés Martín Álvarez, que fue un mal árbitro para un pobre partido. No es ya que fuese a favor de unos u otros. Es sencillamente que arbitró mal, porque ni tuvo la suficiente ligereza mental para pitar la falta en el momento que se producía ni personalidad para imponerse sin manotazos y parrafadas en la intimidad, ni la lógica interpretación del partido. El penalty que pitó es de esos que se pitan solamente alguna vez a favor del equipo de casa y que cuando se hace lo mismo en contra se arma la marimorena. Quedamos entonces en que no fue penalty.

Real Madrid, 2 (Aguilar y Amancio); Betis, 0.

Primer partido de la temporada de Liga 1971-72, jugado a las nueve de la noche del domingo en el estadio Bernabéu, con lleno completo y temperatura veraniega.

REAL MADRID. — García Remón; Touriño, Zoco, Benito, Verdugo; Amancio, Grosso, Velázquez; Aguilar, Santillana y Anzarda.

GOLES.

25 minutos. — Anzarda cede el balón a Verdugo a la altura de la línea media bética; el defensa madrildista sigue por la banda para enviar un centro a media altura, que no puede rematar Santillana ni interceptar el portero Campos en su salida, enviando Agui-

lar a la red sin dificultades. 42 minutos. — Pase largo y en profundidad de Velázquez sobre Aguilar desde el centro del campo, con centro bomeado del extremo al palo contrario, donde Amancio cabeceó sin oposición.

ÁRBITRO. — Dirigió el encuentro el colegiado aragonés Canera, con criterio excesiva-

En el segundo tiempo Grande sustituyó a Grosso, a los veintinueve minutos, y Fleitas a Anzarda, a los treinta y dos.

BETIS. — Campos; Telechía, González, Bizcocho, Casassas; Rodríguez, Frigols, Isaurro; Viqueira, Roselló y Arrieta.

Irizar sustituyó a Casassas al comenzar el segundo tiempo.

mente meticuloso en la apreciación de las faltas, aunque con buen sentido a la hora de aplicar la ley de la ventaja. Permitted algunas protestas en los jugadores y sólo hizo uso de su autoridad ante Bizcocho, a quien le mostró la cartulina blanca mediado el segundo tiempo.

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

SEVILLA, 2; Burgos, 0.
CORUNA, 3; Córdoba, 2.
GRANADA, 2; Málaga, 0.
BARCELONA, 3; Real Sociedad, 0.
Valencia, 1; Español, 1.
At. de Bilbao, 1; LAS PALMAS, 2.
Sabadell, 0; GIRON, 2.
CELTA, 2; Atlético de Madrid, 1.
REAL MADRID, 2; Betis, 0.

La primera jornada de la temporada de fútbol 1971-72 ha deparado algunas sorpresas que, por lo significativas, parecen mayores de lo que en realidad son. Así, el primer «round», celebrado el sábado, proporcionó dos resultados inesperados. El Atlético de Bilbao cayó derrotado en San Mamés por la Unión Deportiva Las Palmas, equipo al que no se había dado mucha «chance» en la llamada catedral del fútbol español. El «conce» vasco, como ya había anticipado en los torneos veraniegos, demostró no hallarse en forma, pese a in-

cluir en sus filas a jugadores de clase reconocida. Por su parte, la U. D. Las Palmas se llevó dos positivos que van a contar mucho en su balance final de año futbolístico. Y el segundo partido «sorpresivo» fue el disputado en Valencia. Aquí, el titular, reforzado hasta el máximo, empató con el Español, que también se había remozado desde la anterior campaña, que por cierto no realizó con muy buen signo.

Ya el domingo otra aparente sorpresa se dio en Sabadell. El Sporting de Gijón se llevó los dos puntos en liti-

gio e hizo funcionar el marcador particularmente. Churruca, «el hombre de los mil lones», resolvió la papeleta astur al golear en exclusiva.

Un cuarto imprevisto fue el que aconteció en Vigo. Allí el Celta supo jugarle al Atlético de Madrid y al final del tiempo reglamentario todo quedó en un dos a uno para los propietarios del terreno. Se esperaba mayor ataque atlético, pero éste no fue todo lo profundo e incisivo que debiera.

Dos partidos fueron disputados a tope por dos conjuntos que en principio se temía que perdieran puntos en casa. En ambos la victoria local sonrió al esfuerzo desplegado. Uno de ellos, el Granada-Málaga, fue merecidamente ganado por los primeros. Frente a un Málaga engrandecido por sus actuaciones en el Costa del Sol y con Viberi como estrella. El otro, el Coruña-Córdoba, fue de enorme emoción, ya que hasta poco antes de finalizar el encuentro se presumía el empate.

El primer líder de esta temporada no tuvo enemigo en la Real Sociedad de San Sebastián. Con dos goles en diez minutos fabulosos de los campeones de Copa se resolvió un «match» que podía haber dado más de sí.

Sevilla-Burgos y Real Madrid-Betis fueron ganados sin apuros y con relativa comodidad. El Sevilla destacó más y se anotó la victoria ante el recién ascendido. La técnica y la veteranía llevaron al Club de la Giralda a vencer en el primer encuentro. El Real Madrid no tuvo tampoco contrincante de altura, y de haber contado con Pirri, por ejemplo, la goleada habría sido un hecho consumado.

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			Tantos		
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	Pn. +
1. BARCELONA	1	1	0	0	0	0	0	3	0 2
2. Real Madrid	1	1	0	0	0	0	0	2	0 2
3. Sevilla	1	1	0	0	0	0	0	2	0 2
4. Granada	1	1	0	0	0	0	0	2	0 2
5. Gijón	1	0	0	1	0	0	2	0	2+2
6. Celta	1	1	0	0	0	0	2	1	2
7. Las Palmas	1	0	0	1	0	0	2	1	2+2
8. Coruña	1	1	0	0	0	0	3	2	2
9. Valencia	1	0	1	0	0	0	1	1	1-1
10. Español	1	0	0	0	1	0	1	1	1+1
11. Córdoba	1	0	0	0	0	1	2	3	0
12. At. Madrid	1	0	0	0	0	1	1	2	0
13. At. Bilbao	1	0	0	1	0	0	1	2	0-2
14. Málaga	1	0	0	0	0	1	0	2	0
15. Sabadell	1	0	0	1	0	0	0	2	0-2
16. Betis	1	0	0	0	0	1	0	2	0
17. Burgos	1	0	0	0	0	1	0	2	0
18. R. Sociedad	1	0	0	0	0	1	0	3	0

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

LOGRONES, 2; Villarreal, 0.
VALLADOLID, 3; Hércules, 1.
CADIZ, 1; Ferrol, 0.
LEONESA, 3; Langreo, 0.
Mallorca, 0; San Andrés, 0.
Rayo Vallecano, 1; Mestalla, 1.
OVIEDO, 2; Jerez, 1.
ELCHE, 1; Zaragoza, 0.
Santander, 1; Pontevedra, 1.
CASTELLON, 2; Tenerife, 1.

Ningún equipo de Segunda División ha conseguido arrancar más de un positivo del campo contrario. Con todo ello, en la jornada se han dado las sorpresas de que dos de los recién ascendidos han ganado con toda facilidad a sus respectivos rivales.

La Cultural Leonesa no tuvo adversario en el Langreo. Con el mismo equipo que logró el ascenso, la Cultural se impuso fácilmente al equipo asturiano, que quizá pagó así un exceso de confianza.

El otro recién ascendido, el Valladolid, tuvo como rival al Hércules de Alicante. El marcador ha sido lo suficientemente claro como para que no haya dudas de quién mandó sobre el terreno de juego. Pese a ello, el equipo alicantino no se rindió en ningún momento.

El Logroñés se impuso al Villarreal, que no dejó de luchar y demostró su buen momento y la calidad de su plantilla. Pese a la derrota gustó mucho.

Uno de los partidos más interesantes fue el que tuvo por protagonistas al Zaragoza y al Elche, los dos equipos que el año pasado militaban en Primera División y que bajaron automáticamente a Segunda. Los dos equipos han luchado a fondo por conseguir la victoria a causa de la importancia que tenían los dos puntos.

la Leonesa. Ante un Castellón pleno de facultades, el equipo isleño no pudo conseguir mantener el empate cuando sólo faltaban cinco minutos para que acabara el tiempo reglamentario.

El Pontevedra y el Santander se repartieron los puntos en un encuentro que resultó entretenido para los aficionados, si bien el equipo santanderino hizo más méritos para alzarse con la victoria que los gallegos, pero se notó un poco más de experiencia en estos últimos, que se reservaron para el final. El resultado es bueno para los dos, pero más para los granates. Por último, el Rayo Vallecano consiguió frente al Mestalla un empate que no es lo suficientemente valioso como para satisfacer a sus seguidores, pues se esperaba otra cosa después de los pasados triunfos en los torneos veraniegos.

CLASIFICACION

	Casa			Fuera			Tantos		
	J.	G.	E.	P.	J.	G.	E.	P.	Pn. +
1. LEONESA	1	1	0	0	0	0	0	3	0 2
2. Logroñés	1	1	0	0	0	0	0	2	0 2
3. Elche	1	1	0	0	0	0	0	1	0 2
4. Cádiz	1	1	0	0	0	0	0	1	0 2
5. Valladolid	1	1	0	0	0	0	0	3	1 2
6. Oviedo	1	1	0	0	0	0	0	2	1 2
7. Castellón	1	1	0	0	0	0	0	2	1 2
8. San Andrés	1	0	0	0	1	0	0	0	1+1
9. Mallorca	1	0	1	0	0	0	0	0	1-1
10. Mestalla	1	0	0	0	1	0	1	1	1+1
11. Pontevedra	1	0	0	0	1	0	1	1	1+1
12. Rayo V	1	0	1	0	0	0	0	1	1-1
13. Santander	1	0	1	0	0	0	0	1	1-1
14. Tenerife	1	0	0	0	0	1	1	2	0
15. Jerez	1	0	0	0	0	1	1	2	0
16. Hércules	1	0	0	0	0	1	1	3	0
17. Zaragoza	1	0	0	0	0	1	0	1	0
18. Ferrol	1	0	0	0	0	1	0	1	0
19. Villarreal	1	0	0	0	0	1	0	2	0
20. Langreo	1	0	0	0	0	1	0	3	0

INFLUYO MUCHO EL ARBITRO Y DISIMULO DOS PENALTIES AL RAYO

1-1: FALTO PUNTERIA EN VALLECAS

• La eficacia de Cortés lo más destacable

Rayo Vallecano, 1 (Nieto); Mestalla, 1 (Nebot).

El primer encuentro del Campeonato Nacional de Liga de Segunda División, disputado en Vallecas, enfrentó al Rayo y al Mestalla y terminó con empate a un gol, lo que supone el primer tropezón para el conjunto de Orizaola, que tuvo que vérselas con los siguientes hombres: Febrer; Martín (Sanchis), Loren, Bernat; Andrés, Aquilino; Martínez, Linares, Nebot, Carbonell (Victor) y Esteve. La alineación del Rayo estuvo dispuesta así: Gómez; Aráez, Cortés, Fernández; Curta (Artero), Arias; Felíx, Veloso (Benito), Illán, Bordóns y Nieto.

Hizo las veces de árbitro el andaluz José Herencia, que rayó lo pésimo y estuvo muy, pero muy poco afortunado, especialmente cuando evitó pitar penalty (y eso que era a favor del equipo de casa) en una entrada a Benito que ya había rebasado la raya del área y cuando se inhibió ante una mano de un defensor mestallés dentro también del área. Muy mal, definitivamente, la actuación del colegiado, que influyó en el resultado y trató de imponer su autoridad al final a base de tarjetas blancas.

El primero en marcar fue el Rayo, a los catorce minutos, y por medio de Nieto, al rematar bien un centro de Illán que retrasó el balón en posición de extremo zurdo. En el minuto treinta y siete, el Mestalla empató al lanzar Nebot un libre indirecto que no vio Gómez y que se coló por la escuadra.

El tropezón

Había empezado el Rayo, con todos los ímpetus que puede tener un equipo de fútbol, ganándole partidos al lucero del alba en torneos y en amistosos. Había hecho que nos confiáramos para ver goleadas en Vallecas, y, sobre todo, había conseguido un

buen esquema de juego, con rapidez y agilidad; con tanto de estas cosas, que a cualquiera le podría dar un repaso cuando viniera de visita a Madrid para jugarse los puntos. Pero el domingo, el Mestalla se presentó peleón, sin un juego ex-

cusivo, pero con una gran virtud para no dejar hacer. Y los del Rayo tuvieron los nervios metidos en las botas, porque si no no se puede explicar lo del empate a uno, cuando los delanteros vallecacos lanzaron disparos a puerta que pudieron ser goles. Lo que pasa es que unos se fueron a las gradas (o la calle) y otros los detuvo, bien Febrer.

En los comienzos hubo unos primeros minutos que se centraban en las normas establecidas anteriormente por el Rayo; sus delanteros trenzaban bien las jugadas, aunque con excesos de carreras y deficiencia de pases profundos y medidos. Los de Mestalla, mientras tanto, contentaban, sujetaban como buenamente podían a Nieto, a Felíx y a Veloso, porque Illán, el más nervioso de todos, se sujetaba solo, fallando remates importantes.

Lo mejor del Rayo, sin discusión, ha sido el nuevo defensa central. Cortés estuvo acertadísimo, segurísimo y con unas ganas enormes de jugar y de ganar. Ya al final, cuando el empate estaba sin moverse del marcador, el muchacho se iba para el ataque, queriendo convertirse en medio; pero fue inútil. Su serenidad, su gran efectividad y su concepción del juego le hacen acreedor de los mejores elogios del día y obligan a felicitar a quien recomendara su fichaje.

Por otro lado, y para explicarse el resultado, hay que repasar la alineación del Mestalla. Se ve, fácilmente, que el delantero centro Nebot es un hombre que conoce bien lo que es el fútbol;



NO FUE GOL.—Esta es una de las muestras de las posibilidades del Rayo. Bordóns salta para rematar de cabeza. Allí estaba Febrer, el gol portero del Mestalla, y Martín, el defensa, para impedir que se rompiera el empate. Lo consiguieron. (Fotografía Zarvo.)

que junto a él estuvo, bastante acertado, Carbonell, y que también tenía el Mestalla un extremo hábil y rápido, que se llama Esteve, y que dio mucho que hacer por cuanto peligro creaba tan pronto como se le descuidaba el defensor.

Resumiendo: puede decirse

que al Rayo le ha faltado serenidad para imponerse en el campo. Quizá la línea media ha acusado un poco de fragilidad, y, desde luego, la delantera, a pesar de haber disparado a puerta con una insistencia casi continua, no tuvo suerte o acierto. Por otro lado, está el asunto del

árbitro y de los penalties, que se quedaron sin pitar. Todas estas circunstancias reunidas en torno a un enemigo esforzado, han supuesto para el Rayo el primer tropezón en su largo camino de la Liga.

F. G.

EL CICLISMO

LOS MUNDIALES DE MENDRISIO

EL ORO PARA MERCKX

POBRE ACTUACION ESPAÑOLA

MENDRISIO, 5. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño).—Los profesionales españoles han venido menos preparados que los «amateurs» a los mundiales de Mendrisio. Si nuestros aficionados en las dos carreras suyas demostraron tener la distancia, los profesionales, no. Porque si solamente Ocaña, Perurena y Tamames dieron señales de vida, ello ocurrió en los tres primeros cuartos de carrera, hasta la vuelta duodécima, pues a partir de aquí desaparecieron. A los otros, al resto del equipo, no se les vio el pelo, y a Castelló, el campeón español de fondo en ruta, se le vio siempre lucir su empuje en cola del pelotón.

La causa de este nuevo fracaso es la preparación. A un mundial hay que venir bien preparado. A no hacer el ridículo. Y la preparación no consiste en unas cuantas carreras de pueblo, «criteriums», «kermesses»... para en los últimos días hacer «en serio» tres o cuatro carreras en el extranjero. Estas —como ha ocurrido con los aficionados— estarían muy bien como remate de una preparación anterior dirigida. Pero está visto que nuestros profesionales están a ganar dinero y les preocupa —a todos— un camino la prueba suprema del ciclismo mundial.

A mí me parece muy bien que ganen dinero, pero que sigan dedicándose a esta importante profesión y no vengán al mundial «cero-lira».

OTRA VEZ EL «MONSTRUO»

Por segunda vez he visto vestirse con los colores del arco iris a Eddy Merckx. La primera vez ha sido en Herlen (1967), en Holanda. La segunda vez, esta tarde, en Mendrisio, a orillas del lago Lugano, donde Fausto Coppi, en 1953, consiguió uno de los éxitos más sonados de la historia del ciclismo. Merckx, por tanto, ha ganado dos mundiales. Hoy ha hecho el doble, demostrando una vez más lo que es: el «monstruo» del ciclismo. A su vez ha llevado en las últimas vueltas a otro gran ciclista, Felice Gimondi, que si el año pasado hizo tercero en Leicester, detrás del malogrado Monseré, hoy ha subido un escalón en el escalafón, pues ha terminado en segundo lugar, obteniendo la medalla de plata.

Eddy Merckx, a pesar de correr todos contra él, y por supuesto al contra todos, ha batido al lote de 93 participantes con suma facilidad. Ha hecho una primera mitad de carrera de «espera», mandando adelante a su «gregario» Swerts para que controlara la escapada del italiano Bitossi, hombre peligroso, que duró de la tercera vuelta a la duodécima, de las dieciséis de la prueba. Una vez cortado este importante intento, que duró cerca de 144 kilómetros, el «niño de oro» comenzó a fraguar «su carrera».

Sabido es que los grandes enemigos de Merckx eran los italianos. Podía tener algún otro dentro de su mismo equipo. Pero estos jugarían su baza si iban por delante. Y nunca atacarían y «arrastrarían» a otros corredores si Merckx estaba en trance de ganar el título. Estas fueron las órdenes del presidente de la Federación belga, que estrictamente obedecieron Leman, Swerts y Verbeek, los más cercanos a la escapada de Eddy Merckx. El presidente había anunciado sanciones draconianas si la escisión se producía en el seno de la selección belga. Pero aun así, Merckx ganó por sus propios medios, él solo. Cuando, en la quinta vuelta, se había formado el grupo selectivo final (Merckx, Gimondi, Guilmard, Pintens, Polidori y Mortensen), el «monstruo» fue quien más empeño puso en que esta escapada culminara, siendo la decisiva. Bien es cierto que todos le secundaron, y mejor que ninguno del resto, Gimondi. El golpe final de los dos, Merckx y Gimondi, fue un auténtico «k.o.» para los otros cuatro de la escapada. Al principio, muy suavemente (25" a los cuatro al concluir el penúltimo «giro»). Al final, golpe rotundo: un minuto trece segundos a Guilmard y los otros tres, el francés, medalla de bronce.

Está visto que después de los malos momentos que pasó en el último Tour de Francia, Eddy Merckx ha vuelto a alcanzar su puesta a punto máxima. Corredor completo, hoy ha vuelto a correr al límite con sus «endiabladas» piernas y su serena razón. Que las dos cosas son importantes. Pero principalmente Merckx venía preparado para esta carrera de fondo. Tenía los kilómetros. Ocaña, que abandonó en la decimoquinta vuelta, no. Y con Ocaña también se marcharon Aranzábal, Zubero y López Carril.

LOS HECHOS MAS IMPORTANTES

La algarada primera corrió —cómo no— a cargo de los portugueses primero Fernandes y luego Agostinho. Protagonizaron sendas escapadas que, naturalmente, duraron muy poco, pero dieron cier-

ta alegría a los siempre nada atractivos primeros kilómetros del mundial. Agostinho fue llamado al orden al final de la segunda vuelta, donde Merckx y Ocaña salieron a probarse a ver qué pasaba. Claro que nada importante sucedió, porque todavía era muy temprano.

La escapada más larga de la carrera ocurrió entre el final de la tercera vuelta y la duodécima. Cuatro hombres se destacaron: Bitossi (Italia), Ewerts (Bélgica), Zoetemelk (Bélgica) y Cavalcanti (Italia). El belga no hizo un solo relevo en los 144 kilómetros de fuga. Hubo momentos en que parecía que iba a cuajar, porque los cuatro llegaron a presumir de cuatro minutos y un buen pico sobre el pelotón de Merckx.

Ocaña realizó una tentativa en la cuarta vuelta en unión de Thevenet. No le salió bien. Más tarde es Perurena quien rueda solitario casi media vuelta con la misma intención de unirse a los escapados. Tampoco lo consigue.

El primer aviso de que aquello se va a acabar es la ofensiva de veintiséis hombres en el décimo circuito. En este grupo que ataca al cuarteto de cabeza figuran, entre otros, Merckx, los dos Vlaeminck, Van Springel, Pintens, Gimondi, Zilioli, Dancelli, Polidori, Gosta y Tomas Petterson, Garstens, Dolman, Mortense... y también tres españoles: Ocaña, Tamames y Perurena.

A pesar de la hermosa selección y del número el pelotón perseguidor se incorpora a este grupo de hombres. Pero la suerte delante del cuarteto está echada. La ventaja se reduce a dos minutos, y al concluir la duodécima vuelta Bitossi, Swerts, Cavalcanti y Zoetemelk son absorbidos.

Luego, finalmente, viene la definitiva selección. Los seis mejores —y primeros— del Campeonato saltan en la quince vuelta, y estos seis hombres, Merckx, Gimondi, Guilmard, Polidori, Pintens y Mortensen, son, por el orden que se cita, los seis primeros en la meta de llegada.

Gran carrera de belgas e italianos, que colocan a cuatro y tres hombres, respectivamente, entre los diez primeros.

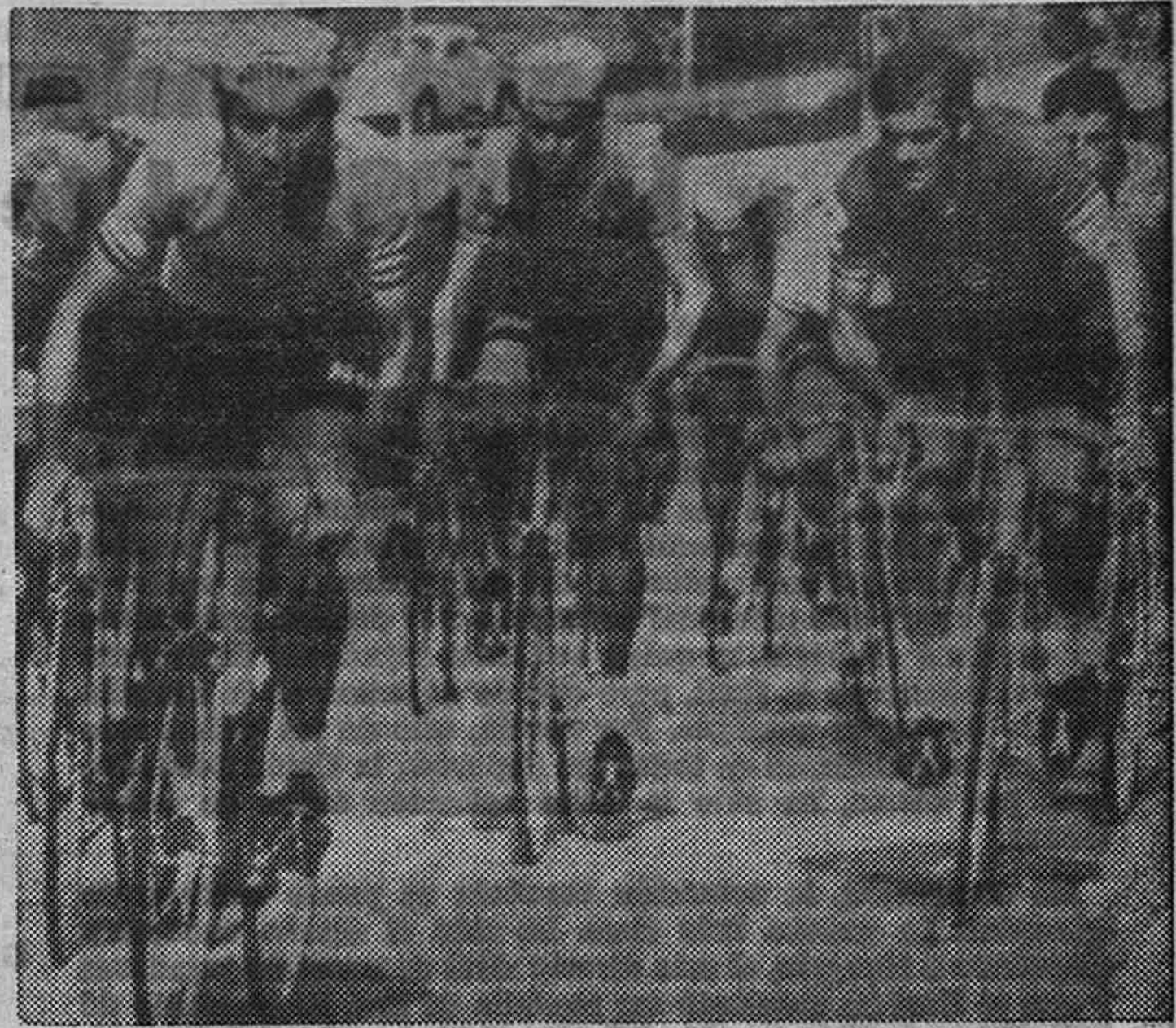
LOS ESPAÑOLES

Terminaron seis. Tamames, el mejor clasificado, en el undécimo puesto, a 6 minutos y 51 segundos del vencedor; Perurena, el 25; Galdós, el 35; Lasa, el 44; Oliva, el 48, y Castelló, el 53. Los otros cuatro, Ocaña, Aranzábal, Zubero y López Carril, abandonaron.

Es una actuación mediocre. Ocaña declaró que en la vuelta 15 se hallaba muy cansado, lo que prueba que a pesar del intenso calor que había entonces no vino a Mendrisio bien preparado. Pero de todos modos, él, Perurena y Tamames han sido los únicos que brillaron, clasificándose los dos últimos bastante aceptablemente. En cambio, Miguel María Lasa no hizo nada destacable, y como los seis restantes del equipo hispano dedicáronse a rodar tranquilamente en el pelotón y sin ningún espíritu de lucha. De todos modos, esta actuación es bastante más aceptable que la del año pasado en Leicester.

CLASIFICACION

1. Eddy Merckx (Bélgica), 263,800 kilómetros, en 6 horas, 39 minutos, 06 segundos. Media: 70,410 kilómetros por hora.
 2. Felice Gimondi (Italia), mismo tiempo.
 3. Cyrille Guimard (Francia), a 1-13.
 4. Giancarlo Poulidor (Italia).
 5. Georges Pintens (Bélgica).
 6. Leif Mortensen, misma marca y todos en el mismo tiempo.
 7. Michele Dancelli (Italia), a 6-51.
 8. Verboock Frans (Bélgica).
 9. Ritter Ole (Dinamarca).
 10. Swerts Roger (Bélgica).
 11. Tamames, Agustín (España).
 12. Petterson Thomas (Suecia).
 13. Tarent Bernard (Francia).
 14. Bistand William (Inglaterra).
 15. Genet Jean Pierre (Francia).
 25. Perurena, Domingo (España), a 7-25.
 44. Lasa, Miguel (España), a 8-10.
 48. Oliva, Andrés (España), a 8-10.
 53. Castelló, Eduardo (España), a 8-10.
- Han abandonado, entre otros, los españoles Ocaña, Zubero, López Carril y Aranzábal.



PREPARANDO EL ATAQUE.—Todavía faltaban muchos kilómetros para llegar a la meta y el gran Eddy, encabezando el pelotón, parece esperar la oportunidad de lanzar el ataque que le llevaría a conseguir el título mundial, en una nueva demostración de clase y fuerza. (Fotografía Cifra.)

LOS CABALLOS

LA COPA DE ORO GANADA POR «TERBORCH»

«CAFIR» MURIO DESPUES DE CRUZAR LA META

SAN SEBASTIAN. (De nuestro colaborador, Rascón López).—El objetivo que se persigue con la disputa de la Copa de oro ha fracasado un año más, pues ninguna Cuadra francesa se ha dignado enviar caballo representante de sus colores, exactamente igual que ocurrió el año pasado.

La victoria de «Terborch», al producirse con tan suma facilidad como se produjo, deja constancia de la enorme superioridad que posee sobre lo que hoy existe en nuestro país, y estimamos que hubiera ganado, aunque llevara más kilos que los asignados. Segunda clasificada, a más de cuatro cuerpos, fue «Crepellora», una tres años que ha venido a defender, junto con «Lina Swing», los colores de la Cuadra Rosales a cuyo nombre estaba corriendo en París en una mediana categoría. Tercero ha sido «Plumppudding», que ha tenido una aceptable actuación, lo mismo que «Farol», otro caballo francés de la Cuadra Los Curros. «Donagua» está quinto y no acaba de recuperar la condición que le llevó al triunfo del año 70 en esta misma carrera. Les siguieron a continuación «Lina Swing», «Cafir» (que murió de un fallo cardíaco después de pasar la meta, «Icatu» y «Mallasia».

Dio comienzo este último programa de Lasarte con una carrera de aprendices ganada por «Egipto», seguido de «Torote».

De los diez potros participantes se impuso «Jimena Fronteriza», favorecida por una buena salida. Las colocaciones fueron para «Celestina» y «Rickya». La tercera carrera, con quince participantes, la ganó bien «La Spabilada». Finalmente, «Try For Ten» batió a sus diez rivales en la última carrera, alcanzando las colocaciones «Flying Thrill» y «Usua».

Ciento veintisiete mil quinientas treinta pesetas para los acertantes de la apuesta quintuple, y diez mil trescientas dos para los de la triple gemela.

TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

- Orense, 1; CAUDAL, 2.
Fonterrada, 0; BARACALDO, 2.
Compostela, 1; Bilbao Atlético, 1.
Candás, 0; JUPITER, 1.
Villaverde, 1; ENSIDESA, 4.
Mirandés, 0; Basconia, 0.
VILLOSA, 2; Fabril, 1.
SESTAO, 1; Torrelavega, 0.
TURON, 2; Astillero, 0.
Lugo, 0; Lemos, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1. Baracaldo	1	1	0	0	2	0	2	+
2. Turon	1	1	0	0	2	0	2	+
3. Sestao	1	1	0	0	2	0	2	+
4. Jupiter	1	1	0	0	1	0	2	+
5. Ensidesa	1	1	0	0	1	0	2	+
6. Caudal	1	1	0	0	1	0	2	+
7. Villosa	1	1	0	0	1	0	2	+
8. Basconia	1	1	0	0	1	0	2	+
9. Mirandés	1	1	0	0	1	0	2	+
10. Lugo	1	1	0	0	1	0	2	+
11. Lemos	1	1	0	0	1	0	2	+
12. Bilbao At.	1	1	0	0	1	0	2	+
13. Compost.	1	1	0	0	1	0	2	+
14. Orense	1	1	0	0	1	0	2	+
15. Fabril	1	1	0	0	1	0	2	+
16. Torrelav.	1	1	0	0	1	0	2	+
17. Candás	1	1	0	0	1	0	2	+
18. Astillero	1	1	0	0	1	0	2	+
19. Fonterr.	1	1	0	0	1	0	2	+
20. Barac.	1	1	0	0	1	0	2	+

GRUPO SEGUNDO

- TALAVERA, 2; Salamanca, 0.
AT. MADRILEÑO, 4; Palencia, 1.
BOETTICHER, 1; Plus Ultra, 0.
Oberena, 0; ALAVES, 2.
Real Unión, 0; C. SOTEL (P.), 1.
San Sebastián, 0; Osasuna, 0.
Elbar, 0; Huesca, 0.
Aragón, 1; Moscardó, 1.
ZAMORA, 1; Tudelano, 0.
C. SOTEL (A.), 1; Getafe, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1. Talavera	1	1	0	0	2	0	2	+
2. Alaves	1	1	0	0	2	0	2	+
3. C. Sot. P.	1	1	0	0	1	0	2	+
4. C. Sot. A.	1	1	0	0	1	0	2	+
5. Zamora	1	1	0	0	1	0	2	+
6. Boettcher	1	1	0	0	1	0	2	+
7. At. Madril	1	1	0	0	1	0	2	+
8. Osasuna	1	1	0	0	1	0	2	+
9. S. Sebast.	1	1	0	0	1	0	2	+
10. Huesca	1	1	0	0	1	0	2	+
11. Elbar	1	1	0	0	1	0	2	+
12. Moscardó	1	1	0	0	1	0	2	+
13. Aragón	1	1	0	0	1	0	2	+
14. Plus Ultra	1	1	0	0	1	0	2	+
15. R. Unión	1	1	0	0	1	0	2	+
16. Getafe	1	1	0	0	1	0	2	+
17. Tudelano	1	1	0	0	1	0	2	+
18. Oberena	1	1	0	0	1	0	2	+
19. Salaman.	1	1	0	0	1	0	2	+
20. Palencia	1	1	0	0	1	0	2	+

GRUPO TERCERO

- Gerona, 0; Tarragona, 0.
ALGEMESI, 1; Tarrasa, 0.
IBIZA, 1; Onteniente, 0.
EUROPA, 1; Levante, 0.
Barcelona Atl., 0; At. de Baleares, 0.
Acero, 1; Poblense, 1.
ALCOYANO, 4; Badalona, 2.
BENICARLO, 2; Gandia, 1.
TORTOSA, 2; Ciudadela, 1.
Lérida, 0; CALELLA, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1. Algemesi	1	1	0	0	1	0	2	+
2. Ibiza	1	1	0	0	1	0	2	+
3. Europa	1	1	0	0	1	0	2	+
4. Calella	1	1	0	0	1	0	2	+
5. Alcoyano	1	1	0	0	1	0	2	+
6. Tortosa	1	1	0	0	1	0	2	+
7. Benicarlo	1	1	0	0	1	0	2	+
8. Gerona	1	1	0	0	1	0	2	+
9. Tarragona	1	1	0	0	1	0	2	+
10. Barna. At.	1	1	0	0	1	0	2	+
11. At. Balear.	1	1	0	0	1	0	2	+
12. Poblense	1	1	0	0	1	0	2	+
13. Acero	1	1	0	0	1	0	2	+
14. Badalona	1	1	0	0	1	0	2	+
15. Gandia	1	1	0	0	1	0	2	+
16. Ciudadela	1	1	0	0	1	0	2	+
17. Tarrasa	1	1	0	0	1	0	2	+
18. Onteniente	1	1	0	0	1	0	2	+
19. Lérida	1	1	0	0	1	0	2	+
20. Tavant	1	1	0	0	1	0	2	+

GRUPO CUARTO

- Triana, 0; LINARES, 1.
Español, 0; CEUTA, 1.
CARTAGENA, 3; Olímpico, 1.
BADAJOZ, 2; Linense, 1.
VALDEPEÑAS, 2; Melilla, 0.
Cacereno, 0; PORTUENSE, 1.
Atlético Malagueño, 1; Murcia, 1.
CEUTI, 2; Illicitano, 1.
JAEN, 3; Eldense, 0.
Huelva, 0; Sevilla Atlético, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1. Jaén	1	1	0	0	3	0	2	+
2. Valdepeñas	1	1	0	0	2	0	2	+
3. Linares	1	1	0	0	1	0	2	+
4. Ceuta	1	1	0	0	1	0	2	+
5. Portuense	1	1	0	0	1	0	2	+
6. Ceuti	1	1	0	0	2	1	2	+
7. Badajoz	1	1	0	0	2	1	2	+
8. Cartagena	1	1	0	0	3	1	2	+
9. Huelva	1	1	0	0	0	1	2	+
10. Sevilla At.	1	1	0	0	0	1	2	+
11. Murcia	1	1	0	0	1	1	2	+
12. At. Mal.	1	1	0	0	1	1	2	+
13. Illicitano	1	1	0	0	1	1	2	+
14. Linense	1	1	0	0	1	1	2	+
15. Olímpico	1	1	0	0	1	1	2	+
16. Triana	1	1	0	0	1	1	2	+
17. Cacereno	1	1	0	0	1	1	2	+
18. Español	1	1	0	0	1	1	2	+
19. Melilla	1	1	0	0	1	1	2	+
20. Eldense	1	1	0	0	1	1	2	+

QUINIELA

1 Sevilla-Burgos.....	1	X	2
2. Coruña-Córdoba....	1	X	2
3. Granada-Málaga....	1	X	2
4. Barcelona-R. Sociedad	1	X	2
5. Valencia-Español....	1	X	2
6. At. Bilbao-Las Palmas	1	X	2
7. Sabadell-Gijón.....	1	X	2
8. Celta-At. Madrid.....	1	X	2
9. R. Madrid-Betis.....	1	X	2
10. Valladolid-Hércules..	1	X	2
11. Cádiz-Ferrol.....	1	X	2
12. Elche-Zaragoza.....	1	X	2
13. Santander-Pontevedra	1	X	2
14. Castellón-Tenerife...	1	X	2
15. Logroñés-Villarreal..	1	X	2
16. Mallorca-San Andrés..	1	X	2

Resultado provisional de escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la jornada del pasado domingo:
37 acertantes de 14 resultados, a 836.163 pesetas.
1.716 acertantes de 13 resultados, a 18.029 pesetas.
28.815 acertantes de 12 resultados, a 1.074 pesetas.
La «Peña Cibernética» ARRIBA cuenta esta semana con dos columnas de 12 aciertos.

● EL CAMPEONATO DE EUROPA DE WATERPOLO

ESPAÑA, MEDALLA DE PLATA

● Hungría consiguió el primer puesto y la URSS el tercero

BARCELONA. (Resumen de agencias).—Otra vez este año la selección española junior de waterpolo se ha encaramado al al podio de los vencedores para recibir la medalla de plata que la acredita como subcampeona de Europa. El año pasado se consiguió en Rotterdam establecer el nivel continental de nuestra selección, esta vez ha sido en Barcelona, en el escenario de las piscinas Bernardo Picornell, donde nuestros juniors, con un Jane máximo goleador del Campeonato, ha vuelto a situarse en un alto plano del waterpolo. Por delante únicamente ha quedado Hungría, a quien nuestros jugadores derrotaron por ocho-siete en la final, pero que se adjudicaron la medalla de oro por «goal average». Por detrás, uno de los países más potentes actualmente en todos los deportes, la Unión Soviética, que, por cierto, ha sido la única selección capaz de derrotarnos.

En conclusión, la actuación española se puede calificar de ejemplar. La prueba más clara ha sido el último encuentro disputado a Hungría, el más directo rival de nuestros jugadores y que al final ha resultado ser medalla de oro. El resultado de este último partido ha sido 8-7, que si bien no ha dejado acceso al oro, ha concedido la plata con amplitud.

El ambiente de la piscina donde se han disputado los encuentros ha sido excepcional; la final estuvo presenciada por numerosos aficionados que animaron a los jugadores españoles durante todo el nivelado encuentro frente a Hungría. Ha sido emocionante hasta el final esta competición y ha sido agradable para España el conseguir un triunfo importante en waterpolo.

El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich, presidió la clausura y junto al presidente de la Liga Internacional de waterpolo, Lambassa, y el presidente de la Federación Española de Natación, marqués de la Florida, entregó las medallas a los tres primeros clasificados.

Resultados finales

Grupo C (puestos 1 al 6)

URSS, 1; Holanda, 2.
Hungría, 3; Rumanía, 1.

Rumanía, 2; URSS, 4.
ESPAÑA, 8; Hungría, 7.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hungría	5	4	0	1	28	15	8
España	5	4	0	1	30	21	8
URSS	5	4	0	1	17	17	6
Rumanía	5	2	0	3	20	18	4
Italia	5	1	0	4	20	32	2
Holanda	5	1	0	4	10	22	2

Grupo D (puestos 7 al 11)

Alemania, 10; Gran Bretaña, 4.
Yugoslavia, 4; Grecia, 5.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alemania	4	4	0	0	34	8	8
Grecia	4	2	0	2	26	19	4
Yugoslavia	4	2	0	2	22	18	4
Gran Bretaña	4	2	0	2	21	23	4
Bélgica	4	0	0	4	7	42	0

Clasificación goleadores

Jane (España), 25 tantos; D'Angelo (Italia), 17; Diflore (Italia), 15; Magas (Hungría) y Aylin (Gran Bretaña), 14; P. Damascos (Grecia), 13; Stanicic (Yugoslavia), 12; Cánovas (España), Karpov (URSS), Di Crescendo (Italia), Rus (Rumanía) y Vaniushin (URSS), 10 tantos.

EL AUTOMOVILISMO: GP de Italia

GETHIN (BRM) SORPRENDENTE VENCEDOR

● Los cinco primeros estuvieron separados por 61 centésimas de segundo

Una de las más espectaculares llegadas jamás producidas en una carrera de Fórmula 1 tuvo lugar el domingo, en la disputa del Gran Premio de Italia, cuyo escenario fue el circuito de Monza. En esta llegada los cinco primeros clasificados estuvieron separados entre sí por sólo ¡61 centésimas de segundo! Jamás tantos pilotos llegaron tan juntos.

El vencedor, totalmente inesperado, fue Peter Gethin, recientemente pasado de McLaren a BRM, en sustitución del desaparecido Pedro Rodríguez. Gethin, que había realizado el onceavo mejor tiempo en los entrenamientos, remontó poco a poco posiciones, más que nada por los sucesivos abandonos de Stewart, Ickx, Schenken, Regazzoni y Pescarolo, que figuraban como los mayores aspirantes al triunfo final. Cuando faltaban quince vueltas para el final de la prueba Gethin se encontraba en sexta posición, a 4" 9/10 del entonces líder, Chris Amon, y a partir de ese instante comenzó a remontar, hasta situarse en primera línea al cruzar la línea de llegada.

Seguidamente se clasificaron Peterson («March»), a 1/100; Cevert («Tyrell-Ford»), a 8/100; Hailwood, el veterano campeón motociclista («Surtees TS 9»), a 18/100; Ganley («BRM»), a 61/100, y Amon («Matra Simca»), a 32" 36 1/100. Tras esta prueba Stewart sigue en cabeza del Campeonato con idéntica puntuación, 51 puntos, seguido ahora de Peterson, con 23 puntos; Ickx, con 19, y Cevert y Fittipaldi, con 16, y Siffert, con 13. En esta prueba marcaron sus primeros puntos el vencedor, así como los clasificados en cuarta y quinta posición, Hailwood y Ganley, respectivamente.

GRAN PREMIO DE ALCANIZ

Rafael Barrios («Alfa Romeo GTAM») se aprovechó cumplidamente de las ausencias de Jorge de Bragatón y Alex Soler Roig, que no pudo reparar a tiempo su motor, seriamente averiado en los entrenamientos del sábado, para imponerse sin dificultades en el Gran Premio Ciudad de Alcañiz, disputado en el circuito de Guadalupe. A continuación se clasificó Zonno, con idéntico vehículo al del vencedor. Asimismo, se disputó también una nueva prueba, valedera para la Copa TS, en la que se anotó el triunfo el piloto catalán Cervetó, precediendo al piloto de la región central J. M. Villaciéros, después de una reñida lucha que provocó la retirada de numerosos pilotos, entre ellos el favorito, Anet.

SUBIDA A SAN FELIU DE CODINAS

Juan Fernández, al volante de su nuevo «Porsche 908-3», que antiguamente perteneció a Jo Siffert, se impuso cómodamente en la Subida a San Feliu de Codinas, puntuable para el Campeonato de España de Montaña. Juan Kutz, con otro «Porsche 908», ocupó la segunda plaza, a siete segundos del piloto de la Escudería Montjuich, precediendo, a su vez, a Jean Claude, que conducía un «Selex» de la Fórmula 1.430.

Manuel ROCA

EL ATLETISMO

ESPAÑA GANO A MARRUECOS

RABAT. (Alfil).—Una selección española de atletismo ha derrotado por 105,5 a 103,5 a la de Marruecos en encuentro disputado en esta ciudad y que ha concluido después de dos jornadas.

La primera jornada terminó con ventaja española de 53-50. La jornada del domingo

se ha celebrado sin incidentes y las pruebas se han desarrollado con toda normalidad.

Nuestros atletas, que a pesar de la victoria han obtenido registros muy bajos, han acusado, sobre todo, el fuerte calor reinante en Rabat y el mal estado de las pistas.

RESULTADOS DE LA ULTIMA JORNADA

Martillo:

1. Fíbia (España), 59,58.
2. Cassi (España), 55,63.

400 metros vallas:

1. Solórzano (España), 54-07.
2. Mhazine (Marruecos), 55-6.

200 metros:

1. Sokmann (Marruecos), 21-6.
2. Ghizlate (Marruecos), 21-6.

Disco:

1. Uriendo (España), 44,58.
2. Rueda (España), 44,12.

1.500 metros:

1. Ayachi (Marruecos), 3-47-2.
2. Esteban (España), 3-49-2.

5.000 metros:

1. Jaddour (Marruecos), 14-08-5.
2. Morera (España), 14-11-4, mejor marca personal del año.

Pértiga:

1. Talbi (Marruecos), 3,90, record Marruecos.
2. Coma (España), 3,60.

3.000 metros obstáculos:

1. Bhenne (Marruecos), 9-01-8.
2. Egido (España), 9-04-2.

Triple salto:

1. Suárez de Centi (España), 14,9.
2. Castrillo (España), 14,65.

Relevos 4 por 400:

1. Marruecos, 3-17-5.
2. España, 3-20-5.

● EL BALONMANO

COMENZO EL TROFEO CARLOS ALBERT

Comenzó con muchos imprevistos el Trofeo Carlos Albert. Tres victorias a domicilio y dos empates han desbaratado todos los pronósticos que sobre la jornada se habían hecho. En Madrid comenzó la temporada con el partido entre el Vallehermoso y el Barcelona. Como se esperaba, vencieron los catalanes, pero no sin ciertas dificultades, pues los muchachos del Vallehermoso opusieron más resistencia de la que cabía esperar ante un equipo que este año se ha reforzado al máximo. Destacaron Morera en su condición de goleador. De Andrés que fue el verdadero artífice de la victoria azulgrana, e Igartua que, como de costumbre, fue el baluarte del equipo madrileño.

El Anaitasuna recibió en el Palacio de Deportes de Pamplona al Atlético de Madrid. Aquí estuvo la primera sorpresa de la jornada, pues el Atlético de Madrid consiguió empatar con apuros en los últimos minutos.

El Vulcano no pudo vencer al recién ascendido Obras del Puerto. Rochel, en un día inspirado, marcó nueve de los veinte goles de su equipo.

En Barcelona, el Picadero perdió con el Bofarull, a pesar de que en el partido hubo una gran igualdad de fuerzas por parte de los dos equipos.

Por último, otro recién ascendido, La Salle-La Casera, se impuso al Bidasoa, a pesar de que este último dominó durante todo el partido.

RESULTADOS

Vallehermoso, 21; Barcelona, 24.
Eguía, 11; Marcol L. A., 11.
Vulcano, 17; Obras del Puerto, 20.
Anaitasuna, 10; Atlético de Madrid, 10.
La Salle-Casera, 13; Bidasoa, 12.
Ganollers, 30; Sabadell, 9.
Picadero, 15; Bofarull, 16.

Arriba 20

CURSO DE ORIENTACION UNIVERSITARIA C. O. U.

Centro legalmente reconocido para el CURSO PRE-UNIVERSITARIO masculino y femenino, que impartirá las enseñanzas del C.O.U. el próximo curso 1971-72

ACADEMIA VISAN

Esta Academia te ofrece la posibilidad de conseguir una base firme para tus futuros estudios universitarios. Contamos con todas las instalaciones modernas: Laboratorio de Física y Química, Equipos de Proyección, etc. Nuestro profesorado especializado colabora contigo en un ambiente de cordialidad y trabajo en equipo.

Con arreglo a las nuevas directrices del C.O.U. tendrán especial atención las conferencias, seminarios y coloquios.

Inauguraremos el curso con reuniones que sirvan para aconsejarte las materias que, con arreglo a tu vocación y aptitudes, debes estudiar.

El número de aprobados en el último curso superó el 85 por ciento.

ABIERTA LA MATRICULA EN NUESTROS DOS CENTROS Grupos limitados. Bordadores, número 5, 1.º E. Teléf.: 248 62 22. Secretaría, y 248 43 29, Dirección (entre Mayor y Arenal). Próximo Puerta del Sol. Madrid.

ENSEÑANZA GENERAL BASICA Y C. O. U.

En ALCORCON, calle Guadalajara, s/n.

Agenda

MARTES, 7 DE SEPTIEMBRE DE 1971

Santa Regina, virgen

Día-doscientos cincuenta del año, segundo de la trigésimo séptima semana, del noveno mes. Faltan, pues, ciento quince días para que finalice el año.
El Sol sale a las 6,47 horas y se pone a las 19,39. La Luna sale a las 20,39 horas, para ponerse a las 9,34.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONÓSTICO PARA HOY:

Máxima de 29 grados a las 14,30 horas y mínima de 18,2 grados a las siete de la mañana.
Buen tiempo, con temperaturas similares a las de ayer.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos	003
Madrid	004
Oficina de la Telefonía	001
Policía	092
Urgencia municipal	093
Información horaria	094
Información meteorológica	095
Noticiero de Radio Nacional e información taurina	097
Información deportiva	098
Información general: horario mil-sas, servicio despertador, programación radio	099
Aviso a vehículos	232 32 32
Bomberos	232 61 00
Taxis	232 11 41
Mensajes con barcos en alta mar	261 61 96-7-83
Urgencia médica	254 50 03
Estado de carreteras y puertos de montaña	221 10 17
Telegramas por teléfono	

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 905

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once del día siguiente

ARGANZUELA - VILLA VERDE. — Mesón de Paredes, 6; glorieta de Embajadores, 5; Toledo, 147; Bolívar, 6; avenida Manzanares, 158; Marcelo Usara, 36.

BUENAVISTA. — Francisco Silveira, 56; Londres, 20; Ayala, 10.

CARABANCHEL. — Paulina Odiaga, 31; avenida Padre Piquer, 42; Vía, 6; Geisa Ebro, 5; Nuestra Señora de la Luz, 30; colonia Pan Benedito; Fray José Gerdeiría, 39; barrio Puerto Chico; Valmojado, San Manuel, 1; Ampelido, 8; paseo Extremadura, 59.

CENTRO. — Victoria, 6; avenida José Antonio, 26; San Vicente, 32.

CHAMARTIN. — Barrio San Lorenzo, bloque 51; Matapozuelos, 1; Victoria Pérez, 4; Madre de Dios, 14; Martín Macho, 14; J. Ramón Jiménez, 14; avenida de La Habana, 6; Pradillo, 13.

CHAMBERI. — Joaquín

García Morato, 81; Fernández de la Hoz, 8.

LATINA. — Paseo Melancólicos, 45; plaza San Miguel, 8; paseo Onésimo Redondo, 32.

RETIRO-MEDIODIA. — General Lacy, 8; Alcalde Sainza de Baranda, 67; Narciso Serrano, 12.

TETUAN. — Plaza Norte, 8; Marqués de Viana, 74; Jerónima Llorente, 40; Basílica, 16.

UNIVERSIDAD. — General Rodrigo, 6; Rodríguez San Pedro, 47; San Bernardo, 115; Bravo Murillo, 75.

VALLECAS. — Moratalaz, polígono X; Picos de Europa, 70; José Serrano, 11; Guillermo Pingarrón, 17; Venta del Pájaro, 33.

VENTAS. — Amposta, 11; Alcalá, 380; Juan Pérez Zúñiga, 21; avenida Donostia, 22; Travesía José Luis Arrese, 4; Fundadores, 6; Marqués de Mondéjar, 29; Ledesma, 46.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA - VILLA VERDE. — Paseo de Yesseras, 19; plaza Santa María de la Cabeza, 167; avenida Rafaela Ybarra, 24; Ciudad Angeles 245; Esperanza Macarena, 30.

BUENAVISTA. — Martínez Izquierdo, 54; Diego de León, 22; José Ortega y Gasset, 47; Alcalá, 173; Goya, 55.

CARABANCHEL. — Iglesias, 12; Avefría, 2; camino de la Laguna, 144; plaza Emperatriz, 10; General Romero Bassart, 93; Escalona, 62; Galicia, 23; paseo Extremadura, 170; Lucero, 44.

CENTRO. — Veneras, 4; Barquillo, 7; Hortaleza, 96.

CHAMARTIN. — Torregrosa, 23; zona residencial El Bosque; Víctor de la Serna, 31; Ramón de Santillán, 12; Rodríguez Marín, 11; Luis Cabrera, 82.

CHAMBERI. — Ríos Rosas, 50; Luchana, 14.

LATINA. — Tabernillas, 19; Reyes, 15; Aniceto Mariñas, 106.

RETIRO-MEDIODIA. — Los Madrazo, 1; Santa Polonia, 6; Argumosa, 19; Ferrocarril, 31; Doctor Castelo, 26; Wallia, 21; Doctor Ezquerdo, 180.

TETUAN. — Islas Galápagos, 3; poblado Valdezarza, bloque 40; Pinos Alta, 16; Almansa, 11; Juan de Oñas, 3; avenida Generalísimo, 35; Hermanos Gárate, 6.

UNIVERSIDAD. — Quintana, 20; Alberto Aguilera, 19; Joaquín María López, 19.

VALLECAS. — Moratalaz, polígono F; Doctor Lozano, 7; Monte Iguelo, 20; avenida Buenos Aires, 10; Villalobos, 125; Serena, c/v Campaña.

VENTAS. — Conjunto residencial Barajas; carretera Villavieja, 55; Alegría Oria, 1; Sequillo, 12; Alcalá, 326; Esteban Mora, 34; Ricardo Ortiz, 12.

TELEVISION PROGRAMAS

MARTES
7 SEPTIEMBRE

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE: Seis canciones castellanas de Guridi (A. Olaria).

2,00 Apertura y presentación.

2,02 SOBRE LA MARCHA.

3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

3,25 LA TRIBU DE LOS BRADY.

Hoy: «Noche de fantasmas».

Los señores Brady deciden trasladarse de casa, y los chicos se dedican a hacer de fantasmas para impedirlo.

3,50 CON VOSOTROS.

Presentación, concurso y comentarios sobre el libro «EL HADA DEL POZO».

4,00 AVENTURAS DE BABAR. FURIA.

Hoy: «De nuevo en marcha».

Un campeón de rodeo sufre un accidente que le inmoviliza en una silla de ruedas. Se traslada al rancho, ya que es un antiguo amigo de Jim. Este consigue hacerle reaccionar cuando se encuentra en una situación de grave peligro.

4,10 EL ESCUADRON DIABOLICO.

«Devuélvanme sus medallas».

«Tontón» y su perverso dueño en la inintermitente guerra contra el Palomo Mensajero.

4,50 Despedida y cierre.

TARDE

7,15 CARTA DE AJUSTE: Obras de Wagner.

7,30 Apertura y presentación.

7,35 CAMINO DE SANTIAGO. Programa religioso.

8,00 DIBUJOS ANIMADOS.

8,10 BUENAS TARDES. Revista en imágenes.

NOCHE

9,00 NOVELA (capítulo II).

Hoy: «La pequeña esposa».

9,30 TELEDIARIO.

9,55 LOS ESPAÑOLES.

Hoy: «Burguesía y mercados».

Guion y dirección: Jesús Fernández Santos.

Las ferias nacen cuando las guerras persiguen un comercio regularizado. Llegan a su apogeo en la Edad Media y van perdiendo importancia a medida que los antiguos mercados se van alzando de su humilde condición, tras el descubrimiento decisivo de las máquinas.

El mercado o comerciante, protagonista de estas ferias, se asocia en gremios, a través de los cuales puede llegar a escalar altos puestos en el gobierno del Estado. Famosas fueron ferias españolas como la de Medina del Campo, donde se libró por primera vez una letra de cambio.

10,25 EL CINE. HOMBRES DEL OESTE.

Hoy: «Johnny Guitar».

1953.

Director: Nicholas Ray.

Interpretes: Joan Crawford, Scott Brady y Sterling Hayden.

La altiva dueña de una casa de juego aprende demasiado tarde que vale más el amor que el dinero.

0,15 VEINTICUATRO HORAS.

0,40 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00 CARTA DE AJUSTE: Recital de guitarra por Andrés Segovia.

8,30 Presentación y avances.

8,32 EL MUNDO DEL DEPORTE.

Actualidad deportiva.

9,30 TELEDIARIO 2.

9,55 A VISTA DE PAJARO.

Hoy: El rodaje de «Dos hombres y un destino».

Rodaje de este reciente filme de Paul Newman y Robert Rodford, añadiendo datos personales sobre la biografía de estos dos actores.

10,50 LLAMADA. Programa religioso.

11,00 SOSPECHA.

Hoy: «Corre, Alec, corre».

Reperto: Alec: Agustín González. Cecyl: Nuria Carral. Inspector: José María Caffarel.

Una pareja de novios presencia, sin querer, un asesinato. Mientras ella va a buscar a la Policía, él se enfrenta al asesino, y éste le amenaza con la muerte si le delata.

12,00 Última imagen.

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.
PG: Para Chóftilos.
+: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
18: Para mayores dieciocho años.
14: Para mayores catorce años.
Tel: Para todos los públicos.
SC: Sin Calificar.

ESTRENOS

ABISMOS DE PASION. — Dir.: Luis Buñuel. Int.: Jorge Mistral. Dramática. PG. Calificación: + +. (PENALVER.)

AEROPUERTO (Airport). — Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Jacqueline Bisset, George Kennedy, Helen Hayes, Van Heflin, Maureen Stapleton, Barry Nelson, Lloyd Nolan, Dana Wynter y Barbara Hale. Dramático-suspense. Color. GP. Calificación: * * *. (18.) (FUENCARRAL.)

ALGODON EN HARLEM (Cotton comes to Harlem). — Dir.: Ossie Davis. Int.: Godfrey Cambridge, Raymond St. Jacques, Calvin Lockhart, Judy Pace, Red Fox, John Anderson y J. D. Cannon. Comedia policiaca. Color. GP y PG. Calificación: +, * * *. (18.) (ROXY «B».)

AMOR MIO, AYUDAME. — Dir.: Alberto Sordi. Intépretes: Alberto Sordi y Mónica Vitti. Color. (18.) SC. (RIALTO y FANTASIO.)

ANONIMO VENECIANO. — Dir.: Enrico Maria Salerno. Int.: Florinda Bolkan y Tony Musante. Drama sentimental. GP. Calificación: * * *. (CALLAO.)

EL CLUB SOCIAL DE CHEYENNE. — Director: Gene Kelly. Int.: James Stewart y Henry Fonda. Color. (18.) SC. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA y REGIO.)

EL IDOLO CAIDO. — Dir.: Richard Harris. Intépretes: Richard Harris, Rommy Schneider y Kim Burfields. Color. (18.) SC. (PALACIO DE LA PRENSA, BILBAO, VELAZQUEZ, VERGARA, LICEO, GARDEN y PROGRESO.)

EL ZORRO Y LOS TRES MOSQUETEROS. — Dir.: Luigi Capuano. Int.: Gordon Scott, José Greco y María Grazia Spina. Color. (Tel.) Aventuras GP. Calific.: *. (CANDILEJAS, CARLTON, FALLA, GALILEO y URQUIJO, con «La venganza de Espartaco», en un mismo programa.)

FIESTA MAGICA. — Dir.: Walt Disney. Dibujos animados. Color. GP. Calificación: *. (Tel.) (ARGUELLES, BENLLIURE e IMPERIAL.)

FRENCH CAN CAN (versión original con subtítulos). — Dir.: Jean Renoir. Int.: Francoise Arnoul, Jean Gabin, Michel Piccoli y Maria Félix. Color. (18.) SC. (POMPEYA.)

LA BATALLA DEL RIO NERETVA. — Dir.: Veljko Bulajic. Int.: Orson Welles, Yul Brynner, Franco Nero, Hardy Krüger, Silva Koscina, Milena Dravic, Sergei Bondarchuk y Curt Jurgens. Bélica. Color. GP y PG. Calificación: +, * * *. (18.) (ALBENZ.)

LA HABITACION MALDITA (The mad room). Director: Bernard Girard. Int.: Stella Stevens, Shelley Winters y Skip Ward. Terror. Color. GP. Calificación: * * *. (18.) (GAYARRE.)

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Director: Joshua Legan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. Color. GP y PG. Calificación: + + * * *. (18.) (PAZ.)

LA VENGANZA DE ESPARTACO. — Dir.: Michele Lupo. Int.: Roger Browne, Gordon Mitchell e Scilla Gabel. Color. (Tel.) Histórica GP. Calific.: *. (CANDILEJAS, CARLTON, FALLA, GALILEO y URQUIJO, con «El zorro y los tres mosqueteros», en un mismo programa.)

LOLITA. — Dir.: Stanley Kubrick. Int.: Sue Lyon, James Mason, Shelley Winters y Peter Sellers. (18.) Drama psicológico. GP y PG. Calificación: +, * * *. (ALEXANDRA.)

LOS LIBERTINOS (The Adventurers). — Dir.: Lewis Gilbert. Int.: Charles Agnavor, Alan Badel, Candice Bergen, Tommy Berggren, Della Boccardo, Ernest Borgnine, Rossano Brazzi, Olivia de Havilland, Bekim Fehmiu, Anna Moffo, Fernando Rey y Leigh Taylor-Young. Color. (18.) Dramática GP. Calificación: * * *. (PALAFOX.)

LOS PROFESIONALES DEL ORO. — Dir.: Giorgio Capitani. Int.: Van Heflin, Gilbert Roland, George Hilton y Klaus Kinski. Western. Color. (18.) Aventuras. GP. Calificación: *. (BULEVAR y MOLA.)

LOS TIGRES DE MOMPRACEM. Dir.: Mario Sequi. Int.: Ivan Rassimov, Luis Davila, Claudia Gravy y Andrea Bosic. (Tel.) Color. SC. (TORRE DE MADRID y LUCHANA.)

LOS VIOLENTOS DE KELLY. — Dir.: Brian G. Hutton. Int.: Clint Eastwood, Telly Savalas, Don Rickles, Carroll O'Connor y Donald Sutherland. Comedia Bélica. Color. GP. Calificación: * * *. (14.) (PROYECCIONES.)

MORIR DE AMOR. — Dir.: André Cayatte. Intépretes: Annie Girardot y Bruno Pradal. Drama sentimentel. Color. GP. Calificación: * * *. (18.) (AMAYA.)

NIDO DE AVISPAS. — Dir.: Phil Karlson. Intépretes: Rock Hudson y Sylvia Koscina. Color. (18.) SC. (LOPE DE VEGA, ALCALA-PALACE, CANCELLER, INFANTE, ALVI y JUAN DE AUSTRIA.)

O'GANGACEIRO. — Dir.: Giovanni Fago. Intépretes: Tomás Milian, Ugo Pagliai, Eduardo Fajardo y Leo Anchovich. Color. (18.) Aventuras. GP. Calificación: *. (CONDE DUQUE.)

PATTON. — Dir.: Franklin J. Schaffner. Intépretes: George C. Scott y Karl Maldon. Biografía bélica. Color. GP y PG. Calificación: + * * *. (14.) (PALACIO DE LA MUSICA.)

REGRESO AL PLANETA DE LOS SIMIOS. — Director: Ted Post. Intépretes: James Franciscus, Kim Hunter, Maurice Evans, Linda Harrison y Charlton Heston. Color. (14.) SC. (AVENIDA.)

TO BE OR NO TO BE (Ser o no ser). — Director: Ernst Lubitsch. Int.: Jack Benny, Robert Stack, Félix Bressart y Carole Lombard. Sátira política. Versión original subtitulada en español. GP y PG. Calificación: + + * * *. (14.) (BELLAS ARTES.)

REPOSICIONES

ARIANE (Love in the afternoon). — Dir.: Billy Wilder. Int.: Gary Cooper, Audrey Hepburn y Maurice Chevalier. GP y PG. Calificación: +, * * *. (18.) (GRAN VIA.)

EL JOVEN TOORLES. — Dir.: Wolker Schoolonger. (CINE-STUDIO CALIFORNIA, con «Repulsión», en un mismo programa.)

FESTIVAL TOM Y JERRY. — Dibujos animados. Color. GP. Calificación: * * *. (Tel.) (REX.)

HELLO, DOLLY! — Dir.: Gene Kelly. Int.: Barbara Streissand, Walter Matthau, Michael Crawford y Louis Armstrong. Musical. Color. GP. Calificación: * * *. (Tel.) (RICHMOND.)

IVAN EL TERRIBLE. — Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: Nikolai Cherkasov. GP y PG. Calificación: + + +, * * *. Versión original con subtítulos en español. (PALACE.)

LA AVENTURA. — Dir.: Michelangelo Antonioni. Int.: Mónica Vitti, Gabriele Ferzetti y Lea Massari. GP y PG. Calificación: + +, * * *. (18.) (INFANTAS, con «Deserto rosso», en un mismo programa.)

LA CONJURA DE LOS BOYARDOS. — Dir.: S. M. Eisenstein. Int.: Nikolai Cherkasov. GP y PG. Calificación: + + +, * * *. Versión original con subtítulos en español. (ROSALES.)

LA VIDA CONYUGAL. — Dir.: André Cayatte. Int.: María José Nat, Jacques Charrier y Macha Merill. (18.) PG. Comedia psicológica. Calificación: +, *. (INFANTAS.)

LOS GIRASOLES. — Dir.: Vittorio De Sica. Intépretes: Sofia Loren, Marcello Mastroianni y Ludmila Savelyeva. Drama sentimental. Color. GP. Calificación: * * *. (18.) (APOLO y TIVOLI.)

LOS CANONES DE NAVARONE. — Dir.: Carl Foreman. Int.: Gregory Peck, David Niven y Anthony Quinn. Aventura bélica. Color GP. Calificación: * * *. (14.) (REAL CINEMA.)

REPULSION. — Dir.: Roman Polanski. Int.: Sharon Tate. (CINE-STUDIO CALIFORNIA, con «El joven Toorles», en un mismo programa.)

SUBE Y BAJA. — Dir.: Miguel M. Delgado. Intépretes: Cantinflas y Teresa Velázquez. (Tel.) (CAPITOL, MONUMENTAL y SALAMANCA.)

TEATROS

ALCAZAR.—(2212252.) 7 y 11: Los fabulosos Tip y Coll, con Mari Begoña, en ¡Qué bello es ser tonto! (de Manuel Ruiz-Castillo). Tres últimas e improporables semanas.

A. F. I. L.—(Paz, 10. Teléfono 2318152.) 7, 30 y 11, 30: Teatro del Nuevo Mundo presenta a Alfonso del Real, en El lugar donde mueren los mamíferos (de Jorge Díaz). (Dirección: Angel García Moreno.)

ARLEQUIN.—(Temperatura ideal.) (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida Gran Vía.) (Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11, en su segundo año de éxito: Juegos de medianoche (de Santiago Montaña). Con Angel Picazo, Ana María Vidal, Manuel Torremocha, Alvaro Portes.

CALDERON.—7, 10, 45: Espectáculos Casasa presenta los mejores. Con Juanito Valderrama, Pepe Marchena, Dolores Abril, Perla de Huelva y quince artistas más de primera categoría. (Tolerado menores.)

CLUB.—(Refrigerado.) 7 tarde: Olvida los tambores (de Ana Diosdado). Con (por orden de aparición) Silvia Tortosa, Nicolás Dueñas, Enrique Arredondo, Lola Losada, Luis Varela y la colaboración extraordinaria de Rafael Arcos. (Dirección: Ramón Ballesteros.) Noche no hay función por descanso compañía.

COMEDIA.—7 y 11: Tiempo de 98 (de Juan A. Castro). (¡Quinto mes de éxito!) (El público interrumpe la representación con bravos, carcajadas y aplausos.) (Hacia las 300 representaciones.) (¡Últimas semanas!)

FIGARO.—(Refrigerado.) (Teléfono 2391645.) 7 tarde y 11 noche: Salsa picante. (¡Divertidísimo!) Por orden de intervención: Luis Prendes, Elvira Quintillá, Luis Morris, Amparo Baró y Manuel Galiana. (Dirección: Ricardo Lucía.) (Últimas semanas.) Mañana, miércoles: 200 representaciones.

GOYA.—(Refrigerado.) (Teléfono 2253217.) 7 y 11: Juegos de sociedad (de Alonso Millán). (13.º mes de éxito.) (Se despacha con cinco días.) (Últimas semanas.)

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778.) (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) Martes 14: ¡Acontecimiento! Inauguración de la temporada. Repatriación de Isabel Garcés, con Rafael Alonso, Luisa Sala y Encarna Paso, en el estreno Nada de hombres (una comedia muy divertida de François Dorin). (Dirección: Gustavo Pérez Puig.)

LA FONTANA.—(Teatro Boite.) (C/. Orense, 11.) Todos los días función única 1 madrugada del gran éxito Cantando se entiende la gente, comedia musical de Alonso Millán y García Segura, con Licia Calderón, Gela Geisler, Mirta Miller, Bárbara Lis, Elena Fernández, Ricardo Garrido, Ma-

nuel Peiró, Juan Lizarraga y José Cervino. Reserva de mesas, teléfono 2539062.

LATINA.—(Refrigerado.) (Teléfono 2652835.) (Revistas Colsada.) 7 y 10, 45: Clamoroso éxito cómico de la majestuosa revista La reina y el taxista (Viky Lusson, Quique Camoiras). (¡Un alarde espectacular!)

MARAVILLAS.—(Refrigerado.) 7, 11. Compañía Cecilio Valcárcel: Un sereno debajo de la cama. (¡El éxito cómico del año!) (Séptimo mes.) (Tres últimas semanas.)

MARQUINA.—(Prim 11.) (Teléfono 2318467.) (Aire acondicionado.) 7 y 11: Elena María Teijeiro, Francisco Valladares; actriz invitada, Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gersht). Con Manuel Garco. (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.) (¡Volando hacia su primer año de éxito!)

MARTIN.—7 y 10, 45: Compañía revistas (Addy Ventura, Antonio Casal). Gran éxito: ¡Un marido, por favor!

PALACIO DEPORTES.—(2566401.) Próximo jueves, 11 noche. ¡Sensacional acontecimiento! Por primera vez en España, los famosos Ballets Beriozka, de Moscú. Conjunto Oficial de Danzas Populares de la URSS. Cien danzarinas, bailarinas, cantantes y músicos. ¡Diez únicos días improporables! Del 9 al 19 septiembre. Funciones, 10, 45 noche. Sábados y festivos especial, 6, 45 tarde. Localidades a la venta para los cuatro primeros días. Precios, de 60 pesetas a 350 pesetas.

PARQUE DE ATRACCIONES.—8 tarde y 10 noche: Tomy Castel, Mincha-Laura, ballet Monteseinos y orquesta Juan Cano, presentados por Torrebruno.

REINA VICTORIA.—7, 11: La casa de las chivas (de Jaime Salom). ¡Dos últimas semanas!

VALLE-INCLAN.—(Torre de Madrid.) 7, 11. Compañía Antonio Paso, Florinda Chico, Rafael Navarro, en La maestra tiene clase (de Alfonso Paso). Con Venancio Muro, Rosa Fontana, Marcial Gómez, Carlos Marcet, Josefina Robeda.

CINES

ALBENIZ.—La batalla del río Neretva.

ALCALA-PALACE.—Nido de avispa.

ALVI.—Nido de avispa.

AMAYA.—Morir de amor.

APOLO.—El pájaro de las plumas de cristal.

ARAGON.—Las chicas de la estrella roja y El ladrón de Damasco.

ARGUELLES.—Continúa, 5: Sube y baja (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerada.)

AVENIDA.—(2217571.) 4, 30, 7, 10, 45: Regreso al planeta de los simios (James Franciscus, Linda Harrison, Charlton Heston). (Director: Ted Post.) (Panavision, color de lujo.) (Mayores 14 años.)

AZUL.—Amantes y El millón de dólares.

BAHIA.—El ladrón rebelde y Broadway sangriento.

BARCELO.—Continúa, 4, 30: Las joyas de la familia (Jerry Lewis). Complementa el programa

ma También un sherif necesita ayuda. (Tolerado.)

BECQUER.—Veinticuatro horas de la vida de una mujer y Broadway sangriento.

BECERRA.—Carlitos y Snoppy y Tarzán y la rebelión en la jungla.

BENILLURE.—Continúa, 5. Walt Disney presenta: Fiesta mágica. (Tolerada.)

BILBAO.—El idolo caído.

BRISTOL.—Regalo a los rusos y De repente la oscuridad.

BULEVAR.—Los profesionales del oro.

CALLAO.—(Refrigerado.) (70 milímetros.) 7, 10, 45: Anónimo veneciano (Florinda Bolkan, Tony Musante). (23.ª semana.)

CANCELLER.—Nido de avispa.

CANDLEJAS.—El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco.

CAPITOL.—7, 10, 45: Sube y baja (Mario Moreno «Cantinflas»). (Toledo.)

CARLOS III.—El club social de Cheyenne.

CARTON.—El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco.

CARRERAS.—10 mañana. (Refrigerado.) Prisionero en la ciudad y El bolero de Raquel. (Tolerado.)

CARTAGO.—Continúa, 5: Matrimonios separados, Los forajidos de Río Bravo.

CERVANTES.—Joe, el implacable, y 2, 7. Operación Rambrant.

C. LINEAL.—Hoe Binh (Paz en Vietnam) y Un ejército de cinco hombres.

COIMBRA.—Arenas de Kalahari y Hasta el último aliento.

CONCEPCION.—Siete mujeres para los McGregors y Hasta el último aliento.

CONDE DUQUE.—O Cangaceiro.

CONSULADO.—El club social de Cheyenne.

COZACABANA.—¡Qué noche, muchachos! y Hasta el último aliento.

CHUECA.—El padre Manolo y El Zorro cabalgaba otra vez.

EMPERADOR.—La vuelta al mundo en ochenta días y Valor de ley.

ESPRONCEDA.—Hoe Binh (Paz en Vietnam) y Un ejército de cinco hombres.

EUROPA.—El hombre del Sur y Hasta el último aliento.

PANTASO.—Amor mío, ayúdame.

PATIMA.—Oro maldito y Generación rebelde.

FELITE II.—La gran escapada y Las ratas del desierto.

FLORIDA.—La fuga de Tarzán y Marineros sin brújula.

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa, 5: Tres de la Cruz Roja y Tarzán y el tesoro escondido. (Color.) (Tolerado.)

GALLIEO.—El Zorro y los tres mosqueteros y La venganza de Espartaco.

GARDEN.—El idolo caído.

GRAYARRE.—La habitación maldita.

GRANADA.—Carlitos y Snoppy y Tarzán y la rebelión en la jungla.

GRAN VÍA.—Armas.

IDEAL.—A cualquier precio y Persecución hacia Valencia.

IMPERIA L.—(Refrigerado.) 10 mañana. Complementos: Fiesta mágica (Walt Disney). (Technicolor.) (Tolerado.)

IMPERIO.—El triunfo de Robin Hood y La última aventura de El Zorro.

INFANTE.—Nido de avispa.

JORGE JUAN.—Generación rebelde.

JUAN DE AUSTRIA.—Nido de avispa.

KURSAL.—La casa embrujada y De repente la oscuridad.

LICEO.—El idolo caído.

LIDIA.—A cualquier precio y Persecución hacia Valencia.

LISBOA.—Llamada para el muerto y De repente la oscuridad.

LUCHANA.—Los tigres de Mompracem.

LUX.—Mi marido es mío y lo mato cuando me parece y Lo quiero muerto.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Inauguración de temporada: Una maleta para un cadáver (Giorgio Ardinson a la busca de una maleta que puede comprometerle.) (François Prevost). Y, sin duda alguna, uno de los mejores «westerns» que veremos esta temporada: Ciak Mull Puerta abierta al infierno (Woody Strode). (Ambas, color.) (18 años.)

MARVY.—De hombre a hombre y Hasta el último aliento.

METROPOLITANO.—Abajo espera la muerte y Generación rebelde.

MOLA.—Los profesionales del oro.

MONACO.—Rebelión y Crimen en Beverly Hills.

MONTECARLO.—Lo quiero muerto y El marido es mío y lo mato cuando me parece.

MONTERA.—Un ejército de cinco hombres.

MONUMENTAL.—Continúa, 5: Sube y baja (Mario Moreno «Cantinflas»). (Tolerado.)

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: El mesón del gitano y Al este del Edén. (14 años.)

MORASOL.—El club de los asesinos de Brooklyn y Rio Lobo.

MURILLO.—Continúa, 5: El tulipán negro, El Dorado. (Tolerado.)

NARVAEZ.—Lo quiero muerto y El marido es mío y lo mato cuando me parece.

NIZA.—Largos días de venganza y Generación rebelde.

ODEON.—Trasplante a la italiana y De repente la oscuridad.

OPORTO.—El poker de la muerte y De repente la oscuridad.

ORAA.—Los luchadores del infierno y Horizontes lejanos.

PALACIO DE LA MUSICA.—6, 30, 10, 45: Patton. (70 milímetros. Color de lujo.) (14 años.) (Pases película: 6,55, 10,40.)

PALAFOX.—Los libertinos.

PARQUE DE ATRACCIONES.—11, 30: Sor Citroën. (Tolerado.)

PAYON.—Abajo espera la muerte y Generación rebelde.

PAZ, TODD-AO.—(Refrigerado.) 6, 45, 10, 15: La leyenda de la ciudad sin nombre (70 milímetros. Technicolor. Panavision.) (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). (¡Un año en cartel!)

PLEYEL.—Carlitos y Snoppy y Tarzán y la rebelión en la jungla.

POSTAS.—De profesión sus labores y 007 al servicio secreto de S. M.

PRINCIPAL.—(Refrigerado.) 3, 30: Las que tienen que servir y Sonrisas y lágrimas. (Toleradas.)

PRINCESA.—El club social de Cheyenne.

PROGRESO.—El idolo caído.

REAL CINEMA.—Los cañones de Navarona.

REGIO.—El club social de Cheyenne.

RIALTO.—(Refrigerado.) 7, 10, 45: Amor mío, ayúdame (Alberto Sordi, Mónica Vitti). (Color.) (18 años.)

RICHMOND.—Hello, Dolly!

URQUIJO.—El Zorro y los tres mosqueteros y 007 al servicio secreto de S. M.

RIVIERA.—Espía a la fuerza y El triunfo de los diez gladiadores.

ROXY.—«B». Algodón en Harlem.

SAINZ DE BARANDA.—Carlitos y Snoppy y Tarzán y la rebelión en la jungla.

SALAMANCA.—Sube y baja.

SAN REMO.—Ocho en fuga y Con la muerte en los talones.

SAN CARLOS.—Continúa, 4 tarde: Estudio de terror y Hora cero: Operación Rommel. (Ambas, color, cinematográfico.) (Dieciocho años.)

SOL.—10 mañana: Largos días de venganza y La ciudad sin ley.

TIVOLI.—Los girasoles.

QUEROS Y LA VENGANZA DE ESPARTACO.

UNIVERSAL CINEMA.—Continúa, 5, 30: Persecución hasta Valencia. (Color.)

VALLEHERMOSO.—Hoe Binh (Paz en Vietnam) y Un ejército de cinco hombres.

VELAZQUEZ.—El idolo caído.

VERGARA.—El idolo caído.

VERSAILLES.—La batalla de Anzio y De repente la oscuridad.

VICTORIA.—El club social de Cheyenne.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Lolita.

BELLAS ARTES.—(Marqués de Casa Riera, 4.) (Tel. 225092.) Continúa, 4, 15 a 10. Numerada, 10, 45: To be or not to be. (V. O.) (Últimos días.) (Mayores catorce años.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(Refrigerado.) (2440058.) Continúa, 3, 45: Repulsión (de Roman Polanski) y El joven Toorles (de Wolker Schoolinger). (V. O., subtítulos.)

INFANTAS.—(Refrigerado.) Continúa, 4, 30 a 1 noche, programa

ma doble: La vie conjugale y François-Jean Marc (de Cayette).

PALACE.—(Refrigerado.) Continúa, 4, 15 a 10. Numerada, 10, 45: Y Dios... creó a la mujer (de Vadim). Con B. Bardot.

PENALVER.—(Refrigerado.) Continúa, 4, 30 a 10. Numerada, 10, 45: Abismos de pasión (de Buñuel). Con Jorge Mistral.

POMPEYA.—(Refrigerado.) Continúa de 11, 15 a 6. Numerada, 7, 10, 45: French Can-Can (de Renoir). Con Jean Gabin y María Félix.

REX.—(2471237.) (Refrigerado.) Continúa, 11 mañana a 1 noche: Octavo Festival Tom y Jerry. (Tolerado.)

ROSALES.—(Refrigerado.) Continúa, 4, 30 a 1, programa doble: Ivan el terrible y La conjura de los boyardos (de Eisenstein).

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES.—Hoy, abierto de 18 a 1 madrugada. Información, 4636433.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

ALQUILERES

ALQUILLO piso pequeño, amueblado. Precio, 3.000 pesetas. Zona Puente Vallecas, 2072578.

ALQUILER DE AUTOS

AUTOS Menorca. Todos nuevos. Seat-Dodge. Preparados para viajes. Menorca, 37. 2745631, 2735034.

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75.)

DEMANDAS

GANE dinero, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Comproamos producción a alto precio. Escribir a Cultivos Alba, calle Enamorados, 23, Barcelona (13).

HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Padilla, 81.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10.

LOCALES VENTAS

OFICINAS y locales comerciales en paseo de La Habana de 125 a 300 metros cuadrados, construcción residencial, propio para empresas de servicios. Venta directa. Llamar de nuevo y media a once y media a señorita Alicia, teléfono 2756000.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 26 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274667.

PATENTES

Ofrécese licencia explotación patentes:

348.339: Procedimiento preparación catalizadores metálicos preciosos estado elemental.

338.211: Procedimiento obtención ciclohexanonoxima.

237.765: Perfeccionamientos aparatos respiración artificial.

346.540: Perfeccionamientos instalaciones mouturación clasificación.

136.450: Embalaje transporte presentación menos un reloj pulsera.

293.198: Método aparato formación aplicación mezclas suspensión.

348.607: Disposición circuito trabajo eléctrico aparatos radio lámparas, similares.

346.317: Adición patente 329.534.

316.965: Método preparación colorante azo.

316.696: Método sintetización compuesto pirazolina.

316.967: Método preparación colorante azo premetallizado.

336.609: Procedimiento teñir materiales textiles.

352.627: Perfeccionamientos construcción frenos disco.

348.389: Perfeccionamientos mecanismos transmisores fuerza sentido unidireccional.

316.420: Elemento rectificador semiconductor regulable corriente alta intensidad.

341.490: Perfeccionamientos

unidades construcción contactos presión sujeción células semiconductoras.

351.797: Perfeccionamientos dispositivos control riego automático.

301.813: Perfeccionamientos retretes.

268.722: Procedimiento producir zinc base concentrada zinc contienen arsénico.

281.021: Método tratar escoria procedente alto horno zinc funde materiales oxidados cobre-plomo-zinc.

311.881: Método fundición alto horno.

352.991: Perfeccionamientos altos hornos zinc.

245.969: Perfeccionamientos relativos fundición alto horno materiales zincínicos.

337.317: Procedimiento preparar mezcla elastómeros utilizables formar costados llanta neumática.

323.977: Procedimiento obtención compuesto insecticida base fosforoamidoato.

337.344: Procedimiento preparar amil-fenil-N-metilcarbamat efecto insecticida.

276.663: Procedimiento obtención colorantes básicos.

297.577: Adición patente 276.663.

302.676: Procedimiento teñir estampar cuero.

292.286: Procedimiento tratamiento colofonia.

291.622: Perfeccionamientos bobinados inducido máquinas eléctricas rotativas.

348.483: Adición patente 323.204.

348.484: Procedimiento obtención lacas fuego acuosas.

346.031: Procedimiento preparación composiciones aglutinantes.

346.529: Procedimiento preparación hidrocarburos clorados.

244.431: Perfeccionamientos motores torsión.

280.086: Perfeccionamientos interruptores eléctricos.

350.075: Perfeccionamientos construcción servomotores fluido presión.

280.914: Perfeccionamientos dispositivos cortantes abrasivos.

290.487: Perfeccionamientos correas transmisión.

316.632: Perfeccionamientos cojinetes eje rotor deslizante segmentos asiento adaptables.

357.364: Perfeccionamientos construcción turbomáquinas hidráulicas.

347.082: Perfeccionamientos dispositivos arranque espigas bobinadoras bandas tambor soporte espiga.

346.067: Procedimiento preparación composiciones aislantes refractarias.

347.780: Perfeccionamientos construcción conjuntos eje transmisión trabajo.

316.792: Perfeccionamientos conmutadores palanca accionada acción brusca.

337.345: Perfeccionamientos construcción máquinas eléctricas excitadas imanes permanentes.

326.090: Perfeccionamientos construcción placas insuladoras digerir arena cajas molde.

352.127: Perfeccionamientos construcción aparatos dosificadores pintura.

320.812: Perfeccionamientos sistema bombeo líquidos constituido válvula cebadora accionador.

348.415: Perfeccionamiento obtención medios insecticidas.

302.848: Perfeccionamientos aparatos proporcionar cantidad preseleccionada líquido caliente preparación bebidas.

347.781: Perfeccionamientos construcción calentadores paso transversal líquidos.

287.885: Perfeccionamientos frenos tambor.

291.405: Perfeccionamientos válvulas retención diferencias presiones.

343.831: Perfeccionamientos dispositivos modificadores presión hidráulica.

346.973: Perfeccionamientos construcción frenos disco.

289.493: Perfeccionamientos frenos disco tipo puntos.

291.543: Perfeccionamientos bombas centrífugas.

347.031: Procedimiento obtención ésteres insaturados ácidos carboxílicos.

261.301: Perfeccionamientos frenos disco refrigerados líquido.

267.229: Perfeccionamientos protección térmica segmentada ruedas, particularmente ruedas aviones.

245.942: Perfeccionamientos válvulas tira elástica compresores.

425.600: Procedimiento elaboración aleaciones cobre hierro.

290.872: Perfeccionamientos estructuras construcción.

336.564: Perfeccionamientos construcción mecanismos regulación pedales vehículos.

447.708: Perfeccionamientos sistemas control motores eléctricos corriente continua.

309.996: Aparejo instalación elementos prefabricados puentes.

276.746: Procedimiento producción uranio metálico.

277.576: Perfeccionamientos elementos combustible reactores nucleares.

278.190: Procedimiento aparato obtención esferoides.

285.967: Perfeccionamientos fabricación elementos combustible reactores nucleares.

286.938: Perfeccionamientos elementos combustible reactores nucleares.

245.929: Procedimiento obtención B-nitrideno-cloruro - fosfoniohalogenos.

250.439: Procedimiento evacuación material forma polvo, especialmente polvos muy finos cíclicos.

289.924: Adición patente 277.612.

290.945: Procedimiento obtención ciclooctilamina.

291.139: Procedimiento preparación sulfato - nitrato amónico granulado.

291.141: Procedimiento preparación producto contra malas hierbas.

303.384: Adición patente 288.378.

303.969: Procedimiento tintura ennoblecimiento simultáneo cuero.

304.126: Procedimiento preparación medio mejoramiento fructificación aumento resistencia vid enfermedades fungosas.

346.178: Procedimiento obtención poliamidas altamente transparentes.

47.852: Compresión uso higiénico.

210.419: Procedimiento obtención específico efecto sedante.

210.420: Procedimiento obtención específico efecto sedante.

217.628: Procedimiento obtención nuevas triarilamino-triacinas.

237.288: Procedimiento obtención polipeptidas nuevas derivadas.

288.574: Procedimiento obtención nuevos tetrahidroimidazoles.

321.847: Procedimiento obtención derivados ácido 7-amino-cefaloesporico.

321.891: Procedimiento obtención 2-oxo - tetrahidroimidazoles.

321.892: Procedimiento obtención 2-oxo - tetrahidroimidazoles.

323.505: Procedimiento obtención 1, 2-difenil-2-propioloxi - 3 - (dimetilaminoetil)-3-butenos.

334.921: Procedimiento obtención 1-(etilmetilamino)-5 - metoxi - benzociclobuteno.

343.474: Procedimiento obtención N'-di-(py-aminoalquil) - diazadicloalcanos.

345.283: Procedimiento obtención hidrazinas.

347.819: Procedimiento obtención N-(5-nitro-2-tiazolil)-axamidas.

347.919: Procedimiento aislamiento cefalosporina C.

348.731: Procedimiento obtención peptidos efecto ACTH.

350.237: Procedimiento obtención peptidos eficacia adrenocorticotrófica.

258.678: Aparato fabricación gases combustibles.

301.702: Perfeccionamientos puertas hornos cok autohermetizante.

343.890: Perfeccionamientos medios controlar distancia entre cabeza mesa mesa.

289.338: Perfeccionamientos construcción cascos barco. Para informes sobre estas patentes dirigirse al Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 105.510 por «Perfil guía de corinas». Informes: Registro Propiedad Industrial o José Ramón Trigo Pérez, Avenida José Antonio, 27.

OFRECESE licencia modelo utilidad 136.285 «Auto de juguete perfeccionado». 135.315: «Autogrua de juguete perfeccionado». 135.642: «Mecanismo de juguetería perfeccionado». Informará Registro Propiedad Industrial.

PISOS VENTA

APARTAMENTOS en venta, 60, 76, 78 y 100 metros cuadrados. Concepción funcional y dinámica en ambiente de gran confort. En el barrio de Salamanca y rodeados de jardines. Informes ahora mismo llamando al 2756000. Condiciones económicas muy interesantes.

EN el barrio de Salamanca, piso de 90 metros cuadrados, con parquet, calefacción central, salón-comedor, terraza, etc. Estupendo precio de contado y oportunidad de a plaza. Llamar todos los días, incluso domingos, de 9,30 a 11,30. Señorita Alicia, Teléfono 2756000.

PISOS en venta en el barrio de Salamanca, rodeados de jardín, desde 165 metros cuadrados a 219 metros cuadrados, con tres, cuatro y cinco dormitorios; magnífico salón comedor, máximo confort y acabados de categoría. Entrega inmediata en interesantes condiciones económicas. Informes todos los días, incluso sábados y domingos llamando al 2756000.

PISOS en Argüelles. Venta de viviendas de dos, tres y cuatro dormitorios en la plaza de la Moncloa, frente a la Universidad; en Parque del Oeste y Princesa. Magníficas condiciones de compra, entrada, y resto, en 70 meses. Disponen también de apartamentos de 50, 60 y 90 metros cuadrados. Visite sin compromiso nuestras oficinas en la misma obra. Hilarión Eslava, 21 Madrid. Teléfono 4993418. Le esperamos cualquier día, sábados y festivos, por la mañana también.

EN paseo de La Habana, pisos de lujo, con baño, piscina, garaje y comunidad. Propiedad en venta y constituida por su tamaño (del orden de 200 metros cuadrados) de instalar consulta profesional. Información, incluso sábados y domingos mañana. Teléfono 2756000, de nueve y media a once y media. Señorita Alicia.

SOLARES

SOLAR industrial, zona Hortaleza, 6.788,19 metros cuadrados, retranqueo 15 metros. Resto, totalmente edificable. 7,5 kilómetros de Madrid. Estupendosamente comunicado. Con cualquier tipo de industria. Trato directo, señorita Alicia, de nueve y media a once y media, domingos y festivos inclusive. 2756000.

SUBASTAS

SUBASTAS. Hoy comienza la subasta de lotes de ropas, libros, objetos, Montañas de Piedad, Cardenas, Cisneros, 61. De 10 a 14 horas.

C.O.U.



ACADEMIA Díaz-Balaguer

AMPLIACION PARA EL CURSO 1971-72

NUEVAS INSTALACIONES EN MONCLOA

Fernando el Católico, 77 (entrada por Arcipreste de Hita). CENTRAL: Atocha, 64

*** 1.º CURSO DE FACULTADES Y ESCUELAS TÉCNICAS SUPERIORES**
*** 1.º y 2.º CURSO DE LA ESCUELA TÉCNICA SUPERIOR DE INGENIEROS DE CAMINOS.**

Grupos especiales para repetidores de Preuniversitario.

Información en la Secretaría Central Atocha, 64, 3.º
Teléf. 239 27 84 - MADRID-12

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

CONSEJO DEL CAPITALISTA

Hijo mío, desinterésate de todo menos del interés compuesto.

CURIOSIDAD ZOOLOGICA

Uno de los pocos animales que estando muerto causa a los hombres más preocupaciones que estando vivo, es el visón.

DATO HISTORICO

No es cierto que don Tadeo Calomarde, tras recibir la hermosa bofetada que le sacudió la infanta Luisa Carlota, dijese: «Manos blancas no ofenden, señá». Lo que exactamente dijo fue: «¡Caray, señora, estáis como nunca!»

NEGOCIACIONES

En las negociaciones con los Estados Unidos sobre zapatos, sería muy conveniente saber qué puntos calza el negociador americano.

NOTA DE SOCIEDAD

«Los señores de Tupamaro tienen el honor de invitar a usted a su próximo cocktail Molotov.»

TOROS

Ciertos toros parecen socios de la Sociedad Protectora de Hombres.

SALTO DE CABALLO

NUMERO 86

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

CAN	DE	RES;	SI	1
FLO	TO	SA	NO	NE
RE	TA	CE	TI	DA
AL	DAR	RRA	25	A
ES	PO	GUN	DE	E

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 86

La tierra está cansada de dar flores; necesito algún año de reposo. (CAMOMARCA)

FRED BASSET
por GRAHAM

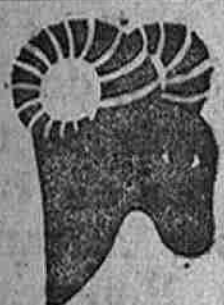
¡MENOS MAL QUE
SOLTÓ MI COR-
REA!

CUIDADO
CON EL
TORO

EN UNA SITUACIÓN
COMO ESTÁ NO ME
GUSTA ESTAR LI-
GADO A NINGÚN
HOMBRE.

DISTRIBUIDO POR IBERGRAF

HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Mejor que en días pasados.

TRABAJO.—Sea más metódico y ordenado, sólo así logrará triunfar en su profesión.

AMOR.—Déjese de complejos y no sea ridículo.



TAURO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Conceda toda la importancia que merece a ese asunto importante; es una lástima que deje escapar algo que le daría prestigio y dinero.

AMOR.—Complicaciones de tipo sentimental.



GEMINIS

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—No se obstine en algo que no puede ser y reconozca que sus compañeros tienen razón.

AMOR.—Busque la felicidad a toda costa.



CANCER

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Hoy habrá de hacer uso de todo su tacto y sangre fría; dé pruebas de prudencia y serenidad.

AMOR.—Es probable que se sienta desorientado, sin saber qué camino seguir.



LEO

SALUD.—Resfriado.

TRABAJO.—No se alarme si advierte ciertos cambios en la conducta de sus superiores; aunque le parezca extraño, saldrá beneficiado.

AMOR.—No sea tan orgulloso.



VIRGO

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Confíe en su intuición y déjese guiar por ella.

AMOR.—Sus proyectos matrimoniales sufrirán un retroceso.



LIBRA

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—No trate de imponer sus puntos de vista por la fuerza; practique el deporte de la persuasión.

AMOR.—No sea tan apasionado.



ESCORPION

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Jornada crítica en el terreno profesional. Obre con prudencia y moderación y no cometa ninguna tontería.

AMOR.—Sea más tolerante con los defectos del ser amado.



SAGITARIO

SALUD.—Regular.

TRABAJO.—No se desanime a pesar de las contrariedades que han surgido en su camino; el tiempo resolverá todo.

AMOR.—Debería interesarse más por los problemas de la persona amada en lugar de pensar sólo en usted.



CAPRICORNIO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Visita importante, que le hará ver claro en cierto asunto de importancia.

AMOR.—Suerte en el terreno sentimental.

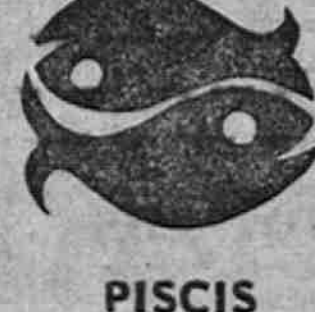


ACUARIO

SALUD.—Cuidado con el sol; podría ser perjudicial.

TRABAJO.—No juegue con el peligro y piense que su familia depende de usted; no tiene derecho a ponerles en situación difícil.

AMOR.—Bueno.



PISCIS

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Debería tener unas aspiraciones más altas en lugar de contentarse con el puesto que actualmente ocupa. Usted tiene capacidad para llegar mucho más lejos.

AMOR.—No desconfíe de la sinceridad de la persona amada.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán alegres, sociables, muy comunicativos. Su carácter un poco superficial irritará en ocasiones a sus familiares y amigos íntimos.

LAS COPLAS

GUARDIAS FEMENINOS

(Las señoritas guardias del Ayuntamiento de Madrid estarán en sus puestos «en tanto que no contraigan matrimonio».)

Inflexibles serán las señoritas de nuestra madrileña Policía. Ordenarán el tráfico de día para evitar atascos, choques, cuitas.

Inflexibles serán, pero bonitas y garbosas también. Mas yo diría que el multan, ni incluso la Alcaldía podrá quitar la multa. No permitas,

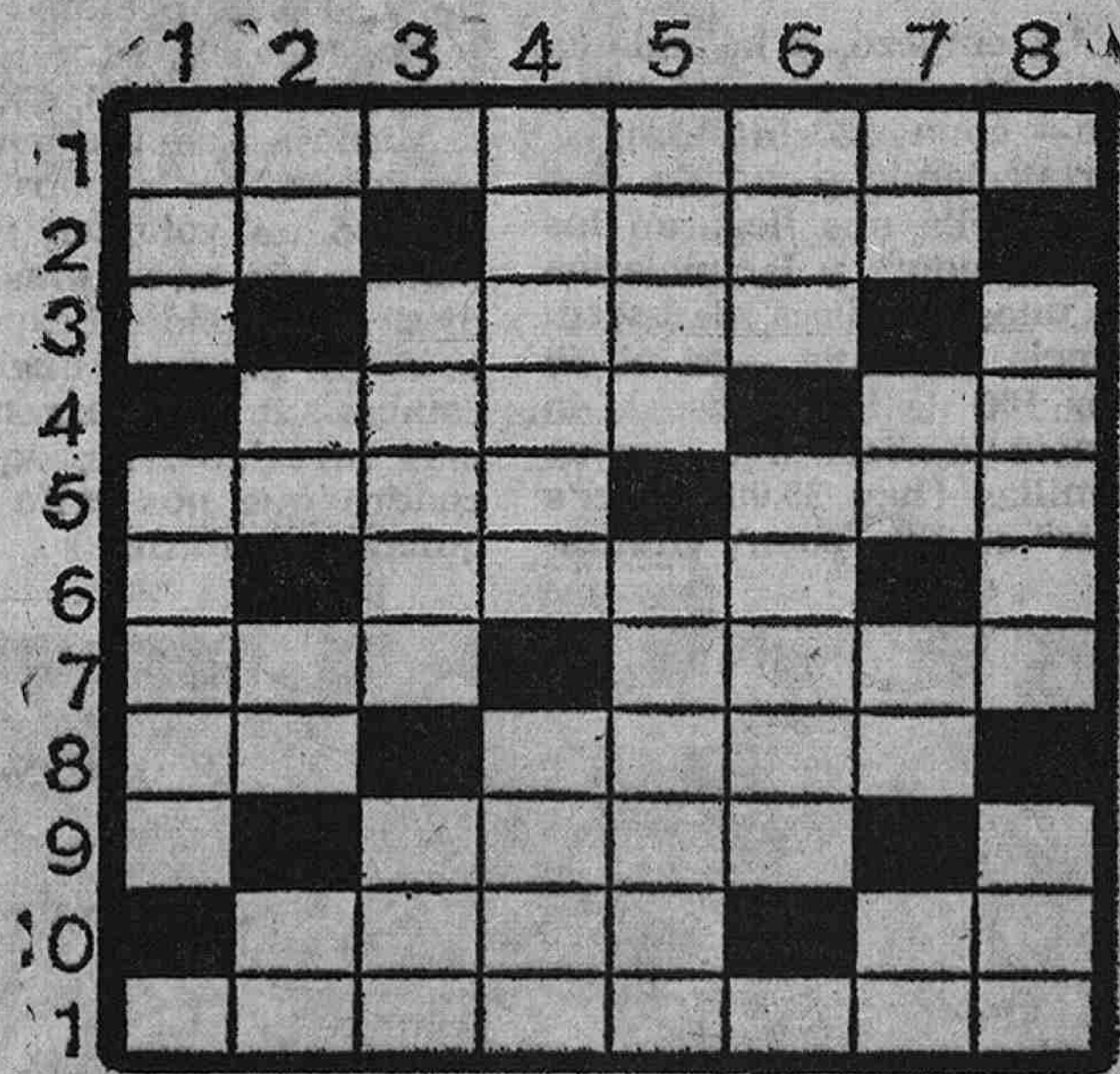
lector, cuando te multe alguna de ellas, que te asalte siquiera el pensamiento de alguna componenda. Es el fracaso.

Ellas dirán: ¡Inútiles querellas! Como me lo prohíbe el Reglamento, no me caso con nadie, no me caso.

MAESE PEREZ

CRUCIGRAMA

NUMERO 101



HORIZONTALES.—1: Espejos con la superficie más deprimida en el centro que en las orillas.—2: Al revés número geométrico. Atracción moral y física.—3: Vocal. Cierta licor. Consonante.—4: Marchar. Virtud.—5: Población alicantina. Masa de agua.—6: Símbolo del nitrógeno. Camino a seguir. Consonante.—7: Período de tiempo. Cierta enfermedad en el rostro.—8: Letras de «ron». Seca al aire.—9: Vocal. Villa guipuzcoana. Número romano.—10: Al revés, se llama a Madrid. Infusión.—11: Devastado.

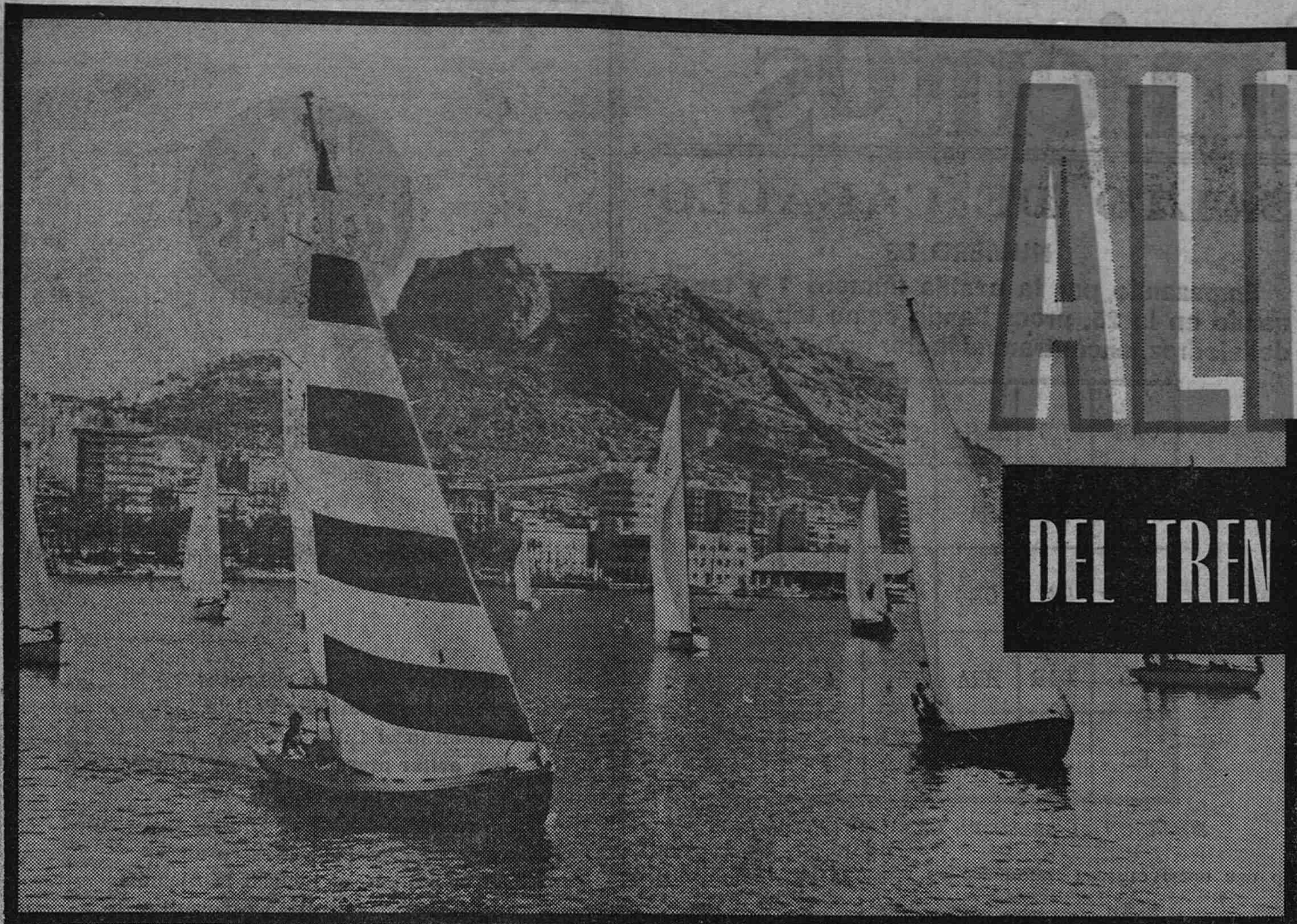
VERTICALES.—1: Organismo norteamericano. Nombre de Andrés, en húngaro. Vocal.—2: Las sílabas de esta columna significan: relativos al ópalo.—3: Consonante. Estado de la Unión India. Metal.—4: Apellido del director general de la OMS. Aldea de Lugo.—5: Cierta tiburón norteamericano. Ciudad de Cádiz.—6: Tratamiento anticuado, usado en Argentina. Apellido de un héroe revolucionario cubano del siglo pasado. Número romano.—7: Todas las sílabas de esta columna: asilo de huérfanos. — 8: Consonante. Perseverante, obstinado. Municipio de Lérida en el Valle de Arán.

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 100

HORIZONTALES.—1: Fluorita.—2: aI. Rana.—3: Z. Jota. P.—4: Mapa. Pe.—5: Mole. Bis.—6: U. Elba. T.—7: Eso. Once.—8: Ln. Oste.—9: A. Omnu. P.—10: Alai. Re.—11: Estrabón.

VERTICALES.—1: Faz. Muela. E.—2: Li-mo-si-as.—3: U. Ja-leo. Olt.—4: Oropel. Omar.—5: Rata. Bosnia.—6: Ina. Bantú. B.—7: Ta-pi-ce-ro.—8: A. Peste. Pen.



DEL TREN BOTIJO AL «CHARTER»

Alicante se echó a andar por el mundo hace escasamente unos veinte años. Antes, solamente un grupo de visionarios creyeron en el futuro de la frase "Alicante, la mejor tierra del mundo" (Alacant, la millor terrata del mon). Nació la esperanza en aquellos "trenes botijos" de Madrid, y en la playa del Postiguet como playa de la capital de España. Pero los terrenos en la playa de la Albufera, o la de San Juan, o bien en el Cabo Las Huertas, no tenían cotización. Parcelas importantes eran abandonadas, entregadas al Estado, con el fin de no pagar contribución. Y viejos proyectos —playa de San Juan— dormían un largo sueño.

Así empezó, y la andadura —Alicante para el turismo— comenzó sin desmayo, fortaleciéndola cuando desde Argelia nos llegaron los "pieds noirs", y la iniciativa de unos hombres, de ascendencia española —en el 80 por 100 de los casos, de la provincia alicantina—, cuyas familias (hay 30.000 "pieds noirs" en esta zona) vitaliza-

ron el ambiente cosmopolita, lanzándose a la creación de instalaciones hoteleras, tal como bares, cafeterías, restaurantes, salas de fiestas, así como a la construcción masiva de apartamentos, especialmente en la Albufera.

Mil novecientos sesenta y dos: 1.300.000 turistas

Ya en 1962, Alicante y provincia se conmovió ante la "invasión". El litoral, de más de doscientos veinte kilómetros entre playas y calas, salpicados con acantilados que entonan el paisaje, iba siendo "descubierto" por el turismo.

Hemos llegado a la cifra de 1.300.000 personas visitantes (806.000 extranjeros y 494.000 nacionales).

Alicante fue creciendo y creciendo. La construcción alcanzó un volumen increíble. De año en año las estadísticas han sido el exponente de un progreso que lejos estaban de vaticinar ni los más atrevidos. He aquí el cuadro que nos evita cualquier comentario.

deramente brillante. Imaginen que en 1960, según datos oficiales, solamente existía un hotel de lujo superado en la actualidad en... ¡más de un doscientos por

cien! Y lo mismo ocurre en hoteles de diversas categorías.

La capacidad hotelera, en cuanto a plazas, en estos momentos es la que sigue:



	Plazas
En hoteles	20.105
Hostales y pensiones	8.764
Campings	14.000
Alojamientos turísticos (apartamentos, bungalows y otros similares)	400.000
TOTALES	442.869

Capítulo de inversiones

Alicante y provincia es una poderosísima muestra de potencia turística. Camina con seguridad, de forma espectacular. Se ha creado, volvemos a repetir, una industria con una riqueza de

más de setenta y cinco millones de pesetas.

He aquí el valor actual aproximado de las inversiones en instalaciones hoteleras.

	Valor, en millones de pesetas
Hoteles de lujo	195.000.000
Hoteles turísticos	4.000.000.000
Pensiones	702.000.000
Campings	50.000.000
Extrahoteleros	67.000.000.000
Servicios	2.940.000.000
TOTALES	75.087.000.000

Para el año 1980 harán falta UN MILLON DE PLAZAS

Según un estudio técnico, y dado el crecimiento turístico alicantino, se calcula que para 1980 se necesitará un mínimo de un millón de plazas hoteleras. Este estudio prevé la necesidad de construir al ritmo de unas 20.000 instalaciones o apartamentos anuales, con una inversión de unos diez mil millones de pesetas. Con el indicado tono de construc-

ción se asegurará el mantenimiento progresivo de turismo a escala mundial. Es fuerza para el cual está preparado Alicante. Un ejemplo de la capacidad de acción nos la ofrece Benidorm, que a lo largo de los últimos años ha construido numerosos hoteles —a más de una treintena anual como promedio—, captando masivamente el "charter", que



se vuelva a diario, invierno y verano, a través del aeropuerto de Alicante.

La programación para esta década incluye la creación de puertos deportivos —va a construirse uno en Campello, con un presupuesto de varios cientos de millones de pesetas— a lo largo de toda la costa. Algunos de ellos con dotación completa: complejos residenciales, restaurantes, cafeterías.

La provincia ha abierto los ojos. Desde Verjel, punta norte, hasta Campoamor, el extremo sur. En la costa y tierra adentro. No hay rincón sin su gran o pequeña parcela, valga la expresión, en que se cultive el turismo o se explote su movimiento por fugaz que sea. En lo serio o en lo frívolo. Para todos los gustos. Bien de día o en las largas "nuits". Fiestas populares o fiestas turísticas. Es un imponente "show". Excursiones a los pueblos para viajar en "taxi-burro" —en El Algar—, o en un viejo tren, ahora primorosamente pintado de amarillo, en explotación por las agencias de viajes, bajo la denominación "Limón Express".

Se bebe más whisky que en toda España

Los días y las noches alicantinas transcurren apretadamente. "Boits", discotecas, salas de fiestas, de la juventud, etc. Aseguran que en esta provincia, en dos meses, se consume más whisky y otros alcoholes que en el resto de España. Ahora están causando furor las llamadas "barbacoas", que no es otra cosa que la organizada "escapada" hacia determinados lugares de la montaña, donde es ofrecido un "typical" con canciones, bailes y amén del consiguiente vaso de vino, repetido tantas veces como al turista le viene en gana. La "barbacoa" es el gran montaje, la atracción con fuerza masiva, imponente "plato" donde el turista es el propio protagonista de una fantástica "juerga" basada en comer, beber y cantar libremente hasta bien adentrada la madrugada.

Rutas pintorescas

Este Alicante en verano es ir y venir de gentes. Está lleno de rutas pintorescas y folklóricas, y su ruta artística y monumental. El turista está ávido en caminar, en conocer lo bonito de "la millor terrata del mon". Alicante es siempre una grata sorpresa. Tan pronto acude a Busot para admirar las Cuevas de Canalobre, de edad milenaria, como sigue hacia Jijona —el pueblo más dulce del mundo—, donde algún fabricante de turrón ofrece, en la propia fábrica, exhibiciones de Coros y Danzas. Luego, asomarse a esa gran balconada de la Carrasqueta, o más arriba —el "Everest" alicantino—, la Font Roja (la Fuente Roja), donde se proyecta construir, según afirman, un Parador de Turismo.

Todo Alicante es hospitalario: Bañeres, Villena, Onil, Ibi, Tibi, Castalla, con sus fiestas populares, sus Coros y Danzas, entre paisajes de olivares y viñedos, y las comidas típicas. O Monóvar —el recuerdo a Azorin—, Nòveda, y Crevillente, la ciudad de las alfombras, del Museo de Benlliure —impresionante— y el pueblo de las mejores voces de la provincia. Y desde aquí hasta Crevillente. ¿Acaso no es cautivador cruzar la Vega Baja del Segura?

Benidorm

¿Y Benidorm?; basta su ya reconocida categoría y fama internacional. Rutas interminables; Altea, Calpe, con su peñón de Ifach, de eterna polémica; Moraira —parcela marinera de Teulada—; Benitachell o "Poble Nou"; Jávea, la bella, la huertana, la marinera, una bendición de Dios. Jávea, su puerto, el cabo de San Antonio, La Nao, San Martín, sus calas y playas. Y Denia... y... ¡inacabable!

En las montañas, pero cerca del mar. La Nucia, Polop, Callosa de Ensarriá, Gassells de Guadalest, el pueblocito lleno de encantos y visitadísimo por los turistas.

Otras rutas conducen a lo artístico y monumental. El propio castillo de Santa Bárbara, en la capital; en Elche, la Casa Consistorial, la basílica de Santa María, donde se celebra, en agosto el famoso "Misteri". Orihuela, la ciudad histórica, artística y monumental. Luego, castillos, históricas fortalezas por toda la provincia.

Vidal MASANET
(Fotos Arjones)



Año	Visitantes extranjeros	Visitantes nacionales	Total
1962	806.000	494.000	1.300.000
1963	915.000	585.000	1.500.000
1964	986.000	714.000	1.700.000
1965	1.220.731	959.146	2.179.877
1966	1.320.000	1.023.840	2.343.840
1967	1.408.675	1.063.198	2.471.873
1968	1.513.949	1.127.751	2.641.700
1969	1.693.024	1.281.374	2.974.398
1970	2.100.000	1.700.000	3.800.000
TOTALES	11.963.379	8.948.309	20.911.688

El movimiento turístico, a través de la expresión fría de los números, en cambio resulta clara en cuanto a la curva ascendente. En nueve años, redondeando, se ha alcanzado la cifra de veintún millones de visitantes o turistas entre extranjeros y nacionales, destacando el in-

cremento de turistas españoles.

Medio millón de plazas hoteleras

Desde 1960, respondiendo al "boom" creciente, el aumento de la industria hotelera y actividades turísticas puede catalogarse de verda-